

Journal de 1978

cas

Au deuxième trimestre  
Les hausses de salaires  
se seraient  
fortement accélérées  
LIBRE PAGE 24

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beauv-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F  
Algérie, 1,20 F; Maroc, 1,80 F; Tunisie, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Espagne, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; États-Unis, 1,20 F.  
Tarif des abonnements page 14  
5, RUE DES ITALIENS  
75221 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 4297-23 Paris  
TÉLEX Paris n° 636972  
TÉL. : 246-72-23

## LA MORT DU PAPE PAUL VI

### Le corps sera exposé à la basilique Saint-Pierre Cent seize cardinaux éliront le successeur Mgr Jean Villot, secrétaire d'État, assure l'intérim

#### Une fragilité pathétique

Pour précéder qu'elle fût, étant donné le grand âge du pape et une complexion fragile qui depuis son adolescence faisait craindre pour ses jours, la mort de Paul VI a surpris et ému une population que la période des vacances incite à l'insouciance et à l'illusions que tout reste en suspens pendant les mois creux de l'été.

La mort d'un pape fait ressurgir dans la mémoire d'antiques réflexes plus ou moins enfouis. Un souverain pontife préside non seulement aux destinées spirituelles de centaines de millions d'hommes répartis dans le monde entier, mais il passe pour être le successeur direct d'une lignée quasi-ininterrompue de pontifes, dont le premier a été désigné par le Christ lui-même. Il y a certes d'énormes différences entre Pierre, premier des apôtres, et le "homme blanc" qui réside dans le palais du Vatican. Certains peuvent même contester — et ils ne s'en privent pas — la légitimité de la plus durable des monarchies absolues de tous les temps, son style de gouvernement et son caractère considérable de ses pouvoirs, sans parler du dogme tardif de l'immortalité.

Il n'en reste pas moins que le prestige de l'évêque de Rome repose sur des mobiles religieux authentiques et que la piété évangélique trouve sa part.

Le « pape » des fidèles — tel est le sens du mot pape — a été en Italie — sécularisée par sa présence et par son autorité massive, devenue aujourd'hui, Dieu merci ! plus respectueuse des personnes. C'est vers lui que les croyants se tournent instinctivement quand ils sont en difficulté et qu'ils ont peur. Le nombre sans cesse croissant des pèlerins à la cité du Vatican constitue un véritable défi aux humeurs contestataires de certains milieux.

Plus souvent qu'on ne le croit, l'homme de la rue admire le pape, est subjugué par ses responsabilités et compatit à ses problèmes. L'Église catholique paraît actuellement si atteinte dans son unité et dans sa doctrine par l'opposition du rempart opposé par Paul VI — et singulièrement par Paul VI — présente un caractère pathétique.

Chacun sait avec quelle ténacité Paul VI a essayé pendant quinze ans de révoquer et de maintenir un vaisseau secouru par tant de tempêtes. Effort pour la paix, le respect des droits de l'homme et en faveur du tiers-monde. Effort pour rompre l'isolement séculaire du Vatican en accomplissant de nombreux voyages aux quatre coins du monde, y compris parmi des populations non chrétiennes, à l'image de saint Paul, premier missionnaire. Effort pour mener à bien Vatican II et les réformes voulues par le concile. Effort pour promouvoir une certaine autonomie des églises locales. Effort pour sérier et rendre plus pastorale une curie saturée et souvent tyrannique.

Le désintéressement de ce pape brulé par un feu intérieur, la profondeur de sa foi assumée par une veste intelligente, sa modestie évidente, apparaissent à tout observateur, quelles que soient ses croyances personnelles. Certes, ses scrupules, ses hésitations, son anxiété et à la fin de son règne un certain immobilisme ont nu à son image de marque. Beaucoup de chrétiens souhaitent aujourd'hui un pape plus entreprenant et qui ne donne pas l'impression de retenu d'une main ce qu'il accorde de l'autre. Ils souhaitent aussi que la durée du règne soit fixée afin d'éviter les dommages d'un pontificat trop long. Paul VI a songé lui-même, pendant de nombreuses années, à démissionner. Mais il y a finalement renoncé devant l'instabilité de la situation de l'Église.

Paul VI est mort le dimanche 6 août, à 21 h. 40 (heure locale), dans sa résidence d'été de Castelgandolfo. Il était âgé de quatre-vingt ans. Il avait été terrassé, vers 17 heures, par une crise cardiaque, compliquée peu après d'un œdème pulmonaire, alors qu'il assistait, de son lit, à une messe célébrée dans sa chambre. On lui a aussitôt administré le sacrement des malades, qu'il a reçu avant de perdre connaissance.

C'est le secrétaire d'État, le cardinal Jean Villot, prêtre français, qui, en tant que camerlingue, sera chargé de l'administration des affaires pendant la vacance du siège apostolique. La réunion du conclave pour l'élection du prochain pape par les cent seize cardinaux du Sacré-

Collège (cent trente membres), qui sont âgés de moins de quatre-vingt ans, doit avoir lieu dans les vingt jours qui suivent le décès de Paul VI. Le deuil officiel durera neuf jours.

De retour au Vatican, le cardinal Villot doit décider, avec les autres prélats, la date et le déroulement des funérailles de Paul VI, ainsi que la convocation du conclave, qui devrait se tenir le 22 août.

Une première réunion des cardinaux présents à Rome a été convoquée ce lundi 7 août par leur doyen, Mgr Carlo Cacciafiumi, prêtre de la congrégation romaine des évêques.

Paul VI avait lui-même modifié et simplifié, il y a

trois ans, le fonctionnement de la période « sede vacante » après le mort d'un pape. Le cardinal camerlingue doit constater officiellement le décès du pape, apposer les scellés sur ses appartements privés, faire part de sa mort au cardinal vicaire de Rome, Ugo Poletti, qui, à son tour, doit en informer la population romaine.

A Castelgandolfo, une chapelle ardente a été dressée dans le palais pontifical, où la dépouille mortelle de Paul VI est exposée aux fidèles. Elle sera transportée vraisemblablement, mardi 8 août, à Rome, pour y être exposée pendant trois jours dans la basilique Saint-Pierre, avant d'être inhumée dans les grottes vaticanes, sous l'autel de la confession.

### Un pontificat de réforme et de transition

par HENRI FESQUET

Les fins de règne sont toujours tristes. Celle de Jean XXIII fut l'exception qui confirme la règle : tant de jeunesse à un si grand âge et une agilité si longue, si serene, qu'elle en devenait édifiante et comme auréolée par la sainteté.

La fin du règne de Paul VI a été particulièrement morose. Pour une double raison. Le pape disparaît à l'heure où la crise de l'Église et de la société bat son plein sans qu'il soit possible de distinguer clairement les signes de décadence des germes d'avenir. Paul VI s'est usé à la tâche et ne semble guère avoir réussi à faire front.

Libre — Page 3 : Un témoignage de Mgr Paul Poupard. Page 4 : La vie et l'homme. Page 5 : L'action dans le monde. Page 6 : Les réactions à l'étranger et en France.

dans une bonne humeur qui touche à l'humour, la révolution de Jean XXIII sidéra les uns, enthousiasma les autres mais ouvrir devant elle un avenir vertigineux qu'il fallait assumer. Mort au sommet de sa gloire, le successeur progressivement dans les faits et dans l'esprit d'une transition.

A peine était-il élu par un conclave expéditif qui savait où allaient les préférences de Jean XXIII, l'ex-cardinal Montini définit immédiatement le but de son pontificat : conduire le concile jusqu'à son terme, puis faire en sorte que ses décisions soient dans la vie de l'Église, quels que fussent les obstacles rencontrés. Autrement dit, le nouveau pape se faisait l'interprète testamentaire de Jean XXIII. Sans manquer aucune rétrospective à l'Église romaine, ancrée dans sa tradition post-trentine, un visage spectaculaire naguère encore insensé.

(Lire la suite page 3.)

### LES CONVULSIONS DU PROCHE-ORIENT

- L'armée syrienne bombarde violemment Beyrouth-Est
- M. Waldheim est sceptique sur les chances de la mission de M. Vance

Le secrétaire d'État américain, M. Cyrus Vance, a quitté ce lundi 7 août Israël, où il était arrivé samedi soir, pour Alexandrie où il doit s'entretenir avec le président Sadate. M. Begin a qualifié d'« excellente » l'atmosphère des entretiens, et, selon notre correspondant, aucune pression n'a été exercée par M. Vance sur les autorités israéliennes.

Toutefois, sur le fond du problème (la relance de la négociation entre Le Caire et Jérusalem par l'entremise des États-Unis) l'impatience reste totale, et M. Dayan a répété que toute concession, notamment la restitution à l'Égypte de la ville d'El-Arish (Sinaï) devait être précédée d'une reprise de la négociation par Le Caire sans condition préalable.

Dans une interview à la radio autrichienne, M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, s'est dit « sceptique » quant aux résultats de la mission de M. Vance.

Au cours de son séjour en Israël, M. Vance s'est entretenu avec M. Begin de la situation au Sud-Liban, où une unité de l'armée libanaise est bloquée depuis une semaine par les milices chrétiennes avec l'accord de Jérusalem, alors que des bombardements d'une rare violence reprennent à Beyrouth-Est.

De notre correspondant  
Le premier bombardement s'est arrêté dimanche à 3 h. 30 et le second lundi à 1 heure du matin. Selon un rituel désormais bien établi, les matinées sont calmes, la tension s'accroît durant l'après-midi et l'explosion, lorsqu'elle a lieu, se produit en soirée.

Un peu partout dans la capitale, surtout à partir des quartiers ouest (palestino-progressistes), on voyait les bottes de feu s'élever toutes les directions : Sioufi, Salfi, Sayda, l'Hôtel-Dieu-de-France, Ah-Rammaneh. De nombreux appartements ont été incendiés par les obus.

Le témoignage des habitants se trouvant sur place sont concordants et formels. Le plomage des derniers quarante-huit heures est plus violent que ceux du 4 et du 5 juillet dernier qui étaient restés gravés dans toutes les mémoires comme une nuit de cauchemar. Le nombre de victimes est relativement peu élevé — pour le samedi soir : une cinquantaine dont une grande majorité de blessés — la population sachant désormais qu'il fallait se terrer à la première alerte dans les abris. Le radio phalangiste, sans doute touché, a brusquement cessé d'émettre dimanche à 19 h. 50.

Beyrouth-Est apparaît, certes, depuis un mois comme un quartier-militaire et désert, soumis à un semi-état de siège où la vie est à la fois dangereuse et éprouvante.

LUCIEN GEORGE.  
(Lire la suite page 8.)

### AU JOUR LE JOUR

Il y a un conte d'Alphonse Daudet où la nouvelle de la mort du pape est employée par un écolier malin comme un moyen d'arrêter autour de lui le cours de l'histoire, pour s'éviter un juste châtimement.

L'information, en l'occurrence, était fautive. Mais cette fois, elle ne l'est pas. Le pape est bel et bien mort, mais l'histoire ne fait pas mine pour autant de s'arrêter ni même de ralentir son cours.

### HUMILITÉ

C'est peut-être qu'elle a perdu le sens des proportions. Un homme politique qui retourne sa veste, une farce de carabins à Paris et surtout la météorologie des vacances occupent l'attention presque exclusive que le médiocrate veut de s'éteindre à Castelgandolfo.

C'est peut-être aussi que l'Église a changé et qu'elle a retourné la vertu perdue d'humilité.

ROBERT ESCARPIT.

### < LES MISÉRABLES > A AIRVAULT

#### Hugo sous un cèdre

A Airvault, dans les Deux-Sèvres, on parlera longtemps des « Misérables ». Le vendredi 4 août, comme la veille et la semaine précédente, il a fallu refuser du monde. Trois cents personnes sont restées hors du clos de l'abbaye. « On leur a donné des places pour dimanche soir », disait, ennuyé et fier à la fois, le père Fauchelevent (M. Maurice Girault, en temps normal) ; « on pouvait leur demander de venir, c'était des gens de par ici ».

Des gens de par là, de ce pays de Gâtine, entre Parthenay, Bressuire, Thouars, Loudun et Mirebeau venus et parfois revenus, voir ceux d'Airvault jouer Victor Hugo. Les mille trois cents places en gradins ne suffisaient pas. Le bouche à oreille, les on-dit : « Ah ! mais vous n'avez pas vu... » La curiosité réveillée. Comme il y a deux ans, autour de l'étang de Verruyes, non loin, le spectacle « organisé » par Jean-Pierre Pottier aura été un étonnant succès public. Le temps de sept représentations.

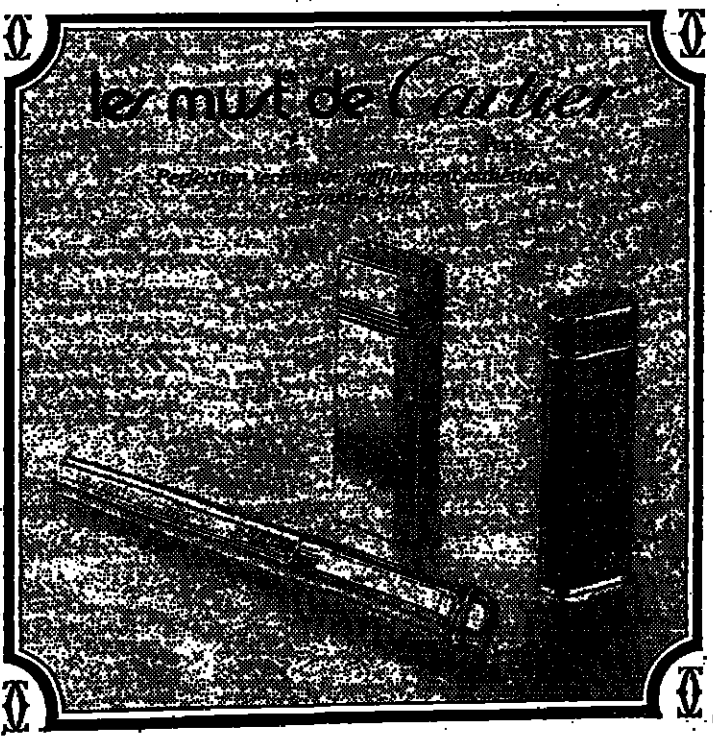
On ne dit pas normalement d'un metteur en scène qu'il organise. Pourtant, c'est cela : conseiller technique et pédagogique, détaché par le ministère de la Jeunesse et des sports auprès du C.A.R.U.G. (Comité d'aménagement rural et urbain de la Gâtine), Jean-Pierre Pottier prépare ses spectacles comme on organise une vraie fête, une fête générale. Imaginée jusqu'au plus minuscule détail, de telle façon que, le jour venu, tout semble s'écouler de soi, couler de source, et que les invités se sentent heureux de tant d'attentions, même invisibles, qui toutes ensemble créent, sensiblement, une atmosphère.

MATHILDE LA BARDONNIE.  
(Lire la suite page 13.)

**LE MONDE diplomatique**

DU MOIS D'AOUT EST PARU

Au sommaire :  
L'IRLANDE, NOUVELLE « ILE AUX PROFITS »



York Times  
définiment  
guer ses sources

diakovski  
à Moscou

ous !

LOUES

LIBAN

LA SEULE CHANCE

par KARIM PAKRADOUNI (\*)

Le Liban, perdu au début de 1975, retrouvé à la fin de 1976, se perd de nouveau au milieu de 1978. Car la paix, élaborée par le président libanais Elias Sarkis, défendue par le président syrien Hafez El Assad à la conférence de Riyad et agréée, bien qu'à mal gré, par les autres Etats arabes à la conférence du Caire, s'avère entièrement bloquée. Elle se fonde sur un objectif, une stratégie et une voie. L'objectif : l'unité du Liban dans son environnement arabe. La stratégie : l'alliance privilégiée avec Damas, et notamment entre la Syrie et les partis chrétiens. La voie : le désarmement des organisations palestiniennes et des milices libanaises, et surtout chrétiennes.

Le président Sarkis avait imaginé une politique de paix, mais n'avait pas préparé une politique de guerre. Son action repose sur deux piliers : d'une part gouverner sur la base de l'entente syro-chrétienne, d'autre part désarmer progressivement les organisations palestiniennes et les milices chrétiennes. Mais cette

politique fixe par elle-même ses propres limites. Elle signifie que le président libanais ne peut pas gouverner avec les partis chrétiens contre la Syrie, ni avec la Syrie contre les partis chrétiens. Elle implique aussi qu'il ne peut pas désarmer les milices chrétiennes avant de désarmer les organisations palestiniennes.

Les conflits interarabes et la politique interventionniste d'Iraël ont rapidement dressé les obstacles devant ce plan de normalisation. Au début de 1977, la lutte pour l'hégémonie entre la Syrie et l'Arabie Saoudite a entraîné la Syrie de désarmer les organisations palestiniennes. Bien au contraire, la Résistance palestinienne ainsi que les partis chrétiens ont considérablement renforcé leur potentiel militaire. En outre, le rapprochement syro-palestinien, opéré au lendemain de la visite du président Sadate à Jérusalem, a entraîné une crispation des relations syro-chrétiennes, qui a atteint son paroxysme avec les affrontements armés en cours. Enfin, la politique israélienne, interdisant à la force arabe de dispersion d'entrer dans le Sud du Liban et intervenant directement ou indirectement pour bloquer la renaissance des institutions étatiques à Beyrouth, a suscité le risque actuel d'explosion.

CORRESPONDANCE

Arrêter le massacre

M. Mourat Amour, professeur au collège Saint-Jean-de-Béthune, à Versailles, nous écrit :

« Que veut l'armée syrienne ? Arrêter la dernière chrétienté organisée du Proche-Orient ? Je ne le pense pas. Mais alors, pourquoi cet acharnement ? Pourquoi cette destruction ? Est-elle venue pour ramener la paix ou pour détruire ce que la guerre civile n'avait pu encore faire ? Pourquoi ce bombardement systématique qui n'épargne rien, ni civils, ni habitations, ni hôpitaux, ni malades, ni blessés ? Est-ce cela qu'on avait demandé à la Syrie lorsqu'elle s'apprêtait à pénétrer au Liban ? Ou sont les roses que les soldats syriens portent au bout de leurs fusils, et à la bouche, en entrant à Beyrouth, comme le symbole de la paix et de l'amitié ? Il est encore temps de se ressaisir et d'éviter le pire. C'est pourquoi nous demandons à tous les Français de bonne volonté de se joindre à nous et d'exiger l'arrêt des bombardements sur la ville de Beyrouth, et le respect de toutes les minorités de ce pays. Nous nous tournons également vers les pays arabes et leur demandons d'intervenir. Ils savent tous que les chrétiens libanais au Liban et à l'étranger, ont beaucoup fait pour la renaissance de l'Arabie et de la langue arabe. Qu'ils aident ce pays à redevenir ce qu'il était : un havre de tolérance, de fraternité et de liberté. »

croître le potentiel militaire syrien et retarder les échéances du retrait. L'escalade des affrontements risque de transformer l'initiative syrienne de pacification en une entreprise d'occupation. Personne — je dis bien personne — n'accepte le génocide des chrétiens ou l'annexion du Liban par la Syrie. Je suis persuadé que le président Assad ne cherche ni le génocide ni

l'annexion. La « syrianisation » du Liban n'est ni dans l'intérêt du Liban ni dans l'intérêt de la Syrie.

La seconde erreur est de vouloir d'une alliance israélo-chrétienne contre la Syrie. Elle serait suicidaire à terme. Israël ne peut, en effet, offrir aux chrétiens libanais que de se constituer en kibboutz. L'eisraélisation du Liban n'est ni dans l'intérêt des chrétiens ni, peut-être, dans l'intérêt d'Iraël.

De la déraison à la sagesse

Ni « syrianisation » ni « eisraélisation » mais « libanisation ». Voilà la seule politique viable et possible. Le salut du Liban nécessite le passage de la déraison à la sagesse et exige trois conditions : éviter l'affrontement avec l'armée syrienne. Il ne faut pas que la Syrie passe du statut de pacificateur à celui d'occupant ; éviter toute alliance avec Israël, car il ne faut pas que les chrétiens du Liban deviennent les nouveaux juifs du monde arabe ; enfin, soutenir sans réserve la politique du président Sarkis. Il faut lui donner un second souffle pour reconstruire les institutions étatiques, et, au premier chef, l'armée libanaise.

Le président libanais pourrait — nous semble-t-il — dans des conditions favorables, réinstaurer son plan de paix. Celui-ci pourrait s'orienter ainsi :

- Installer l'armée libanaise à Beyrouth, les troupes syriennes n'assurant plus qu'un rôle d'appoint dans l'attente d'un désarmement généralisé ;
- Trouver un compromis acceptable et précis entre la Syrie et les partis chrétiens ;
- Proclamer les bases de la restauration de la concorde nationale entre les chrétiens et les musulmans.

Si le président Sarkis peut apparaître aujourd'hui comme l'homme de la paix maquée, il reste le seul espoir de paix. En dehors de lui, le Liban s'achemine vers un combat sans merci, et peut-être, sans issue.

\* Membre du bureau politique du Parti des Phalanges.

LE DEVOIR DE LA FRANCE

par JACQUES NANTET

Cet appel est lancé en mon nom personnel, puisque je n'ai pu consulter les diverses associations que je préside ou vice-préside (comme la Fraternelle d'Abraham ou le Comité de solidarité trans-libanaise). Rapidement, parce que, après les terribles journées du début de juillet, depuis le 21, la situation se dégrade de nouveau, dramatiquement, par cascades, dans les quartiers chrétiens de Beyrouth.

Tous constatent seulement que la loi — qui est l'expression de l'unité et de la souveraineté — ne s'étend pas à travers l'ensemble du territoire, notamment au sud. Et ils sont, ces maronites ou chrétiens des autres confessions, des millions dans le monde. En Afrique noire, en Amérique du Sud, aux Etats-Unis, partout effaçées, présentes, estimées. Certains détiennent des positions politiques de premier ordre. Alors, il serait — pour le moins — opportun de compter avec eux, et d'écouter ceux qui ont un lien avec le Liban quand il en est encore temps. De toute façon, ils ne seront pas annihilés (pas plus que les Palestiniens), et ils témoignent.

On peut être pour les chrétiens libanais sans être anti-arabe. Les liens de la France avec le Liban sont trop anciens — les responsabilités que nous avons assumées, là-bas, au cours de l'histoire, trop grandes — pour qu'on laisse disparaître ce pays. Hier, un et pluriconfessionnel, il était un exemple. Secours, il peut le redevenir demain. Voilà pourquoi la France — s'appuyant sur l'Europe — devrait engager d'urgence une action politico-diplomatique en faveur des chrétiens du Liban. Cette attitude est la seule qui soit à la hauteur des devoirs de notre pays.

AU SECOURS DES CHRÉTIENS

par ALBERT STARA (\*)

FIDÈLE à la promesse qu'il avait faite de ne pas assister avec indifférence au danger d'extermination des chrétiens du Liban, Menahem Begin a lancé un pressant appel au monde civilisé. C'est en particulier à la France, protectrice traditionnelle de cette ethnique du Proche-Orient, qu'il s'adresse au nom d'un appel d'urgence. Aucun esprit libre ne saurait admettre que les puissances occidentales contemplent sans réagir une telle menace de génocide. Hélas ! la vision « réaliste » des chancelleries nous a valu tant d'affreuses passivités qu'on ne peut plus exclure les pires hypothèses.

Convient-il de rappeler comment, pendant la deuxième guerre mondiale, les démocraties ont refusé d'intervenir contre les camps de la mort, alors que les nazis s'acharnaient sur les juifs dans la poursuite de la « solution finale » ? Ou combien peu s'émeuvent de l'annihilation hitlérienne de la race gitane ? Sans remonter jusque-là, et pour rester au Proche-Orient, on se souvient de la façon dont, au moins les survivants — n'ont pu s'échapper à une immense tuerie qu'à la fuite vers le refuge de la Palestine, alors mandataire. Les Kurdes et les Druzes, entre autres, ont appris à leurs dépens, en dénonçant leurs cadavres immolés, combien il est dangereux de professer l'islamisme en de tels lieux.

Pour en revenir aux chrétiens libanais, ceux d'entre eux qui vivent dans le sud du pays ont été, naguère encore, en péril

d'être anéantis par les fedayin et leurs alliés « progressistes ». Ce dessein eût sans doute été réalisé si Israël, voisin de front, n'avait pas apporté aux victimes du fanatisme panarabe une assistance salvatrice. Le souvenir de cette aide efficace, contre le génocide et le massacre de Menahem Begin une portée décisive. Il faut que les puissances occidentales agissent sans délai pour empêcher que le plan impérialiste de Damas ne s'accomplisse dans un océan de sang. Assurément, il y aura toujours des avocats, plus ou moins désintéressés, pour défendre la cause des musulmans et rejeter la faute du crime si monstrueux soit-il, sur les innocents qui succombent et qui ont le tort d'être les plus faibles. Vas victis !. Mais il

serait tout de même horriblement que les millions de fidèles du christianisme, répandus sur la surface de la terre et qui détiennent tant de redoutables moyens d'action, se désintéressent du sort qui guette au Liban des centaines de milliers de leurs frères. Se contenteront-ils de verser des larmes de regret quand il sera trop tard ?

En parlant comme il l'a fait, Menahem Begin a mis en évidence, qu'il ne s'agit pas seulement du devoir d'une Eglise sur le point d'être décapitée. Mais c'est aussi l'impérieuse obligation qui s'impose à tous ceux — peuples et gouvernements — pour qui la solidarité humaine est le fondement même de la civilisation. Telle est la question à laquelle il est urgent de répondre.

(\*) Journaliste.

FRUILLON 25

ADIEU CALIFORNIE

par Alistair MacLean

L'enquête menée par le sergent Ryder et le F.B.I. sur le vol de combustible nucléaire avec prise d'otages à la centrale de San-Ruffino progresse lentement. Mais toute la Californie n'est occupée que par « le tremblement de terre (géar) qui a secoué les environs de Los Angeles. Les sismologues officiels, réunis sous l'autorité d'Alex Benson, décident de cacher la vérité à la population et déclarent que ce tremblement de terre sans gravité était le fruit de leurs expériences.

SANS mot dire, Dubois et Morro se levèrent de leurs sièges, se regardèrent, puis allèrent examiner la carte toujours déployée sur la table de Morro.

« Vous êtes tout à fait certain que la triangulation est juste ? demanda ce dernier.

« Nos trois sismologues le jurent. — Et ils placent tous les trois l'épicentre à la faille de Garlock, pas à celle du Loup blanc et de l'Est de San-Ruffino ? — Ils doivent savoir ce qu'ils disent. Ce sont des gars extrêmement experts ; de plus, nous nous trouvons pratiquement juste au-dessus de cette faille de Garlock !

« Le Bureau d'études sismologiques, l'Institut Californien de technologie, le Centre d'études géologiques et Dieu sait combien d'autres organismes scientifiques... comment est-ce possible qu'ils aient tous abouti à la même erreur, d'autant qu'ils travaillent certainement en collaboration ?

« Ils n'ont pas abouti à la même erreur, dit Dubois d'un ton très positif. Nous nous trouvons dans la région du globe où les tremblements de terre sont le mieux surveillés, et les hommes qui travaillent dans ces institutions sont parmi les meilleurs experts du monde.

« Alors, ils ont menti ?

« Pourquoi mentiraient-ils ?

« Je n'ai pas eu beaucoup de temps pour y réfléchir, dit Dubois avec une intonation qui semblait presque qu'il cherchait à se débarrasser de cette question. La Californie est hantée par l'appéhension, presque par la certitude, qu'un jour, qui pourrait être

très proche selon certains chercheurs — de là, de là, de là — de ce qui fera paraître par comparaison le tremblement de terre de San-Francisco en 1906 comme un petit accident sans importance ; il est plus que probable que les autorités d'Etat tentent d'atténuer cette crainte en annonçant que le séisme de cette nuit n'est qu'un simple épisode de la vie de l'homme. D'autre part, il se pourrait bien que tous ces sismologues tellement astucieux vivent, eux, dans une appréhension d'un genre nouveau ; celle d'avoir pêché en eau trouble, de ne pas bien savoir ce qu'ils font. Ils se disent peut-être que, en traquant les diverses failles comme ils le font, ils peuvent avoir provoqué par inadvertance un accident qu'ils ne prévoyaient pas, dans le cas particulier, un mouvement dans la faille de Garlock, où précisément ils n'avaient pas prévu de trou.

Mais ils ont tout un équipement de perforation installé au sol de Tejon, sur la faille de San-Andreas ; or à l'intersection de la faille de San-Andreas et de celle de Garlock.

« Je suppose même que cette appréhension de nos savants correspond à une possibilité réelle. Et tel était le cas. L'affaire de cette nuit pourrait se reproduire, peut-être même à plus grande échelle, et je ne pense pas que cela nous fera plaisir. »

Ryder ne souriait pas quand il se réveilla ; il sentait calmement mais avec un fervent intense, un juron sonore dont les échos vibraient encore quand il décrocha le téléphone placé à la tête de son lit. C'était Dunne qui l'appela.

« Navré de vous réveiller, Ryder. — Pas de quoi. J'ai réussi à dormir presque trois heures.

« Vous avez de la chance ; moi, je ne me suis pas couché. Avec-vous vu l'émission, peu avant trois heures ce matin ?

« A propos de la faille du Loup blanc ?

« En bien, il y en aura une autre, encore plus intéressante, d'ici moins de cinq minutes. Elle passera sur toutes les chaînes.

« De quoi s'agit-il, cette fois ?

« Je crois que l'impression que vous ressentirez sera plus forte si vous regardez vous-même. Rappelez-moi après cela. »

Ryder repoussa le récepteur, puis le souleva de nouveau pour appeler Jeff Mauassid auquel il annonça qu'une émission intéressante allait passer à la télévision. Tout en jurant à nouveau entre ses dents, Ryder passa dans le living-room et alluma la télévision. Le présentateur — c'était le même joyeux drille qu'il avait vu trois heures auparavant — aborda son sujet sans préambule.

« Nous avons reçu une nouvelle communication de ce M. Morro, qui, hier soir, avait affirmé être responsable du cambriolage de la centrale nucléaire de San-Ruffino et du vol de combustible atomique. Nous n'avons aucune raison de mettre en doute sa responsabilité, car les quantités d'uranium et de plutonium qu'il prétend avoir volées correspondent précisément à celles qui l'ont été effectivement. Notre station ne peut évidemment garantir l'authenticité de cette nouvelle communication ; c'est-à-dire que nous ne pouvons garantir qu'elle émane de la même personne. Il peut s'agir d'un canard. Mais, comme les divers moyens de communication de masse ont reçu ce nouveau message exactement de la même manière que le précédent, nous considérons de prime abord qu'il s'agit d'un message authentique. Quant à savoir si le renseignement qu'il fournit est également correct, il ne nous appartient pas d'en décider. En voici le contenu :

« La population de Californie a été victime d'une supercherie ; les autorités de l'Etat en matière de sismologie lui ont délibérément menti. Le tremblement de terre qui a eu lieu à 2 h. 25 ce matin ne s'est pas produit, comme on l'a faussement prétendu, dans la faille du Loup blanc, ce qu'on pourra aisément vérifier en consultant les propriétés de sismographes précis qui existent à nombre d'endroits dans cet Etat. Aucun d'eux n'oserait tout seul remettre en ques-

tion l'autorité des institutions officielles de l'Etat ; mais, si l'on combine tous leurs témoignages individuels, on arrive à la conclusion que ces institutions officielles mentent. Je compte bien que les déclarations de ces personnes apporteront une confirmation massive de ce que j'affirme. »

« Si ces institutions ont procédé à une affirmation mensongère, c'est à partir de quel espoir attendre la peur croissante ressentie par la population à l'égard de l'imminence d'un séisme d'une ampleur sans précédent ; c'est d'autre part qu'elles réduisent que les citoyens de l'Etat n'associent l'apparition de nouveaux séismes dans des zones autres que celles où se déroule le programme S.S.P. avec les tentatives très controversées d'intervenir dans l'activité de l'écorce terrestre.

« Sur ce dernier point, je puis les rassurer. Les sismologues officiels ne sont pas responsables de la secousse sismique de la nuit dernière ; c'est moi qui suis l'épicentre, et non la faille de Garlock, qui est la plus grande de l'Etat comme elle est parallèle à celle du Loup blanc et qu'elle est le plus proche, les sismologues ont pu facilement croire qu'ils avaient mal lu les données de leurs sismographes ou que leurs instruments étaient déréglés.

« Pour être honnête, je ne m'attendais pas à déclencher cette petite secousse, car il ne s'était jamais produit, au moins d'après ce que nous apprenons les documents historiques, d'explication l'existence de cette vaste fracture. Le petit engin atomique que j'ai fait exploser à 2 h. 25 ce matin n'avait qu'un objectif purement expérimental : il s'agissait de voir s'il fonctionnait ou non. Les résultats ont été très encourageants.

« Il est possible que beaucoup de personnes, dans l'Etat de Californie, refusent de me croire. Mais personne, ni dans cet Etat ni dans tout le pays, ne conservera le moindre doute lorsque j'aurai fait exploser demain un second

engin atomique, en un lieu et à une heure que j'annoncerai plus tard. Cet engin est déjà en place ; sa puissance est l'ordre de celle de celle de la bombe qui a détruit Hiroshima. »

« Voilà, conclut le présentateur qui cette fois, ne se permit pas le moindre sourire. Il se peut qu'il s'agisse d'un canular. Au cas contraire, la perspective est au mieux inquiétante, au pire effrayante. Il en était à se spéculer sur les effets et les intentions de... »

Ryder éteignit la télévision. Il était tout à fait capable de spéculer tout seul. Il prépara du café et en but plusieurs tasses, tout en prenant sa douche, en se rasant et en s'habillant pour ce qui promettrait d'être une très longue journée. Il en était à se quarzième tasse de café lorsque Dunne téléphona en s'exclamant de ne pas l'avoir fait plus tôt.

« Comme vous me l'avez garanti, dit Ryder, l'impression était forte. Mais il y a une question qui me tracasse ; est-ce que l'Etat, en l'occurrence nos sismologues, nous a réellement menti ?

« Je n'en ai pas la moindre idée.

« Oh, j'en ai une.

« C'est une probabilité. Je n'ai pas de ligne directe en circuit fermé qui me permette d'en discuter avec Pasadena. Mais j'en ai une qui me relie à notre bureau de Los Angeles : il y a là-bas Sassoon, qui paraît très ennuagé — et vous n'en êtes pas le moindre cause. Il veut nous voir. A 9 heures. Venez avec votre fils. Aussi vite que possible.

« Maintenant ? Il n'est que 6 h. 40.

« J'ai des choses à vous dire, dont je ne puis pas parler sur une ligne téléphonique ordinaire.

« Des tables d'écoute par-à, par-à, des tables d'écoute par-à, par-à, dit Ryder. Il n'y a plus d'intimité possible, dans cet Etat ! »

(A suivre.)

Copyright Librairie Archéme Fayard et le Monde.

Traduit de l'anglais par Paul Alexandre.

Je n'ai pas de 150



Journal de 1970

# La mort de Paul VI

## Un témoignage de Mgr Paul Poupard

### « Je n'ai pas de vanité d'auteur »

Mgr Paul Poupard nous adresse le témoignage suivant :

Mgr Dell'Acqua, son successeur comme substitut de la secrétairerie d'Etat, me présente à Paul VI au Vatican, au soir même de son élection, en lui disant : « Vous savez, me disait-il, la magistrature de l'interdit, le ne se lassait pas du chatolement des mots et du rythme des phrases, les répétant lui-même volontiers, pour le plaisir, et à des années de distance. « Au moment de prendre la parole devant cet auditoire unique au monde », cet écho de son discours historique aux Nations unies, à New-York, le 4 octobre 1965, était pour lui un grand souvenir.

#### Une blessure secrète

Paul VI écrit son texte sous la dictée, par exemple ses discours du mercredi aux audiences générales. D'autres documents plus élaborés étaient au contraire écrits par lui-même. Il arrivait aussi qu'il confie à tel collaborateur le soin d'élaborer un texte, en lui remettant seulement une feuille de ses notes, et en respectant scrupuleusement par la suite le développement qui lui en était proposé. Un simple trait au crayon ou un point d'interrogation dans la marge lui suffisaient pour marquer très clairement son souhait de voir repris le projet sur tel point précis. La mise au point avec lui était très libre. Lui ayant suggéré un soir tel terme plus approprié, me semblait-il, pour un passage déterminé, il me dit avec une douceur dans son ton malicieux : « Oh, vous savez, je n'ai pas de vanité d'auteur ».

Lecteur insatiable, il était friand des livres, des articles qui venaient de paraître, soucieux d'en donner la référence, même si elle était peu connue. Il était ainsi, un jour, à lui proposer de citer explicitement l'« Homme unidimensionnel » de Marcuse. Il me dit : « Pourquoi ? Le pape a bien le droit, et même le devoir, de connaître tous les auteurs, même s'ils ne sont pas chrétiens, même s'ils ne sont pas catholiques, même s'ils ne sont pas de son époque. »

## LA HANTISE DE L'ESSENTIEL

Ni la prestance aristocratique de Pie XII, ni la rondeur avenante et la jovialité paysanne de Jean XXIII. Plus tôt, souriant tendu, Paul VI était physiquement fragile et de complexions délicates. Chaque fois qu'il se levait de son siège, dans l'escalier de la photo Athénagoras I, le pape semblait disparaître dans les bras et derrière la barbe du patriarche de Constantinople. La fatigue transparaissait souvent sur ce visage maigre, aux traits mobiles, ascétiques, mais illuminés par la flamme d'yeux ardents, d'éclatants, que prolongeait d'épais sourcils. La scintille était présente, étonnante, en tous ces regards. Cet homme ne se livrait pas facilement, il gardait ses distances. C'était un solitaire, un méditatif.

Dépourvu de dons oratoires, il disait ses discours d'une voix normale, appliquée, contre laquelle il devait lutter, semble-t-il, pour faire apparaître du temps à autre le chœur sacré de sa conviction.

Il dans ses gestes, il n'avait rien d'ostentatoire ni de solennel dans ses attitudes. Il arrivait que se démarque légèrement inconsciemment les prêtres âgés qui s'essouffaient à le suivre.

Paul VI était un artiste et un mécène. Le style de ses allocutions laissait entrevoir le lyrisme de son tempérament. Il aimait par-dessus tout l'écriture, et il n'était pas un homme d'ordre. Il n'avait rien de fond en comble la décoration de ses appartements privés, prêtant le mobilier moderne scandinaire aux héritages du passé.

La simplicité n'était pas feinte. Rejet d'une sensibilité vive à l'extrême et d'une bonté certaine — il avait le culte de l'amitié et cherchait à trouver le geste qui touche. Son idéal pour les honneurs et le protocole, qu'il ne cessait de simplifier au cours de son pontificat, trahissait une humilité foncière et un désir d'effacement que ses fonctions contraignaient. De temps à autre, il épanchait son âme de pasteur soucieux des difficultés : « Le pape, a-t-il dit, a les peines qui vien-

ent avant tout de son insuffisance humaine, laquelle, à chaque instant se trouve confrontée et presque en conflit avec le poids énorme et démesuré de ses devoirs, de ses responsabilités. « Cela va parfois jusqu'à l'angoisse. » Et un autre jour il se plaignait : « Comme elles sont lourdes à porter les clés de saint Pierre en nos faibles mains. »

Son attention à autrui à tous les instants, son amour et son respect pour ses visiteurs. A chaque, Paul VI donnait l'impression d'être totalement présent, et que rien ne comptait plus pour lui que d'écouter, de comprendre, d'aider. Doux d'une manière extraordinaire, il avait reconstruit plusieurs années après une conversation jadis amorcée. Ses collaborateurs sont unanimes à louer la délicatesse de ses attentions, son tact et le soin qu'il apportait à répondre minutieusement les moindres détails.

#### Une intelligence royale

Du souverain pontife déchant on a pu dire qu'il possédait une « intelligence royale ». Non sans raison car cet homme cultivé au plus haut point, qui passait une partie de ses nuits à lire et à prendre des notes — quatre heures de sommeil lui suffisaient, — ce prêtre lettré, curieux de tout ce qui se passait dans l'univers des idées et de l'actualité, dominait naturellement les grands thèmes du monde moderne. Intuitif plutôt que discursif, il allait spontanément à l'essentiel. C'était un intellectuel qu'un homme d'action. Plus à l'aise dans l'analyse et l'étude que dans la solution des problèmes. Par dessus tout attentif à la complexité des situations, il craignait de passer trop tôt et trop vite à l'acte, d'où le risque de laisser passer l'instant psychologiquement favorable pour prendre les décisions qui s'imposaient d'urgence. Il fut arrêté au cardinal Ottaviani de la regretter à propos de l'encyclicale « Humanae vitae ». Ce besoin inné d'approfondir, cette crainte d'im-

proviser lui faisait dire : « Plus une autorité est haute, plus elle doit attendre. Il est facile d'étudier, difficile de décider. »

#### Un homme écartelé

Paul VI hésita ? On l'a dit, mais peut-être est-on exagéré cette impression qu'il donnait. Paul VI hésita ? Assurément, et Jean XXIII avait vu juste qui, par tactique, le comparait à Hamlet. Mais ce scrupule dans l'action était le sursaut d'un homme de bien, de son amour pour la vérité, de sa volonté de « prudence » au sens thomiste de ce terme, c'est-à-dire vertu « cardinale » aux antipodes de la pusillanimité et de la démission.

Ce pape scrupuleux, que le destin a placé dans une situation historique on ne peut plus difficile, était obsédé par le souci de ne rien faire qui puisse briser la continuité de la tradition catholique. Également attentif au passé et à l'avenir de l'Eglise, il ne voulait ni scandaliser les fidèles, ni décourager les forts. D'où son apparente incohérence et le danger de n'être pas toujours compris et saisi.

Dans ses paroles comme dans ses actes, Paul VI semblait parfois reprendre d'une main ce qu'il donnait de l'autre. S'il n'a pas eu l'oreille de la jeunesse — âge de l'excès mais peut-être aussi du prophétisme — c'est sans doute parce qu'il n'a pas eu certaines occasions pour s'approcher que le milieu est parfois l'ennemi du bien.

Le drame de Paul VI, c'est la postérité retournée davantage les réformes et les audaces — multiples — que les réticences, son silence à ce niveau. Car rien ne lui manquait dans cet homme de Dieu, dans ce mystique, dans cette âme évangélique habitée par le respect et la haute idée de servir et jamais par le désir de dominer. — H. F.

## Un pontificat de réforme et de transition

(Suite de la première page.)

Entre l'Eglise d'hier et celle de demain, et sans renier ni l'une ni l'autre, il s'agissait de construire une Eglise de transition, avec un physionomie propre, un nouveau maillon d'une chaîne ininterrompue devant épouser son siècle faute de manquer à sa mission évangélistique.

Le premier geste du pape fut pour prendre un nom qui était à lui seul tout un programme. Depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle, aucun successeur de Pierre ne s'était appelé comme l'épiscopat de Gênes, dont la tâche principale fut d'étendre les frontières de l'Eglise sans exclusive tout en respectant les particularités locales. Paul VI le fut en effet pleinement jusqu'à parcourir le vaste monde. Il le fut aussi en agrandissant à l'extrême le cercle de l'œcuménisme. Prolongeant l'œuvre de Jean XXIII, il adjoint successivement au secrétariat pour l'unité des chrétiens un secrétariat pour les religions non chrétiennes et un troisième pour les non-croyants. Cette volonté d'universalité, Paul VI la manifesta également dans le domaine diplomatique par son troisième voyage, en effet, dès 1965, aura été New-York, où il s'est posé devant l'ONU comme un expert en humanité et un idéaliste qui se fait parfaitement conscient que l'unité du monde moderne ne se fera pas autour des dogmes catholiques, le pape a tenu en quelque sorte à porter sur les fonts baptismaux le premier balbutement de l'organisation mondiale des nations.

#### Cent seize cardinaux éliront le successeur

(Suite de la première page.) Personne ne peut sérieusement devenir aujourd'hui eur qui se portera le choix du Sacré-Collège. A priori il n'est pas obligatoire que le pape soit déjà cardinal ni même à la rigueur prêtre. Mais ce sont plutôt des hypothèses d'école. En principe, le nouveau pape se trouve parmi les conciliaristes. Il est assez vraisemblable que ce sera un Italien puisque le pape est d'abord évêque de Rome. Les noms les plus souvent cités — mais leur valeur indicative est très sujette à caution — sont entre autres : le cardinal Sergio Pignedoli, président du secrétariat des non-chrétiens (soixante-huit ans); le cardinal Sebastiano Baggio, prêtre de la congrégation des évêques (soixante-cinq ans); le cardinal Giovanni Benelli, ancien sous-secrétaire d'Etat du Vatican (cinquante-sept

ans). Parmi les étrangers, un cardinal argentin d'origine italienne, Mgr Eduardo Pironio, prêtre de la congrégation des religieux (cinquante-huit ans); Mgr Franz König, archevêque de Vienne (soixante-trois ans) et le cardinal Johannes Willebrands, archevêque d'Utrecht, ancien secrétaire de la congrégation pour l'unité chrétienne (soixante-huit ans).

#### LE CARDINAL JEAN VILLOT

Né dans le diocèse de Clermont-Ferrand en octobre 1905, Mgr Jean Villot, après avoir été secrétaire de l'épiscopat français, sous-secrétaire du concile Vatican II et archevêque de Lyon, a été nommé secrétaire d'Etat au Vatican en mai 1969. Jouissant de toute la confiance de Paul VI, le cardinal Villot a été nommé camerlingue de l'Eglise en 1970.

meux schème XIII sur l'Eglise dans le monde de ce temps, — auquel tenait par-dessus tout l'achèvement. Comme son prédécesseur, Paul VI, tout en demeurant au-dessus de ces querelles, a permis à Vatican II d'ouvrir à l'avenir le monde de la messe, d'ouvrir une série de mesures ouvertes sur l'avenir.

#### Du fil à retordre

Un des grands combats du pontificat écoulé aura été la réforme et l'internationalisation de la curie romaine, dont Paul VI connaissait bien les rouages puisque deux papes précédents, il a mené cette réforme à bien en quelques années, supprimant les curies, rendant les charges amovibles et fixant à soixante-quinze ans la limite d'âge pour les fonctions des évêques et des curés du monde entier. Cette révolution silencieuse a été faite en souplesse, dans le respect des personnes. La rénovation du Saint-Office, la suppression de l'Index, la nomination d'un non-Italien au poste (renforcé) de secrétaire d'Etat, se sont succédés sans heurts apparents.

#### Un grand combat

Conformément aux vœux du concile, les pouvoirs des évêques résidentiels ont été peu à peu accrues, la création des conférences épiscopales nationales encouragée, le synode, enfin, instauré. Son secrétariat permanent a été institué, dont il était prévu qu'il grossirait les rangs des cardinaux du concile, mais cette réforme n'a pas vu le jour. Grâce au synode pourtant, la monarchie pontificale d'autant se voit tempérer d'une autorité collégiale institutionnelle qui seconde épiscopalement le pape dans la direction des affaires de l'Eglise universelle et pourrait peut-être le faire davantage dans l'avenir. En même temps les Eglises locales ont acquis une nouvelle auto-

nomie et pu développer leur personnalité.

Cette décentralisation a entraîné une crise de tensions. Des cardinaux, comme le primat de Belgique et le primat de Hollande, ont donné du fil à retordre au pontife suprême, le premier esclave du monde, et ont tenté d'entreprendre, le second devant concéder les exigences de sa province ecclésiastique avec les points d'arrêt posés par Rome concernant le célibat. Les choses ont été très vite réglées, mais le tempérament italien s'accommoda assez mal des méthodes nordiques. Mais le pire a été évité avec la Hollande grâce à l'action du cardinal-secrétaire d'Etat, en qui Paul VI avait placé toute sa confiance. L'habile nomination au siège d'Utrecht comme successeur du cardinal Albert a facilité un certain retour au calme.

Au-delà de ces réformes institutionnelles, le pape a dû supporter les pressions de la contestation généralisée qui s'est introduite au sein de l'Eglise depuis quelques années. Il s'est essayé à briser le monopole progressif, non en prenant des sanctions exemplaires comme le lui conseillaient les conservateurs mais par la parole et la persuasion. Tempérament non autoritaire, le pape était convaincu que la manière douce était plus efficace que la manière forte. On la vint notamment à propos de l'air du débat ecclésiastique, malgré une encyclique (1967) bi-quant apparemment toute issue, malgré de nombreux messages affirmant que la loi du célibat était intouchable, le pape n'a pu éviter que cette question qui lui tenait tant à cœur figure à l'ordre du jour du synode 1971. Sans profit immédiat, mais les apparences sont ici fort trompeuses.

On l'a vu également et d'une manière aussi pénible à propos de la contraception. Jamais encyclique n'aura été plus discutée, plus combattue, plus contredite qu'*Humanae Vitae* (1968). Venue tardivement après une période d'ambivalence et de fausses manœuvres, ce document a été le plus contesté. Quel qu'il en soit, s'en tenir aux apparences, on ne peut nier les répercussions désastreuses de ce document.

Le pontificat de Paul VI aura cependant marqué un changement décisif dans le style de la papauté. Le pape a parcouru le

monde. Il est descendu de son piédestal, se livrant parfois, comme à Jérusalem, aux remous de la foule. Pas plus que son prédécesseur, Paul VI n'a pontifié. Ses propos et ses attitudes ont été empreints d'humilité sincère et de simplicité, et de patience. Le monarque s'est, dans une certaine mesure, effacé devant le corps épiscopal. A de rares exceptions près, il a joint le jeûne à la collégialité. Aujourd'hui, toutes ces attitudes semblent naturelles, mais on ne doit pas oublier qu'elles sont récentes et qu'elles n'ont pas de sol dans la microcosme du Vatican.

Aujourd'hui même à Rome, tout peu se placer sous le signe du changement. Le terrain est défriché, il faut maintenant se vider de modifier les modalités d'exercice du pouvoir pontifical et jusqu'à sa durée, car ce n'est un secret pour personne que Paul VI a sérieusement songé à démissionner. D'autre part, le

profil traditionnel de la pyramide institutionnelle de l'Eglise romaine n'est plus le même. La papauté n'apparaît plus comme quelque chose de tabou. La doctrine catholique elle-même n'est plus figée. La notion de relativité est entrée dans les mœurs ecclésiastiques et l'universalité n'est plus synonyme d'uniformité. La tolérance a fait place à l'autoritarisme dans la discipline aux définitions strictes et unilatérales.

Dans la plupart des cas, Paul VI a comme toute assuré ces métamorphoses sans radicalement inutile. Il restera vraisemblablement dans l'histoire comme un pape largement réformateur, un homme souple, d'une foi ardente, qui aura lutté pacifiquement toute sa vie contre les tendances dissolvantes de notre temps sans cesser de faire confiance aux capacités transformatrices du christianisme.

HENRI FESQUET.

## DIMANCHE SOIR A CASTELGANDOLFO

De notre correspondant

Roma. — Paul VI, pape solitaire, est mort, dans une solitude relative, dans sa chambre du deuxième étage dominant le lac volcanique de Castelgandolfo, dans la résidence d'été des souverains pontifes.

Dès l'annonce de la crise cardiaque du Saint-Père, une petite foule s'était rassemblée devant le grand palais austère, à la façade jeune pâle, construit en 1804 sur les hauteurs romaines. Rien de semblable avec l'atmosphère qui régnait ici lors de la mort de Pie XII en août 1962. Le monde entier avait alors suivi heure par heure l'épiscopat de Pie XII, des milliers de personnes avaient défilé sous ses fenêtres pendant plusieurs jours.

Les habitants de Castelgandolfo expliquaient dimanche : « Pour Paul VI, tout a été tellement rapide. Quand, à 21 h. 50, toutes les cloches de la petite ville se sont mises à sonner, les cinq mille habitants ont compris que tout était fini ». Dix minutes plus tôt, Paul VI s'était assis, sereinement, entouré de cinq personnes seulement : le cardinal Jean Villot, secrétaire d'Etat, deux médecins et les deux secrétaires du Saint-Père.

Sur la petite place de Castelgandolfo, un murmure : « E morto, è morto » (Il est mort).

(Intrém.)

LA FRANCE  
MANIET  
IENS  
Alistair  
Clean





Journal de l'ESD

la France

pour où se culte la chrétienté

Paul VI, un « pape politique » ?

La ferreux

Les historiens auront certainement tenté de rapprocher des fragments des homélies de Paul VI...

ITIFE

1977

1978

1978

LA RÉHABILITATION DES PRÊTRES OUVRIERS

Paul VI restera dans l'histoire de l'Église contemporaine celui qui a, sous l'influence de certains évêques et théologiens français, réhabilité les prêtres-ouvriers...

1978

1978

C'est le 23 octobre 1965, en pleine session de Vatican II, que Paul VI a obtenu du Saint-Office...

L'ACTION DANS LE MONDE

Un pape politique

« politique » et « pastoral », et faire le bilan des initiatives d'un pape dans la vie temporelle, cela demande du temps.

< Nous avons le culte de l'homme >

« La religion du Dieu qui s'est fait homme s'est rencontrée avec la religion qui est le Dieu. Qu'est-il arrivé ? Une lutte, un anathème ? Cela pouvait arriver ; mais cela n'a pas eu lieu. La vieille histoire de Samaritan a été le modèle de la spiritualité du concile. Une spiritualité sans bornes l'a entraîné tout entier. Les découvertes des besoins humains (et ils sont d'autant plus grands que le fils de la terre se fait plus grand), a absorbé l'attention de notre assemblée.

serait plus spirituel. La distinction du pape sur sa route a une grille utilisée à Rome : un pape « pastoral » succède à un pape « politique ».

franchit pas globalement. Devant le pouvoir d'un pape unique, qui n'était pas toujours nécessairement athée, ni déterminé à écarter toute foi chrétienne, mais visait constamment à l'Église au pas, le pape devait-il inciter les catholiques à préférer le raffinement de la disposition ?

C'est bien une œuvre « politique » que la liquidation de la politique concordataire, tenacement menée par Paul VI, tant par conviction qu'en vertu des transformations de l'époque.

« Les dates majeures de la « politique à l'Est », pratiquée par le Saint-Siège sous le pontificat de Paul VI, sont les suivantes (classées par pays) :

Union soviétique : 28 NOVEMBRE 1970. Visite de M. Gromyko au pape. Entretien sur la conférence sur la sécurité européenne.

Pologne : L'union est double : Pacte de la liberté de culte et d'évangélisation et la nomination d'évêques résidentiels (généralement laïcs) dans les territoires de l'ouest polonais, où n'existent, depuis 1944, que des vicaires apostoliques.

Espagne : 27 OCTOBRE 1968. La conférence épiscopale recommande la révision du concordat de 1953.

Italie : 5 OCTOBRE 1967. Le gouvernement italien propose une révision bilatérale des normes du concordat portant notamment sur la législation du mariage.

Yugoslavie : 25 JUIN 1966. Accord pour l'échange de représentants entre le Saint-Siège et Belgrade.

Allemagne fédérale : 24 OCTOBRE 1975. Visite à Bonn de Mgr Casaroli. La remise en cause du concordat de 1953 semble inévitable.

Allemagne : 24 OCTOBRE 1975. Visite à Bonn de Mgr Casaroli. La remise en cause du concordat de 1953 semble inévitable.

12 NOVEMBRE 1973. M. Stefan Olszowski, ministre des affaires étrangères, rend visite à Paul VI.

4 FÉVRIER 1974. Visite à Varsovie de Mgr Casaroli comme hôte officiel. Pas d'accord sur l'établissement de relations diplomatiques régulières de travail.

25 FÉVRIER 1975. Séjour d'un mois de Mgr Foggi, chef de la délégation du Vatican pour les contacts de travail.

18 DÉCEMBRE 1977. M. Edward Gierek, premier secrétaire du parti ouvrier, fait visite au pape. Il n'y a plus de situation de conflit, déclare-t-il.

12 NOVEMBRE 1973. M. Stefan Olszowski, ministre des affaires étrangères, rend visite à Paul VI.

4 FÉVRIER 1974. Visite à Varsovie de Mgr Casaroli comme hôte officiel. Pas d'accord sur l'établissement de relations diplomatiques régulières de travail.

25 FÉVRIER 1975. Séjour d'un mois de Mgr Foggi, chef de la délégation du Vatican pour les contacts de travail.

18 DÉCEMBRE 1977. M. Edward Gierek, premier secrétaire du parti ouvrier, fait visite au pape. Il n'y a plus de situation de conflit, déclare-t-il.

12 NOVEMBRE 1973. M. Stefan Olszowski, ministre des affaires étrangères, rend visite à Paul VI.

4 FÉVRIER 1974. Visite à Varsovie de Mgr Casaroli comme hôte officiel. Pas d'accord sur l'établissement de relations diplomatiques régulières de travail.

25 FÉVRIER 1975. Séjour d'un mois de Mgr Foggi, chef de la délégation du Vatican pour les contacts de travail.

Les relations avec l'Est

de cinq évêques. Le cas du cardinal Stefan Wyszyński, réfugié à l'ambassade des États-Unis depuis le 4 novembre 1956, est laissé de côté.

23 SEPTEMBRE 1971. À la suite d'un accord commun, le cardinal Stefan Wyszyński quitte Budapest pour la Vallée.

5 FÉVRIER 1974. Le Saint-Siège déclare vacant le siège archiepiscopal d'Herzegovina, lié à la charge de primat de Hongrie.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

27 OCTOBRE 1975. M. Casaroli, représentant du gouvernement polonais à l'Est, rend visite au pape.

Les principaux documents publiés

NOVEMBRE 1963. — Motu proprio « Pastorale Missus », concernant l'organisation des évêques.

NOUVEAU DE LA PIÉTÉ MARIALE. MARS 1974. — Exhortation apostolique « Nobis in salmo » sur les besoins de l'Église en Terre sainte.

1978

1978

1978

1978

1978

1978

1978





TCHÉCOSLOVAQUIE

A L'APPROCHE DU 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE L'INVASION
Le mouvement Charte 77 réclame la fin du stationnement temporaire des troupes soviétiques

Vienne. — Une certaine nervosité se manifeste à Prague à l'approche du dixième anniversaire de l'intervention en Tchécoslovaquie des troupes de l'URSS...

De notre correspondant

cord sur le stationnement provisoire des troupes de l'URSS sur le territoire de notre République n'est pas signalé...

La requête de la Charte, formulée dans un document qui porte le numéro 2, est signée par ses trois porte-paroles...

« NOUS SAVONS COMMENT... »

Les porte-paroles de la Charte 77 ont protesté, dans une lettre adressée, le 22 juillet, à l'ambassadeur de l'URSS à Prague...

Cent mille hommes arrivent

L'actualité de cette question, poursuivent-ils, est marquée en outre par les visites faites récemment à Bonn par MM. Einar et Brejnev...

de chances d'être prise en considération par les autorités. L'URSS saurait faire valoir de toute façon l'intérêt stratégique...

Cependant, le pays de Prague n'est pas sans espoir. Un accord restait secret prévoyant l'installation...

D'autres articles s'en prennent violemment à diverses organisations socio-politiques nées pendant le printemps de Prague...

U.R.S.S.

LE PHILOSOPHE
ALEXANDRE ZINOVIEV
A QUITTÉ MOSCOU
POUR MUNICH

Le philosophe soviétique Alexandre Zinoviev, connu en Occident par deux excellents ouvrages illustrés...

Avant de quitter Moscou, M. Zinoviev a déclaré : « J'ai déjà un certain âge (cinquante-trois ans) et je n'ai pas envie de quitter définitivement mon pays... »

Il avait demandé un visa de sortie en mai 1977, qui lui fut refusé en janvier 1978. Il fut ensuite interrogé à plusieurs reprises sur les activités des droits de l'homme...

GRANDE-BRETAGNE

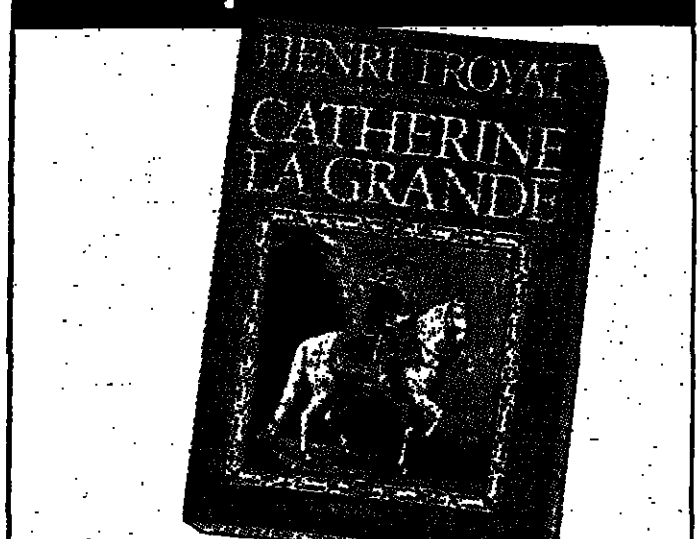
Le Congrès celtique international se tourne vers la Communauté européenne

Carmarthen (pays de Galles). — Le Congrès celtique international avait choisi cette année comme lieu de réunion une ville qui pouvait se prévaloir d'un titre exceptionnel pour l'accueillir...

Est-ce la présence de M. Gwynfor Evans, député du Plaid Cymru (parti nationaliste gallois) élu de Carmarthen, qui a été la raison de ce choix...

Le thème retenu cette fois-ci par les organisateurs était celui des « nations celtiques dans la Communauté économique européenne ».

Catherine la Grande d'Henri Troyat. Le talent du biographe. Le style du romancier. La majesté du modèle.



"Combien de romans, cette saison, donneront à leurs lecteurs autant de plaisir que cette biographie de Catherine de Russie..."

PORTUGAL

Le général Eanes cherche un successeur à M. Soares

Lisbonne. — La semaine pourrait être décisive quant à l'issue de la crise gouvernementale ouverte le 27 juillet par la destitution de M. Soares...

Après avoir reçu successivement, le lundi 7 août, les leaders des partis politiques représentés à l'Assemblée...

Allemagne fédérale

ONZE CENTS ALLEMANDS de l'Ouest soupçonnés d'activités terroristes sont continuellement surveillés par les services de sécurité de la République fédérale d'Allemagne...

Grèce

UNE DIZAINE DE BOMBES de fabrication artisanale, ont explosé dimanche soir 6 août, en une heure et demie, dans différents quartiers d'Athènes...

IRLANDE DU NORD

L'affaire de la « grève de l'hygiène » de la prison de Maze doit être portée devant la Commission européenne des droits de l'homme

Belfast. — L'affaire de la « grève de l'hygiène », observée depuis plusieurs mois par trois cents membres de l'IRA provisoire détenus à la prison de Maze...

PAYS-BAS

TENTATIVE MANQUÉE DE DÉTOURNEMENT D'UN AVION DE LA K.L.M.

Amsterdam (A.F.P., Reuter). — Un appareil de la compagnie néerlandaise K.L.M., qui assurait la liaison Amsterdam-Madrid...

Quatre des prisonniers vont déposer, cette semaine, une plainte contre le gouvernement britannique qu'ils accusent de contreviens à neuf articles de la convention européenne des droits de l'homme...

FLAMMARION

Catherine la Grande. Henri Troyat de l'Académie Française. 558 pages, broché 68 F, relié 90 F.

DAVID McKITTRICK

PROCHE-ORIENT

LES AFFRONTEMENTS ENTRE PALESTINIENS

L'O.L.P. impute l'attentat d'Islamabad aux services secrets irakiens

Alors que les quatre auteurs de l'opération étaient encore recherchés sans succès par la police pakistanaise, l'organisation palestinienne Septembre et Juin noirs a adressé à l'A.F.P. le 6 août un communiqué dans lequel elle revendique l'attentat contre le bureau de l'O.L.P. à Islamabad...

Les obsèques d'Ezedine Kalak

Plusieurs milliers de personnes ont assisté, dimanche 6 août, à Damas, aux obsèques d'Ezedine Kalak, représentant de l'O.L.P. à Paris et de Adnan Hamad, l'un de ses collaborateurs...

A LA MOSQUÉE DE PARIS

< Soutien total à l'O.L.P. ! >

Rarement la mosquée de Paris aura vu des obsèques aussi chargées d'émotion et de passion que celles d'Ezedine Kalak et de Adnan Hamad, les deux victimes de l'attentat du 3 août contre le siège de l'O.L.P. à Paris...

Iran

LE CHAH ASSURE QUE LES ÉLECTIONS DE JUIN 1979 SERONT « LIBRES A CENT POUR CENT »

Téhéran (A.F.P., U.P.J.). — Le chah d'Iran a annoncé, le samedi 5 août, que les élections de juin 1979 seraient « libres à 100 % » et qu'il entendait accorder au pays le « maximum possible en matière de liberté politique et de liberté de presse et d'expression dans les limites de la loi »...

Après les prières rituelles à l'intérieur de la mosquée, la sortie des corps fut l'occasion d'une première manifestation au cri de « Allah Akbar ! », mais aussi de « Theoura, theoura » (révolution, révolution)...

Puis un cortège se forma pour accompagner à pied les deux victimes dans la mosquée jusqu'à la rue Monge; il descendit ensuite en direction des Gobelins. Finalement, peu avant d'y arriver, la foule fut invitée à se disperser tandis que les deux voitures prenaient la route de l'aéroport...

LA TENSION ENTRE LONDRES ET BAGDAD. — Après la tentative d'assassinat de l'ambassadeur irakien à Londres (le Monde daté 30-31 juillet), l'Irak a mis en garde la Grande-Bretagne contre la tentation d'exercer des « représailles » envers les ressortissants irakiens résidents en Angleterre...

Liban

L'ARMÉE SYRIENNE BOMBARDE BEYROUTH - EST

(Suite de la première page.)

Elle n'en conservait pas moins, même après le départ des très nombreuses familles qui l'ont fuie après les grands bombardements du début du mois dernier, la moitié environ de ses quatre cent mille habitants...

Une escalade inexplicable

Bien que se produisant ici et là sous forme de escarmouches localisées entre miliciens chrétiens et soldats syriens, qui se trouvent eux à leur tour dans d'innombrables rues, personnes à Beyrouth ne paraît en mesure d'expliquer pourquoi les Syriens ont soudain lancé une riposte aussi violente et de toute évidence, coordonnée...

La situation est pratiquement celle qui amena récemment le président de la République, M. Sarrafin, à menacer de démissionner. Il avait affirmé, en renonçant à se retirer, qu'il n'accepterait jamais que pareille situation se recrée.

AMÉRIQUES

Colombie

Le président Turbay hérite d'une situation très difficile

M. Julio Cesar Turbay, élu président de la République de Colombie le 4 juin dernier, devait entrer en fonctions, à Bogota ce lundi 7 août. Membre du parti libéral, M. Turbay succède à M. Lopez Michelsen, également libéral, dont le mandat a été essentiellement marqué par un effort, malheureux, en faveur d'une plus grande justice sociale...

De notre envoyé spécial

Bogota. — « Un mandat clair », c'est ainsi que le président sortant, M. Alfonso Lopez Michelsen, se plaisait à qualifier ses quatre ans de présidence qui prennent fin ce lundi 7 août. Élu en 1974 avec trois millions de voix, chiffre sans précédent, il voulait transformer profondément le pays tout en respectant le libéralisme...

Mais l'enthousiasme initial retombe assez vite. Paradoxalement, ce fut l'excès de richesses qui déclencha la crise; en 1975, le boom du café, principal produit d'exportation, provoqua un afflux de liquidités auquel le pays n'était guère en mesure de faire face...

« bourgeois progressistes ». Les slogans du nouveau président étaient simples : « Gouverner pour les plus pauvres des Colombiens » ; « Combler la brèche sociale » ; « Faire de la Colombie le Japon de l'Amérique du Sud »...

En octobre 1974, il avait proclamé un état d'urgence économique qui lui donnait les pleins pouvoirs en matière financière. Il en profita pour décrire une réforme fiscale, pour maîtriser son programme de redistribution du revenu...

L'erreur du président Lopez fut-elle alors de manquer d'imaginer et d'audace face à cette menace inattendue ? Aurait-il dû s'efforcer, comme l'affirment nombre d'économistes à Bogota, pour réaliser un programme de grands investissements et de travaux d'infrastructure agricole, qui aurait permis un véritable boom économique ?

La lutte contre l'inflation devint la préoccupation majeure. Et les objectifs sociaux passèrent au second plan. La part des salariés dans le revenu national, qui était de 41 % en 1970, n'était plus que de 36,7 % en 1977...

La crise devint politique et aussi morale. Les maux traditionnels du système politique colombien, la corruption, la prévarication et les trafics, réapparurent. Les exportations « non officielles », c'est-à-dire le trafic de drogues et d'émigrants, retrouvèrent un niveau sans précédent, dépassant en valeur les exportations de café, et alimentant d'autant l'inflation...

THIERRY MALINIAC.

A TRAVERS LE MONDE

Cambodge

LE CAMBODGE ET L'INDO-CHINE ont été marqués par les négociations diplomatiques au niveau des ambassadeurs à compter du 7 août, a annoncé radio Phnom-Penh. D'autre part, les deux vice-premiers ministres, H. Boudin et M. Meng Sary et Son Sen, sont rentrés samedi 5 août à Phnom-Penh, après un séjour à Paris...

Gabon

UNE CENTAINE DE RESORTISSEMENTS FRANÇAIS, parmi les cinq mille regroupés dans le lycée de l'Estuaire, près de l'aéroport de Libreville, se sont attaqués, samedi 5 août, à la démolition de la commune béténoise au Gabon, à la suite de l'expulsion décidée le 23 juillet par le président Bongo...

Inde

CINQ PERSONNES dont un policier, ont été tués au cours d'affrontements entre Indou-chables et forces de l'ordre samedi 5 août à Nagpur, dans l'État du Maharashtra. D'autre part, les autorités ont lancé une opération de police au Bengale-Occidental, district de Bandaru, en raison de la recrudescence des activités de naxalites (communistes pro-chinois)...

Japon

M. SONODA, ministre japonais des affaires étrangères, était attendu à Pékin mardi 8 août pour la poursuite des négociations sur un traité sino-japonais de paix et d'amitié ouverte le 21 juillet. L'annonce de ce voyage, par le ministre chinois des affaires étrangères, donne à penser que les deux parties pourraient avoir trouvé un compromis sur les points essentiels de la négociation...

Maroc

DANS UNE DÉCLARATION publiée le jeudi 7 août, le quotidien de Kowatt, Al Qabas, M. Mohamed Bouetta, ministre marocain des affaires étrangères, assure que son pays est favorable au « rapprochement de l'Algérie et de la Tunisie »...

Ouganda

UNE COMPAGNIE DE SOLDATS CUBAINS stationnés à Kampala, capitale de l'Ouganda, est arrivée à Kampala le 4 juillet. Selon l'hebdomadaire britannique, l'arrivée de ces soldats a coincidé avec une nouvelle « purge » dans le tournoi du général Ahmed Dada. C'est la première fois que des soldats de la Havane sont signalés à Kampala...

Pakistan

L'ALLIANCE NATIONALE des démocrates, qui se propose de participer au gouvernement du général Zia, a annoncé dimanche 6 août son secrétaire général, M. Ghaffour Ahmed. Cette coalition de sept partis de droite était responsable des troubles qui avaient, l'an dernier, entraîné la chute de M. Bhutto. Ce gouvernement actuel devrait être renversé le 16 août et celui qui lui succéderait devrait donner la priorité à la tenue d'élections le plus rapidement possible, a précisé M. Ghaffour...

Seychelles

LE GOUVERNEMENT a abrogé dimanche 6 août les décrets d'exception adoptés il y a trois mois. Les autorités avaient évoqué à l'époque l'imminence d'un « plan d'urgence » de l'archipel. L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine. On craignait en effet des incidents, la foule se partageant entre les partisans de la SWAPO, le poing levé, et les sympathisants de la Democratic Turnhalle Alliance (D.T.A.), formation soutenue par Pretoria, faisant le signe « V » de la victoire. Si les banderoles de la SWAPO saluaient chaleureusement l'arrivée de M. Ahtisaari, les slogans de la D.T.A. invitaient le

Uruguay

LES FONCTIONNAIRES INÉDUCÉS, INDISCIPLINÉS ou qui retardent les démarches des administrés seront accusés de « subversion administrative » et passibles de mesures disciplinaires sévères, a annoncé, le vendredi 4 août, à Montevideo, le Conseil de sécurité national (COSENA),

AFRIQUE

Namibie

L'arrivée du « représentant spécial » de l'ONU soulève un grand espoir de paix

De notre correspondant

Johannesburg. — « La mission qui décidera de la paix ou de la guerre », telle est l'attente dans le quotidien de Kowatt, Al Qabas, M. Mohamed Bouetta, ministre marocain des affaires étrangères, assure que son pays est favorable au « rapprochement de l'Algérie et de la Tunisie »...

Le diplomate finlandais, dont c'est la première visite dans le territoire, bien qu'il ait été depuis deux ans commissaire des Nations unies pour la Namibie, doit s'enfermer au cours de son séjour d'environ trois semaines, avec les partis politiques, les chefs des églises, mais surtout avec l'administrateur général sud-africain du territoire, M. Marthinus Steyn. Selon les termes du plan officiel de paix adopté par le conseil de sécurité de l'ONU...

L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine...

Le diplomate finlandais, dont c'est la première visite dans le territoire, bien qu'il ait été depuis deux ans commissaire des Nations unies pour la Namibie, doit s'enfermer au cours de son séjour d'environ trois semaines, avec les partis politiques, les chefs des églises, mais surtout avec l'administrateur général sud-africain du territoire, M. Marthinus Steyn. Selon les termes du plan officiel de paix adopté par le conseil de sécurité de l'ONU...

L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine...

L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine...

L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine...

L'arrivée de M. Ahtisaari a, en tout cas, fait naître dans le territoire un espoir de paix plus grand que jamais. Elle a aussi donné lieu à la plus grande manifestation de l'histoire de la Namibie. Plusieurs milliers de personnes étaient en effet massées entre la capitale et l'aéroport, sous l'œil vigilant de la police anti-émeutes sud-africaine...

Zaire

Chef de l'UNITA angolais M. SAVIMBI AURAIT ÉTÉ PLACÉ EN RÉSIDENCE SURVEILLÉE

Bruxelles (A.F.P.). — M. Jonas Savimbi, président de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola), mouvement d'opposition qui mène depuis trois ans une guérilla contre le gouvernement de Luanda, est en résidence surveillée, « quelque part au Zaire », depuis le 31 juillet, a-t-on appris samedi 5 août à Bruxelles, de source diplomatique. Cette information n'avait été ni confirmée ni démentie lundi en fin de matinée par les autorités de Kinshasa. L'assignation à résidence de M. Savimbi — et de sa famille — précède-t-on de même source, sa passe « dans des conditions de bon ordre ». Cette décision, ajoutait-on, a été prise par le président Mobutu, à la suite de ses rencontres (dans le sommet de l'O.U.A. à Khartoum) avec son collègue angolais, M. Neto.

« Si elle était confirmée, l'assignation à résidence de M. Savimbi « résulterait » dans la logique de la « normalisation » entre Kinshasa et Luanda. En décidant le 29 juillet de renouer les relations diplomatiques, M. Mobutu et Neto se sont engagés, selon leurs traisemblances, à « neutraliser » leurs opposants réciproques. On attendait toutefois seulement que le chef de l'UNITA se contentât de cesser tout soutien militaire et financier à l'UNITA au P.M.L.A. et au FLEC. »

Le Monde
N° 10512
LE CHOMAGE EN FRANCE
LES ÉNERGIES NOUVELLES

Journal de la S.O.



Journal de l'ISO

Le Monde

# politique

## Les prolongements de l'« affaire » Fabre

• Nouvelles attaques du P.C. contre le P.S. • Procès ouvert au sein du M.R.G.

Après avoir pris connaissance des réactions provoquées au sein de la gauche, et notamment au M.R.G., par sa visite à l'Élysée et la mission d'étude sur le chômage en France que lui a proposée M. Giscard d'Estaing, M. Robert Fabre s'est déclaré « peiné ». Il n'a ni l'intention de quitter le mouvement dont il est l'un des fondateurs, ni celle de se mettre en congé du parti comme l'a suggéré

l'actuel président du M.R.G., M. Michel Crépeau, en estimant incompatible l'acceptation d'une mission offerte par le président de la République et l'appartenance à une formation de l'opposition.

Le bureau national du Mouvement des radicaux de gauche se réunit mercredi 8 août pour discuter du cas Fabre, mais l'intéressé sera absent pour laisser à ses

amis politiques l'entière responsabilité de la traduction, s'ils le désirent, devant les instances disciplinaires.

Sur le contenu de sa mission, le député de l'Avignon a précisé qu'il exigerait, avant de donner son acceptation définitive, d'avoir accès à toutes les sources d'information, ce qui, a-t-il observé, est actuellement impossible aux formations de l'opposition.

Dans un communiqué publié dimanche 6 août, M. Michel Grossmann, membre du comité directeur national du Mouvement des radicaux de gauche, juge l'initiative de M. Robert Fabre « encourageante » et souhaite le succès de sa mission. Il ajoute : « La gauche radicale que Robert Fabre et nous-mêmes représentons ne restera pas muette dans le monde politique français. Nous agirons, en dépit des critiques formulées, dans l'intérêt de la France et des couches sociales les plus durement touchées. »

MM. Guy Gennesseaux, conseiller (M.R.G.) de Paris, et Patricia Gassenbach, présidente de la Fédération du Val-de-Marne du M.R.G., estiment de leur côté que, « en acceptant le principe d'une mission proposée par le président de la République, Robert Fabre, une nouvelle fois, fait la preuve de sa lucidité et de sa capacité à dépasser, dans l'intérêt du pays, les querelles partisans. Contrairement aux commentaires émis par certains responsables de l'opposition », ils

pensent qu'une telle mission peut réussir si, « en toute liberté, et avec des moyens d'investigation plus larges, Robert Fabre peut exercer sa tâche. Il est paradoxal et contradictoire, pour la gauche, de rejeter cette démarche, alors que depuis plusieurs années, fondée observée, elle réclame le droit d'accéder aux grands dossiers nationaux, que la pratique anti-

rieure de la V<sup>e</sup> République lui a toujours refusé. Quant à Mme Jacqueline Thomaz-Palmétre (M.R.G.), ancien ministre, maire de Bagnolle, conseiller général des Yvelines, elle approuve « entièrement et sans réserve le point de vue de Robert Fabre. A l'heure actuelle, explique-t-elle, notre pays, et le monde en général,

posante de l'U.D.F., « on peut apprécier différemment la décision de M. Robert Fabre, mais il ne revient pas aux communistes de juger l'appartenance à la gauche de l'ancien président du M.R.G., toute l'histoire du parti de Maurice Thorez étant étrangère à la gauche, faite d'ennemis ». « Rien n'a changé depuis, relève-t-elle, puisque aujourd'hui les méthodes de M. Giscard sont qualifiées de stalinienne par ses alliés du programme commun, qui malheureusement persévèrent dans l'erreur en refusant la rupture. »

DE PLUS, J'ESTIME QUE CETTE MISSION SUR L'EMPLOI ME REVENAIT DE DROIT.



(Dessin de KONK.)

### « L'HUMANITÉ » MAINTIEN QUE M. FABRE ILLUSTRE LA POLITIQUE DE M. MITTERRAND

En réponse aux déclarations de M. Roland Leroy, estimant dans l'« Humanité » du 5 août que M. Fabre était « le révélateur de la véritable nature de la politique de François Mitterrand et de la direction du parti socialiste », le parti socialiste avait aussitôt dénoncé « le retour aux pratiques stalinienne » que constituait, à son avis, cet amalgame (le Monde, daté 6 et 7 août).

Dans l'« Humanité » du 7 août, l'éditorialiste Jean Rabaté cite quelques faits qui, selon lui, accablent le jugement de M. Leroy : ce sont les diverses circonstances où M. Mitterrand a approuvé ou soutenu les initiatives de M. Fabre, contre l'avis du parti communiste. M. Rabaté ajoute : « Il ne s'agit ni d'apitôtés, ni d'injures, ni de procès d'intention. Mais de faits, incontestables, révélateurs et confirmés par beaucoup d'autres : ainsi comme depuis la rupture de septembre 1977, avant comme depuis les élections législatives.

« Nous ne les rappelons ni pour plaindre ni pour insulter le proche de quiconque, mais pour aider la vérité à progresser afin de reconnaître l'union nécessaire au changement. »

### M. SARRE : LES RELATIONS ENTRE LE P.S. ET LE M.R.G. SONT EN CAUSE

M. Georges Sarre, membre du bureau exécutif du parti socialiste (CERES), estime que l'initiative de M. Fabre pose le problème de son apparentement politique au groupe socialiste de l'Assemblée nationale.

« Nous saisissons dès maintenant », ajoute M. Sarre, les instances compétentes. Mais il ne s'agit pas de déplorer un tel retournement de veste. Il faut que le Mouvement des radicaux de gauche tirent toutes les conséquences de cette démarche, ce sont les relations entre socialistes et radicaux de gauche qui sont en question.

« Comment, par exemple, pourrions-nous accepter la constitution d'une liste commune aux prochaines élections européennes qui ressusciterait la tradition politique des motions nègre blanc et des alliances mi-obère mi-chou. »

trouveront une grave crise monétaire économique, et sociale, il est de notre devoir à tous d'apporter au gouvernement, quelles que soient nos opinions politiques, tout notre appui à ses efforts, afin de lutter pour l'emploi et résorber le chômage. Le « stalinisme » et le « jusqu'au-bouillisme » de certains, constatable, ne peuvent que nuire à l'effort du gouvernement. »

De son côté, M. Michel Pinton, député général de l'U.D.F., estime que « M. Robert Fabre ne rend rien de ses convictions, mais était donné les difficultés que nous connaissons actuellement, il a voulu mettre ses qualifications et ses talents à la disposition du président de la République. »

« La mission de M. Fabre, a-t-il déclaré dimanche dans le Finistère, prouve que, quelles que soient les convictions politiques que l'on puisse avoir, on peut se retrouver pour résoudre ensemble les problèmes. »

Pour M. Gérard Vée, président du Mouvement démocratique socialiste de France (M.D.S.F.), com-

### « LE P.C.F. COMME IL EST » de Paul Laurent

L'« Humanité » du 7 août annonce la prochaine publication, aux Editions sociales, d'un ouvrage de M. Paul Laurent, membre du secrétariat du parti communiste, intitulé « Le P.C.F. comme il est ». Ce livre se présente sous la forme de six entretiens de M. Paul Laurent, secrétaire à l'organisation et membre du bureau politique, avec M. Roger Falvire, journaliste à l'« Humanité ». Dans l'entretien consacré au fonctionnement du parti, M. Laurent souligne le rôle des tribunes de discussion dans la presse du parti avant les congrès et note :

« Nous réfléchissons même à une utilisation plus fréquente de cette forme de discussion, ou d'une forme différente qui vise tout au même but, à d'autres moments que la préparation d'un congrès. »

Il mentionne aussi « le rôle spécifique des intellectuels dans le parti communiste » et dans la réflexion politique de celui-ci et laisse prévoir une modification des statuts au XXIII<sup>e</sup> congrès en déclarant :

« La question est posée d'aller vers un perfectionnement de nos statuts et de notre pratique. Cela sera un enrichissement, un développement du centralisme démocratique, et non pas sa remise en cause. »

### BIBLIOGRAPHIE

#### « LE SOCIALISME A VISAGE URBAIN » de J.-P. Garnier et D. Goldschmidt

Placé sous le triple patronage de Mitterrand, Giscard et Pompidou, l'ouvrage de MM. Jean-Pierre Garnier et Denis Goldschmidt, « Le Socialisme à visage urbain », est une longue compilation d'ouvrages et surtout de coupures de presse. Les auteurs, en voulant rédiger un essai sur ce qu'ils appellent la « local-démocratie », charrient tous les poncifs du gauchisme intellectuel. Le lecteur est entraîné sans transition, au gré d'affirmations péremptives, des épisodes de la révolution portugaise aux subtilités de la politique italienne du compromis historique en passant par quelques remarques sur telle ou telle ville européenne.

La thèse que MM. Garnier et Goldschmidt développent au fil de plus de quatre cents pages est banale et facile à résumer : les formations de la gauche parlementaire sont réformistes et incapables de mener une lutte de classe authentique. Elles se glissent dans le monde de la cogestion, d'« élites » de la révolution de la société capitaliste. Pour illustrer leur thèse les auteurs s'efforcent de s'en tenir à la politique d'urbanisme.

« Dans l'Europe gérée par la social-technocratie atlantiste, on ne nourrit plus guère d'illusions sur les vertus dormitives du régime d'assemblées, pas plus que sur celles du « star-système » présidentiel, écritent-ils dans leur conclusion. S'il reste une chance de redonner quelque crédibilité à la désignation de pouvoir, c'est en arrimant celle-ci à la « quotidienneté », en persuadant les dominés que le « pouvoir local » leur redonne sur leurs conditions d'exis-

teuse la maîtrise dont ils ont été dépossédés par le pouvoir central. De là l'« aggiornamento » effréné entrepris autour des questions relatives au réaménagement de l'espace et au réajustement des institutions. »

Ce que les auteurs découvrent c'est la récupération par les différentes forces politiques des mots d'ordre mis naguère en avant par le P.S.U. ou les groupes d'action municipale. Ainsi se sont-ils attachés à dénoncer ce processus pour plaider la cause des luttes « sauvages ». — T.F.

\* Le « socialisme » à visage urbain, de Jean-Pierre Garnier et Denis Goldschmidt, éd. « Eruption », 445 pages.

Le Monde dossier et documents  
N° 100 de juillet-août-septembre  
**LE CHOMAGE EN FRANCE**  
**LES ÉNERGIES NOUVELLES**  
Le numéro : 3 F  
Abonnement au n° (dix numéros) : 30 F

## Il y a ceux qui vont chercher l'autre bout du monde et ceux à qui on l'apporte.



La croisière autour du monde du Queen Elizabeth 2 commence en janvier.

La croisière autour du monde 1979 du Queen Elizabeth 2 ne sera pas vraiment comme un voyage vers l'autre bout du monde — mais plutôt comme si l'autre bout du monde vous était apporté.

Au lieu d'une succession sans fin de chambres d'hôtels, vous irez vous coucher dans un pays... et vous vous réveillerez dans un autre. C'est aussi simple que cela.

La vie à bord correspondra en tous points à ce que vous pouvez attendre du plus luxueux paquebot du monde. Chaque repas sera un véritable banquet.

(Simplement pour éveiller votre appétit, nous envisageons d'emporter avec nous un

peu plus d'une tonne de caviar).

Nous emmenons également cinq orchestres de danse, nos propres danseuses et tout un groupe de comédiens et d'animateurs réputés, pour vous distraire.

Parmi les escales, se trouvent à peu près tous les endroits que la plupart des gens rêvent de visiter : d'Acapulco à Hawaï en passant par Rio de Janeiro et Hong Kong.

Et à l'occasion de cette croisière, même, la République Populaire de Chine a donné son accord pour que les passagers du Queen Elizabeth 2 puissent descendre à terre pour une visite de 4 jours de Pékin et de la Grande Muraille.

En bref, si vous avez toujours rêvé de

faire une véritable grande croisière autour du monde, c'est celle qu'il faut faire.

La croisière proprement dite part de Cuxhaven le 5 janvier ou de Southampton le 7 janvier. De là, le très beau paquebot norvégien Vistafjord vous emmènera en Floride, via Madère, pour rejoindre le Queen Elizabeth 2.

Toute la croisière dure 97 jours et le premier prix n'est que de 44575 F.

Si vous préférez, vous pouvez aussi rejoindre le Queen Elizabeth 2 par avion à New York ou en Floride. Dans ce cas, le prix de votre vol en 1<sup>re</sup> classe est compris dans celui de votre billet.

Même si vous ne disposez pas du temps nécessaire pour effectuer la croisière complète vous pouvez toujours rejoindre le Queen Elizabeth 2 pour une partie du voyage seulement.

Entre New York, Rio, Montevideo et Le Cap, la croisière dure 38 jours et le premier prix n'est que de 16380 F. Vous pouvez également rallier Hong Kong par avion et revenir avec le Queen Elizabeth 2 via la Chine et le Japon — ce voyage dure 39 jours et le premier prix n'est que de 25395 F!

Pour plus de détails, voyez votre agent de voyages habituel ou l'American Express, 11, rue Scribe, 75009 Paris, tél. 266.09.99.

**CUNARD QE2**  
Tour du Monde 1979.

Il très difficile...  
THERRY MALIN...  
special de l'OI...  
poir de paix





# HISTOIRE

# LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES

"EN MONTPARNASSE" 61, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>  
ATA GRAND CENTRE DE FRANCE

## RUSTIQUES VITRÉES



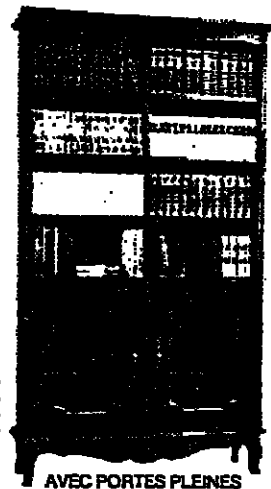
VITRÉE

### DESCRIPTION

Éléments modulaires de style rustique, érigés en multiples colonnes en agglomérant, placage acajou traité ébénisterie, rebord noyer, verres mat sabrés. Sur les montants, en façade, moulures de style, dessus et socle ébénistrés avec découpe et moulures bois massif. Pieds en forme, rayons entièrement vitrés, vitres claires coulissantes avec onglets.

**GRAND MODÈLE**  
Haut 205 - Long 116 cm - Prof. 33 cm  
contenance 200 vol divers  
(livrée montée)

Même modèle, avec PORTES PLEINES  
OUVRANTES couvrant les deux derniers rayons, tôle moulurée, fermeture et bouton style, fermeture magnétique, étagère intérieure.

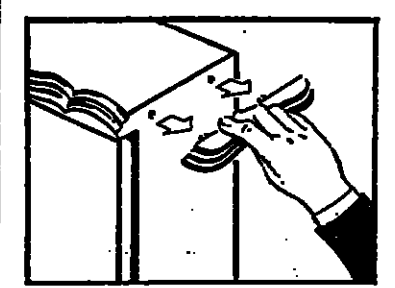


AVEC PORTES PLEINES

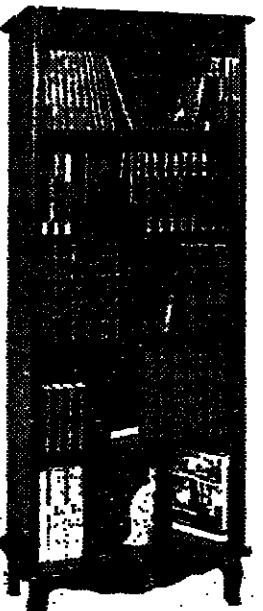
INSTALLEZ-VOUS ULTRA RAPIDEMENT et FACILEMENT... VOUS-MÊME!..

à des PRIX IMBATTABLES

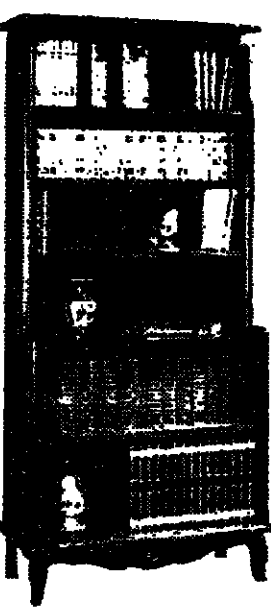
### COMMENT JUXTAPOSER NOS MODELES RUSTIQUES



D'un simple geste, les moulures de côté des meubles peuvent être retirées, les côtés étant alors parfaitement rectilignes, les meubles sont juxtaposés par simple pose, côté à côté.



BIBLIOTHEQUE GRANDE PROFONDEUR  
Haut 203 - Long 78 ou 94 cm  
Prof. 42 cm  
contenance 100 gros vol env. en 54 de large (livrée montée)



MODELE TOUTS FORMATS  
Haut 205 - Long 78 ou 94 cm  
Prof. 42/30 cm  
Contenance 120 vol. club + 40 gros vol en 54 de large (livrée démontée)

### JUXTAPOSITION DE MODELES RUSTIQUES TOUTS FORMATS

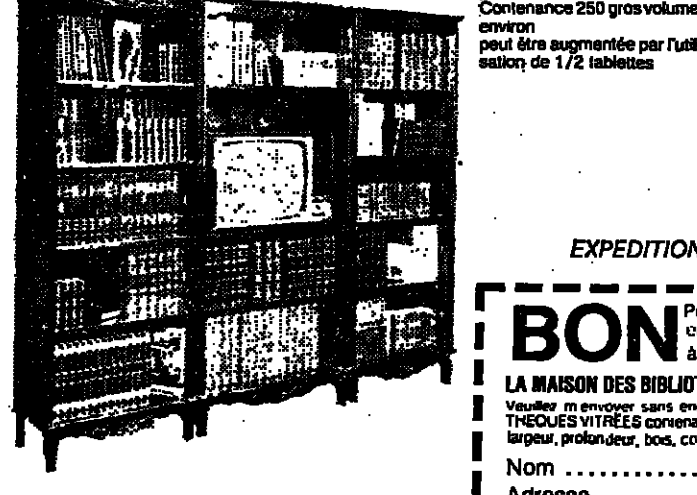
ensemble obtenu par la juxtaposition de 3 bibliothèques à moulures amovibles.



Hauteur de l'ensemble : 203 cm - Largeur : 277 cm Prof. bas : 42 cm - haut : 30 cm  
Contenance 360 vol. club + 120 grands formats env. Cet ensemble a été monté en 3 h.

### JUXTAPOSITION DE MODELES RUSTIQUES GRANDE PROFONDEUR

Hauteur de l'ensemble 203 cm, largeur 241 cm prof. 42 cm  
Contenance 250 gros volumes environ peut être augmentée par l'utilisation de 1/2 tablettes



Meubles par ÉLÉMENTS  
Meubles RUSTIQUES  
Meubles de STYLE  
DÉPARTEMENT SUR MESURE

### Visitez nos Expositions Vente

à Paris  
61, rue Froidevaux, Paris 14<sup>e</sup>  
Métro : Denfert-Rochereau  
Gallé - Raspail - Edgar Quinet  
Autobus : 28, 98, 58, 68  
Magasins ouverts tous les jours  
sauf le samedi le samedi  
de 9 h à 19 h sans interruption  
(sauf le lundi : ouvert à partir de 14 h)

en Province  
ouvert tous les jours de 9 h à 19 h et de 14 h à 18 h  
("sauf lundi" - "sauf lundi matin")  
\*Amiens 3 rue des Chaudronniers, tel. 61.97.15  
\*Bordeaux 10 rue Bouteaux, tel. 44.28.42  
\*Clermont-Ferrand 22 rue Georges Clemenceau, tel. 93.97.06  
\*Grenoble 58 rue Saint-Laurent, tel. 42.55.75  
\*Lyon 28 rue Esquirolles, tel. 65.99.39  
\*Lyon 10 rue de la République, tel. 28.38.51  
\*Marseille 109 rue Paradis, tel. 37.62.54  
\*Montpellier 8 rue Sémur, tel. 58.19.32  
\*Nantes 18 rue Cambes, tel. 74.59.25  
\*Nice 5 rue de la Bouche (Néa-Vie), tel. 80.14.89  
\*Paris 33, rue E.-Zola (près du métro), tel. 30.25.77  
\*Rennes 11, rue de la Gare (Espinasse), tel. 61.08.24  
\*Toulouse 273 rue de la Daurade, tel. 21.09.71  
\*Tours 5, rue H.-Bachelard (près de Hales), tel. 61.03.28

à l'Étranger  
BELGIQUE : Bruxelles 1000, 54, rue de la Loi, tel. 4600, 47, boulevard d'Avroy, Avenue 2000, Bruxelles 1000, tel. 15  
SUISSE : Genève 1211, Savoie 2 A, 17, rue Helderberg 37, tel. 120.35.15.21  
FRANCO-BAS : Bruxelles 1908 H.A.L., Nieuw's Groendreeuwweg, 33

### EXPEDITION RAPIDE ET FRANCO

**BON** Pour un catalogue en couleurs GRATUIT à retourner à  
LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES 75680 PARIS CEDEX 14  
Veuillez m'envoyer sans engagement votre CATALOGUE BIBLIOTHEQUES VITRÉES contenant tous détails : hauteur, largeur, profondeur, bois, contenance, etc.  
Nom .....  
Adresse .....  
Code Postal ..... Ville .....  
ou appelez le 320.73.33  
(24 h./24) Répondeur automatique

## TÉMOIGNAGE

APRÈS LA MORT D'UMBERTO NOBILE

### Un visionnaire et un conquérant du pôle

par JEAN MALAURIE

Après la mort du général italien Umberto Nobile, explorateur du pôle. Le Monde du 1<sup>er</sup> août, M. Jean Malaury, professeur d'anthropologie et d'écologie arctique, à l'école pratique des hautes études, nous adresse un témoignage sur l'action de celui qui fut son ami.

AVEC Nobile disparait le premier conquérant — avec Amundsen — du pôle Nord. Dès les années 20, cet extraordinaire ingénieur italien, né près de Naples, et qui fait penser à Léonard de Vinci, avait conçu un plan technico-scientifique d'avant-garde pour l'étude du pôle. C'est ainsi qu'il fut le père du premier dirigeable polaire. Comme un Jules Verne, tel Ferguson, Nobile s'imaginait un plan d'une extraordinaire audace qui ouvrirait à l'Europe, à l'Amérique et à l'Asie les portes du Grand Nord. L'aérostat de Nobile, laboratoire géant, était mis au service de l'étude des terres les plus reculées grâce à des nacelles, permettant, à volonté et en tout lieu, de décoller sur la glace des spécialistes de la première expédition polaire internationale.

Nobile avait compris que le destin de l'Occident est au Nord, dans les espaces glacés qui recouvrent une grande part du pôle et du gaz mondial, des ressources minérales considérables, et qui sont, en outre, les voies aériennes les plus courtes de l'Europe vers la Chine et le Japon.

En brisant ce visionnaire, l'échec de l'Italia, en mai 1928, retardé de vingt années l'exploration de près de un dixième du globe.

Le 16 juin dernier, à sa demande, je représentais mon ami le général Nobile aux manifestations officielles de Caudebec-en-Caux pour le cinquantième du vol du *Latham*, où je fus un hommage à la France écarté de sa main. On se souvient que, le matin du 16 juin 1928, un hydravion géant français *Latham* s'envolait de la Seine pour prendre en Norvège le grand explorateur Roald Amundsen, vainqueur du pôle Sud, explorateur de la région du nord-ouest et dédicé à partir au secours de son ami Nobile; dont le dirigeable l'Italia s'était écrasé sur la banquise au retour du pôle.

Au cours de ce raid dans l'hydravion, hélas mal conçu pour cette entreprise, Amundsen devait perdre la vie.

De ce couple que formeront dans l'action Amundsen et Nobile, prestigieux et souvent tumultueux comme tous les couples de génies, Nobile était le dernier survivant.

Rendons-lui un dernier hommage : il fut, je tiens à le répéter, le premier à avoir conquis, avec Amundsen, de manière irréfutable, le pôle Nord.

Rendons-lui la gloire qui lui est due. Après cinquante ans, tous les continents du monde affirment toujours que Peary fut vainqueur du pôle Nord.

J'ai dit ce qu'il en était de ce valeureux explorateur après mes propres expéditions dans le nord du Groenland, à Thulé.

Ni Peary, ni d'ailleurs aucun autre des Américains qui contestèrent son titre à leur profit, comme Cook, ni l'illustre amiral Richard Byrd, accusé par son pilote d'imposture, n'ont pu apporter les preuves catégoriques de cette conquête avant le retour du dirigeable *Morge*, construit et piloté par Nobile et qui laissa, en mai 1928, dans la banquise vierge du pôle les drapeaux italien et norvégien.

S'il est en effet assuré que Peary est allé avec un excellent navigateur (Barrett) jusqu'au 87° 47' nord, au-delà, aucune preuve absolue, irréfutable, n'a pu être présentée par l'explorateur. Le temps de ses huit dernières étapes est si restreint qu'on ne peut en être sûr, de nos jours, qu'en raison de brouillards fréquents, de la dérive constante et contraire des glaces, que le repérage exact par avion est impossible; il doit même être fréquemment opéré. Peary ne nous a-t-il pas la preuve absolue, scientifique, de sa présence au pôle même.

L'affaire est si peu claire que le *Naval Affairs Subcommittee* chargé d'instruire le problème, conclut, devant Peary, par ces paroles du président, le sénateur Butler : « Nous avons votre parole pour cette exploration du pôle et nous avons vos observations pour établir que vous avez été au pôle Nord. Ceci est le bon moyen pour parvenir dans ce genre d'affaire : votre parole et les preuves. Pour moi, comme membre de ce comité, j'accepte votre parole; mais vos preuves, je n'en sais rien (I know nothing about it). Le comité n'accepte la loi dite « Peary » qui reconnaissait Peary comme ayant atteint le pôle Nord, que par un vote de quatre contre trois. Un sénateur du comité, opposé à cette loi, déclara : « Plus l'examine et l'étudie cette histoire, plus je suis devenu intérieurement convaincu que c'est une invention pure et simple. » On remarquera que Peary a refusé de montrer ses documents astronomiques au *Naval Affairs Subcommittee* pour des raisons obscures de copyright. Ainsi que l'indique le professeur Gustave Galin, un astronome berlinois, après étude des documents de Peary : « Aucune des méthodes de Peary n'est sûre. Même s'il avait atteint le pôle il ne l'aurait pas su ! »

Malgré mon extrême admiration pour les exploits et le caractère du Dr Cook, parti avec deux traîneaux à chiens vers le pôle en 1908, soit avant Peary — estime que partageait en son temps le fameux explorateur danois, Knud Rasmussen — il n'est pas possible de considérer les preuves rapportées par Cook comme satisfaisantes, catégoriques. L'affaire Peary-Cook, qui n'est pas close, a été d'une violence extrême aux États-Unis en 1909-1914. Cook a peut-être eu été allé au pôle Nord, bien que les moyens mis en œuvre

avaient été construits sur la muraille de la forteresse du Bas-Empire (III-IV<sup>e</sup> siècle), elle-même élevée sur un rempart du Haut-Empire (I<sup>er</sup>-II<sup>e</sup> siècle).

Tous ces fragments, anciennement ou nouvellement découverts, permettent maintenant de bien localiser le camp de la *Classis britannica* de Boulogne. Celui-ci avait la forme d'un carré de 300 mètres de côté. La qualité des récentes trouvailles — notamment des murailles de 1,20 mètre de large et des bâtiments de belle pierre, mosaïques, sculptures et système d'égoûts — et l'étendue du camp de Boulogne amènent à penser que là pouvait être le « camp-amiral » de la *Classis britannica*.

En outre, dans un niveau antérieur à la muraille du Bas-Empire, on a trouvé un médaillon en plomb frappé du chrisme, ce monogramme chrétien où s'entrelacent les lettres grecques *khri et ro* (Initiales de Christ). Cette trace chrétienne est la plus ancienne pour une île de ce littoral septentrional.

Devant l'intérêt, le bureau des fouilles du ministère de la culture et de la communication a donné un crédit de sauvetage de 20 000 francs et le conseil général 10 000 francs. — Y. R.

## Le « camp amiral » de la flotte de Bretagne aux I<sup>er</sup> et II<sup>e</sup> siècles aurait été situé à Boulogne

Depuis le début de juin, des travaux de construction du parking du palais de Justice de Boulogne (Pas-de-Calais) ont permis de trouver les restes de beaux bâtiments romains. Les archéologues, dirigés par M. Pierre Leman, directeur des antiquités historiques du Nord, pensent avoir ainsi localisé le camp de la *Classis Britannica* (la flotte de Bretagne) qui avait pour tâche principale de surveiller le détroit du pas de Calais.

L'existence du camp de la *Classis Britannica* était connue. Tacite en a parlé à propos de la révolte des garnisons du Rhin soutenue par le prétendant Civilis après la mort de Néron (68 après Jésus-Christ) : une inscription funéraire de Titus Claudius Seleucus, trépassé de la *Classis Britannica*, et des tuiles frappées C.B.R. avaient été trouvées à Boulogne au siècle dernier.

Depuis une dizaine d'années, des fouilles menées par le Centre archéologique de la côte d'Opale, sous la direction de M. Claude Sellier (actuellement conservateur du Musée de Boulogne), avaient révélé, dans la haute ville, des casernes faites de matériaux légers. On savait aussi que les remparts médiévaux

ne  
te veuve

STEPHANE BUGAT

UNE BONNE LEÇON POUR LE CLOCHARD

arhuana  
NOUVEAUTÉ





Festivals

« LE VAISSEAU FANTÔME » à Bayreuth

Composé en premier, la balade de Senta continue comme Wagner l'a noté lui-même, tout l'opéra en germe, de là l'idée assez séduisante pour un metteur en scène de ne voir dans les trois actes du Vaisseau Fantôme qu'une simplification de la balade. Comme cette balade où la jeune fille raconte l'histoire du Hollandais maudit vers lequel elle se sent poussée par une force inconnue...

Danse

« Roméo et Juliette » à Avignon

Roméo et Juliette vient d'être créé au théâtre de la Courbevoie par François Guillard pour le Théâtre municipal d'Avignon. La déception est à la mesure de l'espoir mis en François Guillard, géant barbu à la force tranquille dont les images poétiques sentent bon la musique de Chabrier ou les vers de Verlaine. D'après ce qu'on connaît de lui, une telle Histoire de soldat, des tableaux impressionnistes : Ciel, Ombres et Lumières ou attendait une version de Roméo et Juliette à la fois douce et sauvage.

Petites nouvelles

Le MARS (Mouvement d'action et de réflexion pour des réformes socialistes), que préside M. Thierry Jeantet, membre du secrétariat national du Mouvement des radicaux de gauche, souhaite dans une lettre adressée à M. Claude Contamine, président de FR 3, que l'heure de passer de la « Tribune libre » de FR 3 soit maintenue à 19 h. 10 et demandant, en outre, que soit créée une nouvelle émission permettant une fois par semaine de donner pendant une heure accès aux associations, clubs, etc., qui contribuent à l'animation des régions.

Rock

LA NOUVELLE GÉNÉRATION MARS-AVRIL 1977

Nous continuons la publication de notre série sur les événements qui ont marqué la scène du rock au cours des dix-huit derniers mois (« Le Monde » des 15 et 22 août). Prochain article : mai-juin 1977 dans « Le Monde » daté 13-14 août. Le terme punk est devenu non seulement un point de ralliement mais aussi un idéal publicitaire. Le marché discographique se divise en deux catégories, les punks et les non-punks. Il est préférable de se situer dans la première catégorie même si les maisons de disques collent aveuglément des étiquettes punk sur leur production quel qu'en soit le style.

Cinéma

DEUX CENT-VINGT-DEUX FILMS FRANÇAIS PRODUITS EN 1977

Les statistiques que vient de publier le Centre national de la Cinématographie montrent que la baisse du nombre des spectateurs, qui s'en était cru stabilisée, n'est pas évanouie. En 1977, le chiffre de fréquentation est de 168 688 000 spectateurs (180,7 millions en 1976). La dépense annuelle par habitant, calculée sur la population totale, est de 34,61 F. Le nombre de films français de long métrage produits en 1977 est de 222 (214 en 1976) dont 190 intégralement français (170 en 1976), 19 en coproduction à majorité française (20 en 1976) et 13 en coproduction à majorité étrangère (24 en 1976). Ce chiffre moyen des films est de 2,88 millions (2,16 pour les films intégralement français, 5,88 pour les coproductions).

théâtres

Comédie Caumont, 21 h. : Boeing-Boeing. Danton, 18 h. 30 : Les Éclairs. Bessan, 18 h. 30 : Les Éclairs de la religieuse portugaise. 22 h. : L'empereur s'appelle Dromadaire. Le Lucernaire, 18 h. 30 : Théâtre de chambre. 20 h. 30 : Amédée ou Comment s'en débarrasser. 22 h. : C'est pas moi qui ai commencé. Théâtre rouge, 18 h. 30 : Une heure avec P. Garcia Lora. 20 h. 30 : Aller passer, Béatrice. 22 h. : Les Saux et les Forêts. Théâtre d'Égée, 20 h. 45 : Il était la Belgique... une fois. Théâtre Marie-Stuart, 21 h. : Je suis longtemps resté sur les remparts de Chypre.

cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de dix-huit ans. La cinémathèque. Chaillet, 18 h. : Les comiques américains (Charlot) : Grands films du cinéaste muet (l'école américaine), 17 h. : L'Aurore, de Kelly, Murray, 19 h. : Queen Kelly, d'Er. von Stroheim. Les exclusivités. ADIPEU JE RESTE (A. V.O.) : Clony. Soles, P. (323-20-12) ; D.O.C. Mar- (323-20-12) ; Franca, P. (170-33-88). FAUVEITE, 13\* (331-56-80). MONTPARNAISE-Pathé, 14\* (326-85-15). Convection, 15\* (326-85-15). Wepler, 15\* (387-20-70). Gambetta, 20\* (797-02-74).

Théâtre

Hugo sous un cèdre

(Suite de la première page.) L'esprit des lieux pour quelque temps. Perceptible. Une harmonie. Réussite, dirait-on : réussite à laquelle Gérard Pournach, également animateur socio-culturel Jeunesse et Sport, bras droit ou « alter ego » du précédent, travaille aussi activement, avec le même sort de générosité, l'abondance de ceux qui ne mesurent pas, mais donnent. Que ce vocabulaire, un peu moval ne leur déplaise. Le lecteur sevrera que tout au long de l'année, au sein du CARUG, Jean-Pierre Potier et ses équipiers se collectent de manière tout à fait réaliste, sinon politique, avec les problèmes des divers cantons qui constituent leur « pays », leur territoire. C'est, sur le terrain, une autre histoire... A Airvault était contée celle des « Misérables ».

MORT

DE L'ARCHITECTE AMÉRICAIN EDWARD DURELL STONE

L'architecte américain Edward Durrell Stone est mort dimanche soir à New-York à l'âge de soixante-seize ans. Diplômé en 1923, Edward Durrell Stone avait notamment bâti le Radio City Music Hall à New-York et le Kennedy Center de Washington. Il avait succédé à l'architecte américain Frank Lloyd Wright et était parti de l'Académie américaine des Arts et des Sciences.

MORT

DE L'ARCHITECTE AMÉRICAIN EDWARD DURELL STONE

L'architecte américain Edward Durrell Stone est mort dimanche soir à New-York à l'âge de soixante-seize ans. Diplômé en 1923, Edward Durrell Stone avait notamment bâti le Radio City Music Hall à New-York et le Kennedy Center de Washington. Il avait succédé à l'architecte américain Frank Lloyd Wright et était parti de l'Académie américaine des Arts et des Sciences.

ennis... ultats... Tir... A SPORT... (Vertical text on the left margin)

Handwritten note at the top center: "No. 1250"





# Le Monde DE L'ECONOMIE

## INVESTIR A L'ÉTRANGER

Est-il opportun, alors que le rythme de l'activité économique n'est plus suffisant pour assurer le plein emploi, de laisser les entreprises s'implanter à l'étranger ? La question n'est pas seulement posée en France. Elle fait l'objet de débats parfois passionnés dans les autres grands pays industriels, notamment aux États-Unis, où les syndicats sont en général devenus très hostiles aux investissements en dehors du territoire américain, et en Allemagne, où la décision prise par

Volkswagen de fabriquer des voitures à New- Stanton, en Pennsylvanie, a été longuement discutée. Un chef d'entreprise français, qui dirige le groupe Roussel-Uclaf, contrôlé depuis 1974 par le groupe allemand Hoechst (1), nous donne ici son point de vue. De 1945 à 1974, M. Jacques Machizaud était chargé de développer l'activité de Roussel-Uclaf à l'étranger. Le groupe a des usines en Amérique latine (Brésil, Argentine, Chili, Pérou), en Inde, en Afrique du Sud et en Grande-Bretagne.

par JACQUES MACHIZAUD (\*)

**S** l'industrie française entend conserver sa place sur les marchés mondiaux, il faut qu'elle soit capable de produire ce qui semble être un de ses dessein politiques, elle se doit d'investir à l'étranger. C'est un fait, et il serait illusoire de croire qu'il peut être évité. Tout ne peut pas être produit sur le territoire national, à des prix de revient compétitifs, et, à moins d'abandonner purement et simplement certaines productions, et par conséquent, l'acquis technologique, les marques, la clientèle des entreprises doivent rechercher hors de France des conditions plus favorables à la poursuite et à l'extension d'une partie de leurs activités. C'est en ne souffrant généralement pas d'une alternative et de la gagner, par contre, pouvoir maintenir en France l'essentiel du potentiel industriel de la firme. Le président de l'une des plus puissantes groupes industriels fran-

çais ne décline-t-il pas récemment que les bénéfices réalisés de ses opérations étrangères étaient, proportionnellement au chiffre d'affaires, beaucoup plus importants que ceux engendrés par ses activités de même type en France ? Et il s'interrogeait sur les causes profondes de ce phénomène. Il soulignait cependant que les gains réalisés à l'étranger avaient permis à son groupe de traverser sans dommage la crise des dernières années. Exemple, parmi d'autres, à méditer.

permettre de négliger en raison de leur taille et de leur solvabilité, mais qui sont, pour de multiples raisons, difficiles à pénétrer de l'étranger. Je veux bien entendre parler des États-Unis et du Japon, où la présence de l'industrie française, quoique impériale, est encore trop faible. Au cours de ces dernières années, un petit nombre d'entreprises françaises ont investi aux États-Unis, soit directement, soit par achat ou prise de contrôle d'en-

treprises existantes. Mais ces initiatives, abondamment commentées dans la presse, ne doivent pas faire oublier que nos concurrents allemands et japonais se sont montrés, dans cette action, plus déterminés et plus ambitieux que nous. Et ne pensons pas que ces investissements sont motivés par la recherche de profits faciles, alors qu'il s'agit des économies les plus concurrentielles du monde et que bien des dirigeants d'entreprises savent ce qu'il faut y consacrer d'efforts pour s'y implanter durablement.

### L'impératif de la technologie

Investir aux États-Unis et au Japon, c'est non seulement s'introduire plus facilement sur leurs marchés, mais c'est surtout se trouver en contact avec les industries les plus puissantes et les plus dynamiques. C'est-à-dire accéder plus directement à toutes les innovations en matière de technologie. Il y a là un aspect encore peu exploré des avantages induits de l'investissement à l'étranger mais qui devrait prendre toute son importance dans les années à venir. Jusqu'à la période récente, la stratégie de l'investissement à l'étranger était orientée vers le contrôle et le développement des sources d'énergie et de matières premières. L' démarche logique pour un pays aussi dépendant que le nôtre et qui, en outre, bénéficiait de liens historiques avec certains pays producteurs de ces matières premières, en Afrique par exemple. Aujourd'hui, le pétrole ou le

cuivre sont nécessaires, mais pas suffisants. De nouvelles stratégies à vocation commerciale ont pris le relais. A moins de se résigner aux productions classiques et vieillissantes, les entreprises françaises ne peuvent pas rester à l'écart des principales filières technologiques qui commandent et commandent les grands débouchés : informatique, télécommunications, « télématique », comme dit M. Simon Nora, santé, alimentation, énergies nouvelles, techniques anti-pollution, etc.

Investir aux États-Unis et au Japon, c'est non seulement s'introduire plus facilement sur leurs marchés, mais c'est surtout se trouver en contact avec les industries les plus puissantes et les plus dynamiques. C'est-à-dire accéder plus directement à toutes les innovations en matière de technologie. Il y a là un aspect encore peu exploré des avantages induits de l'investissement à l'étranger mais qui devrait prendre toute son importance dans les années à venir. Jusqu'à la période récente, la stratégie de l'investissement à l'étranger était orientée vers le contrôle et le développement des sources d'énergie et de matières premières. L' démarche logique pour un pays aussi dépendant que le nôtre et qui, en outre, bénéficiait de liens historiques avec certains pays producteurs de ces matières premières, en Afrique par exemple. Aujourd'hui, le pétrole ou le

(Lire la suite page 18.)

(1) Hoechst contrôle 50,2 % du capital du groupe Roussel-Uclaf depuis 1974, année au cours de laquelle la famille Roussel est passée à la majorité du capital. A la suite de la mort accidentelle de Jean-Claude Roussel.  
(\*) Président du directeur de Roussel-Uclaf.

## Malgré les ventes du Fonds monétaire...

Ul' l'ait dit, qui l'ait cru ? Le Fonds monétaire a, lors de sa dernière adjudication, qui a eu lieu le mercredi 2 août, vendu 540 000 onces d'or (1 once = 31,103 grammes) à un prix dépassant 200 dollars l'once (203,28 dollars en moyenne). Lorsque, à la fin du mois d'août 1975, le comité des négociations, qui préparait la réforme des statuts du Fonds (formellement adoptée quelques mois plus tard à la Jamaïque, les 7 et 8 janvier 1976), décida que cette institution mettrait progressivement en vente le sixième de son stock de métal précieux, évalué à quelque 150 tonnes (tandis qu'un autre sixième, soit 25 tonnes encore, serait restitué aux pays membres), le marché réagit en baisse. Le prix de l'or, qui au milieu de l'été 1975 se situait encore au-dessus de 160 dollars l'once, revint au environs de 130 dollars au début de l'année suivante.

L'entrée en scène du F.M.I. sembla d'abord précipiter le mouvement. A la première vente, qui eut lieu le 2 juin 1976, l'or fut adjugé au prix unique de 226 dollars ; à la deuxième vente (14 juillet), à 222,05 dollars, tandis qu'à la troisième (15 septembre) les prix retenus s'échelonnaient entre 108,76 et 114 dollars (prix moyen : 109,40 dollars). Entre temps, la cotation était tombée — le 31 août — à 103 dollars l'once à Londres. Mais une intervention de caractère politique inversa la tendance. Les neuf pays de la C.E.E. faisaient savoir au F.M.I. qu'ils souhaitaient un assouplissement de la procédure des ventes d'or au F.M.I. En clair, il s'agissait de revenir à la procédure du prix unique qui avait la préférence des banques centrales (Banque de France et Banque nationale suisse), disposées à se porter acquiescentes (et qui achetèrent effectivement). A la suite de l'accord intervenu à ce moment-là au sein du conseil d'administration du F.M.I., les adjudications cessèrent d'être interprétées comme une machine de guerre destinée à « casser » toute velléité de hausse trop forte sur le marché. Les banques centrales intéressées n'eurent plus à intervenir directement pour soutenir la demande.

La décision du mois d'août 1975 était un des éléments importants du compromis qui devait mettre fin à la longue querelle franco-américaine sur la réforme monétaire internationale. Provisoirement satisfaisante, elle avait donc un caractère ambigu. Pour les Américains, qui revenaient à l'intention de retirer à l'or tout rôle monétaire sérieux, puisque le F.M.I. était appelé à se défaire d'une partie de ses avoirs métalliques, étant entendu qu'une fois terminée la première période de quatre ans prévue pour la vente échelonnée de 25 tonnes, il pourrait être convenu de mettre une nouvelle tranche au enchères. Quant aux Français, qui avaient commencé par faire la grimace, ils revinrent vite sur leur première réaction, estimant qu'à la longue les ventes pourraient se révéler comme un véritable piège pour les partisans de la démonétisation. Il était entendu que le bénéfice à en attendre (différence entre le prix officiel de 42,22 dollars l'once et le cours du marché) alimenterait un fonds fiduciaire destiné à aider les pays en voie de développement. N'était-ce pas faire de ces derniers des alliés objectifs à la cause d'une forte revalorisation du métal précieux ?

Aux ventes périodiques du Fonds monétaire se sont ajoutées depuis le 23 mai dernier — et pour six mois au moins — celles du Trésor américain (certaines sur 300 000 tonnes). L'augmentation de l'offre qui a résulté n'a pas empêché les cours de l'or de s'élever. Les calculs auxquels se livrent naguère les signataires des accords de la Jamaïque sont presque oubliés, sous l'influence du seul facteur décisif qui détermine l'évolution du prix de l'or : la continuation de l'inflation mondiale.

## PREMIER MARCHÉ AUX BESTIAUX DE FRANCE Sancoins est né d'un embouteillage

**P**ARCE que l'été Jean n'a rivalisé plus à sa beauté, on est devenu maître de Grenoble. Parce que le mercredi on ne peut plus circuler dans sa ville, M. Pierre Caldi, maître de Sancoins, a réalisé au parc de Grivelles, le premier marché aux bestiaux de France, voire d'Europe. Il est aussi un passe de faire adopter un plan national des marchés de France.

Gaulois, la petite ville s'était placée sous la protection royale de M. Hubert Didebriat, dit « le bûcheron ». Les bûcherons et le bûcheron de tout genre, droit ou nouveau, décoré, voire ciselé, au brut comme s'il venait d'être arraché de l'arbre, avec ou sans bec, sans pointe de fer au bout. Le gonflement de la poutre qui indiquait le gros porteur, aux bûches tassées du maquis, disparaît. Reste un carnet à souches, des bons qu'on échange après, dans les bureaux prévus à cet effet, contre des chèques qui seront aussitôt déposés au guichet du Crédit agricole, tapi au cœur de l'étoile.

Du marché qui asphyxie les places de Sancoins, les marchands de bœufs, de vaches et de bœufs. Des bœufs de tout genre, droit ou nouveau, décoré, voire ciselé, au brut comme s'il venait d'être arraché de l'arbre, avec ou sans bec, sans pointe de fer au bout. Le gonflement de la poutre qui indiquait le gros porteur, aux bûches tassées du maquis, disparaît. Reste un carnet à souches, des bons qu'on échange après, dans les bureaux prévus à cet effet, contre des chèques qui seront aussitôt déposés au guichet du Crédit agricole, tapi au cœur de l'étoile.

(181 m de long) de l'étoile. 1 988 taches où le blanc domine encore. Dans la touffe de contrôle, le talis-marché. Il y a là M. X... qui présente cinq variations. Des individus du marché de l'été, c'est bien 500 F d'amende par animal ?

### « En quatre-vingt-dix minutes »

On dort mal, bercé par le meuglement de plusieurs milliers de bêtes à cornes. Les négociants rendent devant ces difficultés et prophétisent : « Si on laisse faire le marché, le mercredi, à Sancoins, ça va être un vrai enfer. »

possé de 4 222 cases : 3 224 veaux et 1 048 taureaux indique le cadran électronique. Sur la gauche le blanc des charolais domine, avec des taches éparées. À droite, les robes et les robes sont plus mélangées : le noir des frisons, le calé-blond-brun des normands, le roux des blondes d'Aquitaine.

« Les Italiens achètent... » Dans les travées, acheteurs et vendeurs font leur métier. D'autres se renseignent, ou du moins assistent :

« Ça va ?  
— Le marché n'est pas chaud.  
— Mais les Italiens sont là ?  
— Les Italiens achètent... »

« La personne qui a attaché un taureau au parc de M. Moreux est pris de l'enfer d'urgence. » L'annonce claque dans les haut-parleurs au-dessus du concert polyphonique des bêtes. Prévenir par talis-walkie, à l'usage des spécialistes dans les travaux publics plus que dans l'élevage. M. Caldi n'a pas laissé faire.

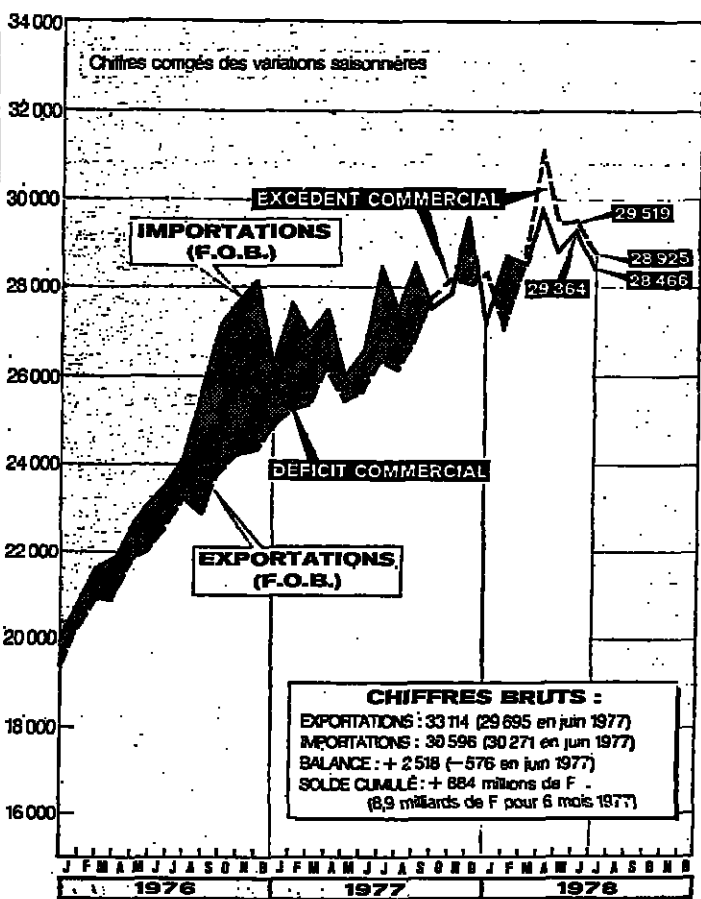
« En quatre-vingt-dix minutes... » L'acheteur hausse les épaules. C'est à peine s'il a palpé l'arrière du veau, de part et d'autre de la queue, qu'il part voir ailleurs. On ne marchandise plus. L'offre est plus que large. La demande abondante. Le cours se fera à l'équilibre, sans discussion, de v en u es inutilles. D'ailleurs tout va très vite.

« Reconnaissez... ? demande un second.  
— Facilement. ? interroge un troisième. Il y a de la détresse.  
— Tu parles d'une détresse. Quand on vend 500 F au-dessus du cours, c'est normal.  
— Bon, je mets « cours reconstruits », tranche le président. Et sur les grèves, vous mettez

de la hausse ? Les veaux ? On baisse un peu...  
Le feuilles de cotation se remplissent. Les cours maximum, minimum et moyen s'écrivent par type d'animaux. Le profane est un peu éberlué. C'est ainsi que se fixent les cours des foires et marchés ? La commission est composée d'éleveurs et de représentants du négoce. Mais certains éleveurs sont aussi acheteurs et certains marchands ne dédaignent pas d'élever... « L'important, c'est le baratin du bus de la foire, dit l'un d'eux. Il explique la tendance. Si on travaille au pifométré ? C'est obligatoire, mais on ne se trompe pas beaucoup sur la réalité des transactions. Question d'honnêteté et de bon sens. On sait de qui se passe dans les traités. Autrement quand vous demandez à un voisin s'il avait bien vendu, il restait évasif. Aujourd'hui, il dit son chiffre. »

JACQUES GRAAL.  
(Lire la suite page 18.)

## COMMERCE EXTÉRIEUR : excédent probable en 1978



L'excédent enregistré en juin par le commerce extérieur (2,5 milliards de francs en brut, 459 millions en chiffres corrigés de variations saisonnières) contribue au rééquilibrage de la balance commerciale française. Cet excédent mensuel est en effet le cinquième consécutif. Il permet aux échanges extérieurs d'être légèrement excédentaires pour le premier semestre 1978 (884 millions de francs en données brutes) malgré le déficit considérable (2,5 milliards de francs) entré en janvier dernier par de fortes importations d'énergie.

La balance commerciale française sera très probablement excédentaire de plusieurs milliards de francs cette année (les prévisions non publiées du gouvernement tablent sur 4 à 5 milliards de francs). Ce rétablissement spectaculaire (après un déficit de 30,5 milliards en 1976 et 11 milliards de francs en 1977) ne doit pas faire oublier certaines faiblesses : les échanges agro-alimentaires, traditionnellement excédentaires, ne sont toujours pas rééquilibrés (1,6 milliard de francs de déficit pendant les cinq premiers mois de l'année) ; les prix français augmentent plus vite que les prix étrangers, ce qui fait peu à peu disparaître l'avantage de compétitivité dont bénéficient les industriels français sur les marchés étrangers.

LA CIVILISATION DE L'AUTOMOBILE

Janine Brémont

Excellent présentation, quelque peu impie, puisque les dogmes répandus dans ce secteur par l'information unilatérale sont passés au crible de la raison et de l'observation. C'est, en particulier, le cas du bilan général de la route, pour la collectivité. Encore l'auteur ne connaissait-il pas les révélation récentes sur le coût des nuisances dans la région parisienne, et, en particulier, le coût de l'air. Une réserve sémantique est à formuler toutefois sur le compte des emplois, pratiqué suivant la méthode courante, trop directe et localisée, chargée indubitablement de défauts de toute la conception de l'emploi dans notre société, génératrice d'un chômage éternel.

Ce point mis à part, il ne manque plus que l'amplification de cette route claire, facilement ouverte par l'information quasi objective, donnée par la profession. L'auteur conclut à la nécessité d'une étude du « système automobile », proposition où le courage et le désintéressement de l'auteur sont à louer.

\* Desmets de Konk et Maja, Gratiot, Paris 1977, 18 cm, 70 p., 6,50 F.

L'ANALYSE ÉCONOMIQUE DES DÉPENSES PUBLIQUES

Préface d'Alan Peacock

Luc Veber

Comment sont décidées les dépenses, surtout anglo-saxons le sonnet de soumettre ces choix à une méthode scientifique. Les Français ne sont entrés que tardivement et timidement dans cette voie : dans l'imposante bibliographie qui accompagne le volume, les seuls auteurs d'ouvrages en langue française sont E. Levy-Lambert et H. Guillaume. Et c'est à Luc Veber lui-même. Ce sont les moyens employés et les résultats obtenus que nous présente le professeur de l'université de Genève, en partant de concepts rudimentaires et les sur le développement de la santé, de l'enseignement et du bien-être aux E.U. ont

Il est là, bien sûr, l'ange gardien Pareto avec ses utilités marginales, mais, dès l'abord, apparaît la difficulté de trouver un point commun, ou plus exactement l'objectif à satisfaire, autrement dit, de peser dans la même unité les diverses utilités et services obtenus : phares, et balises, enseignement, défense nationale, secours sociaux, etc.

Une fois Pareto utilisé et rejeté, la nature des services collectifs est étudiée, et ce qui conduit à des vues suffisamment précises (il faut, du moins, le supposer) pour construire des modèles (Samuelson, Linah et Johansen) et surtout à la déjà prescrite classique E.C.D. (rationalisation des choix budgétaires), plus solide à l'intérieur d'un compartiment relativement homogène. Les éléments rudimentaires cités ici sur le développement de la santé, de l'enseignement et du bien-être aux E.U. ont

surtout le mérite de donner une idée des difficultés rencontrées. Il est certes toujours utile d'appeler le mot science à son secours et, comme nous dit l'auteur, mieux vaut encore un objectif concret que l'expression « améliorer la qualité de la vie ». Lecture recommandée au directeur du budget... et à beaucoup d'autres.

COMPRENDRE LA CRISE ÉCONOMIQUE

Éliane Mossé

Quelles étaient belles les années 60, sous la « crise » des années 70 ! Le professeur aux Sciences Po va nous qu'à parler, non sans ironie, est vrai, « d'âge d'or » et de politiques exemplaires. Loin des mirages du recul du temps, le livre de l'auteur Antoine Finay, Jacques Rueff, Michel

ÉCONOMIE INTERNATIONALE

Jean Weiller, Jean Coussy et collaborateurs

Le titre complet de cette somme porte : Internationalisation et intégration ou coopération (faits, théorie et politiques). Spécialiste réputé des échanges extérieurs, J. Weiller a eu le mérite supplémentaire d. réunir autour de lui une excellente équipe de chercheurs qui explorent ici chacun un domaine propre. Claire et vivante est sa description des politiques d'internationalisation et de coopération, et sans doute est-il excusable de ne « s'en tenir » que comme tant d'autres, le développement complexe de la crise de 1973. Après que E. Durozou nous a encouragés par sa perspective et le rappel des curieuses prévisions de

CAPITALISME ET INDUSTRIES CULTURELLES

Armel Huet, Jacques Ion, Alain Lefebvre, Bernard Mieghe, René Peron

Il convient de saluer un des premiers ouvrages sur le sujet, le premier peut-être dans sa généralité. Les travaux scientifiques, dans ce domaine, n'ont commencé, nous est-il dit, qu'en 1974. Faut-il penser que la crise du pétrole et l'écologie ont refouillé, en quelque sorte, les pays occidentaux vers la culture bénié, peu consommatrice d'énergie et peu polluante ? Réponse négative, puis-je dire, depuis longtemps déjà, l'amélioration du niveau de vie avait entraîné un déplacement de consommation vers des domaines moins matériels. Tout cela n'est pas culture et toute consommation culturelle a besoin d'objets produits par l'industrie.

Il est possible d'être anti-capitaliste sans être marxiste, mais il est commode de se ranger sans soumission excessive, dans la ligne du prophète, ou du moins, de le citer, ce grand témoin de temps à autre, à l'appui de ses discours. Les cinq auteurs, assistés de collaborateurs, nous donnent dans l'optique anti-capitaliste et avec les conventions de genre, mais sans excès, une excellente étude de certaines industries culturelles. L'expression n'est cependant pas parfaitement dénuée : il est bien question du marché de la peinture (« inauguré », en qu'il se soit, naguère, par Raymond Mounin) et non du marché des peintures, mais le lecteur se fera à l'appui de l'histoire, nous trouvons des documents lumineux. Les exemples cités de sélection, mais celle-ci est justifiée par le titre de l'ouvrage.

La conclusion tranche un peu sur le reste : alors que, dans divers chapitres et plus encore dans certains parties, le lecteur se informe, dans un certain nombre de cas, de la soumission. Il est dommage qu'une œuvre, aussi novatrice et ouvrant la voie à tant de réflexions, se termine en vues morales.

Présentation décevante : les notes sont reléguées pile-mais en fin de volume, ce qui entraîne des pertes de temps, quelques chapitres sont même non signés et aucune présentation n'est faite des auteurs, même en couverture.

\* Presses universitaires de Grenoble, Grenoble 1978, 24 cm, 190 p., 50 F.

LES TROPIQUES ET LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Avant-propos de Paul Streeten

Andrew M. Komark

Depuis Montesquieu et sa théorie des climats, du chemin a été parcouru, mais beaucoup plus est à faire encore. L'attention est, cette fois, présentée, dans certaines images, comme terres d'abondance et de facilité, souffrent de diverses carences, tragiquement éloquentes est la carte du « développement » dans le monde.

La fragilité des sols est moins domine encore que les ravages des maladies. Microbes, virus et insectes trouvent, eux, un terrain de choix, justifiant le sous-titre de cette

« De quoi nourrir tout Paris »

Le maître de la petite commune que les vœux empêche de dormir voit grand. Il est surpris d'un vice-président de la Fédération nationale des grands marchés de France, laquelle négocie actuellement avec les représentants de l'élevage la mise en place d'un plan national qui permettrait de doter la France d'un véritable réseau de marchés modernes. Mais il regarde aussi à ses pieds : dans le syndicat mixte qui gère le marché de Sannois, la commune est majoritaire.

Sur les places de la ville libérées par les bouqs, les montons et les porcs, des marchands forains ont pris la relève constituant une grande surface « en plein air. Les cafés ouvrent plus tard ou moins tôt. Pour moi dit M. Galdi, la boucle sera bouclée lorsque nous aurons mis à côté du centre d'abattage une industrie de la viande. Pas seulement un abattoir, mais un complexe qui aille jusqu'au produit transformé. Le marché a amené environ vingt-cinq emplois. Une industrie agro-alimentaire ou supporterait dix fois plus et conforterait les sept cents emplois industriels de Sannois.

En 1937, Paris-Sob tirait :

JACQUES GRAAL.

publication de la Banque Mondiale : Un regard sans complaisance sur la pauvreté des nations. Peut-être le sous-titre est-il plus riche qu'il n'est dit ici, mais immense est la tâche.

\* Economica et Banque mondiale, Paris 1978, 24 cm, 310 p.

ÉCONOMIE 1978

Saluons cette naissance, que nous devons à l'université de Perpignan et particulièrement à M. F.-R. Mahieu et notons en particulier, l'arrangement du territoire en question de M. Michel Noël, en espérant que l'expérience et l'observation tiendront une large place dans les travaux à venir.

\* Université de Perpignan, 1978, 24 cm, 235 p.

ÉLÉMENTS D'ÉCONOMIE MOBILIÈRE

Préface de Jean Peelnick

Jean-François Goux

Sans quitter le domaine des juristes ni les études de notaires, les biens immobiliers sont devenus un objet d'étude scientifique, une branche (toutne) de l'économie.

Comme ce monde immense se refuse à entrer dans un volume, nous sommes, comme le jeune assistant s'est limité, dans ce qui est le plus intéressant et a été inspiré surtout par l'agglomération lyonnaise.

En dépit de la présentation de quelques statistiques pour la France, depuis la guerre, cette branche logiquement, comme tant d'autres, trop explorée et du haut de la seule théorie. Inévitablement, l'auteur en vient à l'idée séduisante de cycle, aussi peu fondée à qu'elle soit, puis-je dire, que les données d'observation pour donner quelque assise à une loi probabiliste. Plus troublante est, par contre, l'idée, non certes pleinement exprimée, mais à fleur de raisonnement, selon laquelle les divers aides, plement accordés depuis vingt-cinq ans aux acquéreurs de leur logement, ont finalement bénéficié, par le jeu du marché, aux propriétaires de terrains.

« Les villes nouvelles sont à peine citées ici et nous pourrions le regretter, car, sans suivre Alphonse, nous n'est-il pas permis de penser que l'offre est plus abondante dans les terres non urbanisées ?

\* Economica et Presses universitaires de Lyon, Paris et Lyon 1978, 24 cm, 240 p., 45 F.

Investir à l'étranger

(Suite de la page 15.)

Dans tous ces domaines, les Français, ses chercheurs, ses ingénieurs, ses entrepreneurs peuvent apporter des contributions importantes, et elle l'a déjà fait. Mais elle ne suffira pas seule à la tâche. Les industriels français ne peuvent se priver des avantages qu'il y a à s'immerger dans les formations bouillantes de culture scientifique et technologique que représentent les autres grands pays industrialisés comme les États-Unis, le Japon, l'Allemagne fédérale. Cette stratégie ne passe d'ailleurs pas obligatoirement par l'investissement massif à l'étranger, mais peut prendre toutes les formes possibles et imaginables de la coopération. C'est une nécessité de croissance !

Dirigé d'une entreprise qui, d'une part, a investi très tôt dans un réseau de filiales industrielles et commerciales à l'étranger et qui, d'autre part, entretient depuis dix ans des liens étroits, financiers, industriels et scientifiques avec un très grand groupe allemand (2), je peux témoigner à la fois de l'efficacité de ces efforts souvent difficiles, et de la qualité d'une coopération sans complexe avec des entreprises étrangères.

Si l'on insiste sur les efforts à accomplir en direction du Japon et des États-Unis, je ne voudrais pas laisser croire qu'il faille oublier au profit de ces deux marchés, notamment ceux en développement.

Mais les problèmes s'y posent en termes très différents. Contrairement à ce que nombre de Français sont trop souvent tentés de croire, les investissements dans les pays du tiers-monde ne recherchent pas systématiquement

(2) M. Roger Martin, président de Saint-Gobain-Font-Saint-Moussa.

Sannois est né d'un embouteillage

(Suite de la page 15.)

Au-delà, les couleurs du caïser se sont mélangées, résultat des achats et des ventes. Les deux sont les mêmes, possédés par la pointe de Sannois vers les bétailières et les camions. En sept heures, on aura à remuer » près de 13 000 animaux.

Ouvert le 3 juillet 1974, le marché de Sannois a commercialisé 328 000 bêtes en 1978, 485 000 en 1979. Premier marché aux gros bovins de France devant Fougères, premier marché aux moutons de France devant Paris, second marché aux veaux derrière Châteauneuf-Gonthier, Sannois a amélioré son score de 10 % pour les six premiers mois de l'année 1978. En 1977, les importations italiennes, belges ou allemandes ont acheté le plus d'une tête de bœuf sur quatre. Sur les cinq premiers mois de 1978, la valeur des exportations réalisées à ce marché du centre de la France dépassait les 10 % des exportations bovines françaises. Autres ordres de grandeur : 765 camions ou bétailières, 874 voitures, empruntent chaque semaine la rocade du parc des Gravelles.

« Vous secondes à Sannois ? J'hésite dans l'air. Les copines

Pas un sou aux contribuables

« Si les gens étaient à Sannois, ils seraient très intéressés, qu'ils soient marchands, commissionnaires ou bestiaux, comme le reconnaît de La Villette, petits ou gros producteurs, représentants des groupements ou des SYCA (Sociétés d'intérêt collectif agricole), pour suit M. Galdi. Décidément, il reprend : « Les grands marchés

m'avaient dit de venir voir. Ça a lieu tous les combins, de basour-127

— Chaque mercredi du mois.

— Non ! C'est pas vrai ! »

Ce marché qui étourdit, qui a connu sa chance grâce à la fermeture de La Villette et surtout parce qu'il offre une gamme de produits de qualité, est devenu pour la pâtée des clients jusqu'aux enfants pour boucherie de luxe, a failli ne jamais exister. L'administration n'y croyait guère (les préfets ne manquent pas depuis de se féliciter de cette réalisation) et la guerre de religion sévissait du côté des producteurs pour lesquels le mot organisation signifiait la mort des marchés en vit en général et des marchés de bestiaux en particulier. Aujourd'hui, le circuit court s'est pratiquement venu contractuel entre groupements de producteurs et ne représente que 12 % de la production. Les marchés créés sur les lieux de consommation, ou bien ont disparu — c'est le cas de La Villette, — ou bien sont en récession. Par contre, l'avenir semble appartenir aux grands centres d'abattage comme Sannois ou des camions viennent de la Manche, du Périgord ou du Pays Basque.

« Pas un sou aux contribuables »

aujourd'hui facilitent un regroupement permanent de l'offre et jouent le rôle d'une vitrine qui facilite l'exportation. Il leur faut une aire de ramassage suffisamment large pour éviter les noeuds de l'élevage, un noyau d'exportation ou supporterait dix fois plus et conforterait les sept cents emplois industriels de Sannois.

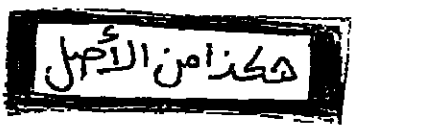
En 1937, Paris-Sob tirait :

« Le marché ne coûte pas un sou aux contribuables de Sannois, dit-il. Il est financé aussi bien en frais de fonctionnement que d'investissement.

« De quoi nourrir tout Paris »

« De quoi nourrir tout Paris, dans une bourgade de trois mille âmes. » A cette foire de Sannois d'avant-guerre, M. Gaston Boubeur reconnaît déjà « six mille moutons, deux mille bêtes à cornes, deux mille veaux, trois mille porcs, des volailles, du grain, du foin, du fromage, des œufs, des tomates et des légumes de viticulteurs ». Les jeunes filles y étaient « soignées sur le marché des broches ». On y marchandait des quenelles de brochet, et les échausses du canal du Bercy s'ensuivaient. Il n'y avait pas de déviation routière, de halte à trois branches d'une stalle où tenaient abrités un concert de Dylan ou des Stones. Pas de péage, de haut-parleurs, de bureaux, d'assureurs contre les mauvais papiers, de walkie-talkie. Mais déjà il se faisait, « chez ces gens pour lesquels un sou est un sou, des affaires qui se chiffrent par millions ». Mercredi 2 août, marché moyen, 30 millions de francs ont changé de main entre 7 et 11 heures, soit le coût de la construction du marché.

JACQUES GRAAL.





Journal de l'Est

# CARNET

# LÉGION D'HONNEUR

**NOMIE 1978**

**MENTS D'ECONOMIE**  
de Jean Pauline

**ILLIERE**  
de Jean Pauline

**de Jean Pauline**

**de Jean Pauline**

**de Jean Pauline**

**de Jean Pauline**

**de Jean Pauline**

**de Jean Pauline**

**Naissances**  
— Henri et Georges Gobard, ont la tristesse de faire part du décès accidentel de leur père...

**Décès**  
— M. et Mme Michel-Léon Hirsch, ses parents.

**Décès**  
— M. et Mme Pierre Vandenberghe-Beghin et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Dallon, ses enfants et petits-enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Michel Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jacques Pessu-Massabau et leur fille.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**Décès**  
— M. et Mme Jean Pessu et leurs enfants.

**DÉFENSE**  
Nous terminons la publication des nominations dans l'ordre de la Légion d'honneur commencée dans le Monde daté 5 août.

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**DÉFENSE**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**LÉGION D'HONNEUR**  
Sont nommés chevaliers :

**ÉCHECS**  
Une nouvelle partie nulle au championnat du monde

**Anniversaires**  
à tous ceux qui ont connu et aimé

**Visites et conférences**  
MARDI 8 AOUT

**DE PIÈRE BOULEZ A ALAN STIVELL.**  
De Pierre Boulez s'intéressant à 10 ans d'intervalle (68-78) sur la musique, à Alan Stivell mélangeant sans vergogne les folklores bretons et chinois dans son dernier 33 tours.

**CHAMPIONNAT DU MONDE 1978**

Bianco	VICTOR KORTCHNOV	
Noirs	ANATOLY KARPOV	
1. 64	C18 22. 6x04	6x04
2. 64	23. T61	T47
3. 64	24. T64	C6
4. 64	25. D61	6
5. 64	26. T61	6
6. 64	27. D61	6
7. 64	28. D61	6
8. 64	29. D61	6
9. 64	30. D61	6
10. 64	31. T61	6
11. 64	32. T61	6
12. 64	33. T61	6
13. 64	34. T61	6
14. 64	35. T61	6
15. 64	36. T61	6
16. 64	37. T61	6
17. 64	38. T61	6
18. 64	39. T61	6
19. 64	40. T61	6
20. 64	41. T61	6
21. 64	42. T61	6

Quand on est bien à deux, «Insula Tonic»

**LE MONDE DE LA MUSIQUE.**  
Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	49,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

## emploi international

**CGEE ALSTHOM**  
EQUIPEMENTS et ENTREPRISES ELECTRIQUES  
recherche en vue de pourvoir le poste  
**D'ADJOINT au DIRECTEUR GENERAL**  
d'une filiale  
en AFRIQUE ANGLOPHONE  
**INGENIEUR confirmé**

Le Candidat devra posséder :

- Une expérience de cinq à dix ans dans l'étude, la réalisation et la gestion d'activités dans le domaine des équipements et entreprises électriques (activités 25 à 30 millions de francs) ;
- Une très bonne pratique de la langue anglaise.

Indemnités de déplacement et de séjour - Avantages locaux - Logement - Voiture.

Adresser lettre de candidature, prétentions et C.V. manuscrit, à CGEE ALSTHOM, Direction du Personnel, à l'attention de M. HVA, 13, rue Antoine-Raynaud, 92300 Levallois-Perret

**ENTREPRISE B.T.P. de premier plan**  
recherche pour occuper son Directeur d'Agence à RYADH (Arabie Saoudite)

**Jeune TECHNICO-COMMERCIAL**

Familier du Bâtiment.  
Romp aux négociations internationales, de préférence ingénieur.  
Anglais parfait indispensable. Arabie souhaitée.  
Ecr. n° 2887 CONTRESE Publ. 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1<sup>er</sup>, Direction, assurée.

DANS LE CADRE DE SES ACTIVITÉS en Arabie Saoudite  
Importante Entreprise Française de Bâtiment recherche

**AGENT TECHNIQUE ET COMMERCIAL**

Connaissant parfaitement l'Arabe et le Français, de plus Anglais apprécié.  
POSTE A POUVOIR D'URGENCE

Ecrire sous le n° 2884 à CONTRESE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transmettra.

Site d'aménagement touristique recherche pour poste au MOYEN-ORIENT

**ARCHITECTE-URBANISTE**  
ayant une expérience dans le domaine touristique.  
Elaboration de plans d'aménagement et de plans correspondants.  
Création et rédaction de codes et réglementation d'urbanisme.  
Connaissances de la langue anglaise.  
Libre septembre 1978.  
Ecrire à Touraine et Habitat, Tour Maine-Montparnasse, 20, av. de Maine, 75228 PARIS CEDEX 15 avec C.V. et photo.

OFFRES D'EMPLOIS outre-mer, dirigées par républicains hebdomadaires. Ecr. Outre-Mer Méditerranée, 47, r. Rivoli, Paris (1<sup>er</sup>).  
Pris de crédit d'impôt déductible de 10% sur le revenu d'un restaurant français dans une grande demeure ancien manoir entièrement rénové.

**CUISINIERS**  
hautement qualifiés, pour une cuisine nouvelle (cuisine à la carte).  
Possibilité de louer une famille dans la région méditerranéenne. Salaire négociable. Prendre contact avec patron français avec référence à : DOVUM BRISTOL Ltd, 22 South Street, Bristol, 1, Tel. Bristol 26-179.  
Toute réponse sera prise en considération. Choix de rang et sous-chef de rang seront les bienvenus.

Importante Société Forestière CAMEROUN recherche :

a) **ADJOINT DE DIRECTION** résidence à Douala. Le candidat devra posséder de bonnes connaissances en exploitation forestière, mécanique, scierie, administration et gestion.  
b) **MECANICIEN DE CHANTIER** Connaissances matérielles et administratives.  
Faire offre à : S.A.C. 24, route de Lamadelaine 92000 STUEFFENT

Pour participer au développement de zones à urbaniser dans un pays d'Afrique NOIRE, important bureau d'ingénierie français recherche un

**RESPONSABLE ADMINISTRATIF et FINANCIER**

De formation juridique, diplômé de l'enseignement supérieur, le candidat devra avoir acquis une expérience de 5 à 10 ans dans les différents domaines administratifs et comptables de gestion ainsi que de la gestion du personnel. Veuillez faire parvenir votre C.V. (indiquant votre dernière rémunération) en écrivant sous la référence 2284, à MEDIA P.A., 9, boulevard des Italiens, 75002 PARIS, qui transmettra.

**DE ZONES INDUSTRIELLES** (urbanisme, logement, réalisation de zones d'activités, etc.), acceptés par exemple au sein des services techniques d'une municipalité importante. Veuillez écrire (indiquer C.V. et indiquer votre dernière rémunération en rapportant sur l'enveloppe la référence 2284), à MEDIA P.A., 9, boulevard des Italiens, 75002 PARIS, qui transmettra.

## offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**sema|informatique**

l'une des unités de SEMA, société de conseil, d'études et d'ingénierie, recherche dans le cadre du développement de ses activités en informatique :

**ingénieurs confirmés**  
Ayant de 3 à 6 ans d'expérience en informatique de gestion. Ils auront des responsabilités dans la mise en œuvre et la mise en place d'importants systèmes de gestion. Ces postes conviennent à des ingénieurs de formation grandes écoles, disposés à effectuer des déplacements et des séjours à l'étranger, y compris pays anglophones. Une première expérience en organisation sera appréciée. L'évolution normale les conduira vers des postes de responsables de projets ou de consultants. (Réf. 10197/M)

**ingénieurs débutants**  
De formation grandes écoles (X, Mines, E.C.P., Télécom...). Après une période de formation, ils seront affectés à des postes d'assistance technique en clientèle. Ils participeront ensuite à des études de systèmes informatiques. La mobilité est également requise. (Réf. 10198/M)

**ingénieurs informaticiens débutants**  
De formation écoles d'ingénieurs informaticiens (IMAG, IIE, Montpellier, INSA, ...) et ayant effectué des stages pratiques de réalisation de logiciels en assembleur IBM, CI-16, mini, micro). Ils seront affectés à des postes techniques sur des projets de pointe, tout en conservant la possibilité d'une évolution ultérieure moins technique. Pour ces postes, la mobilité est également demandée. (Réf. 10199/M)

Adresser votre CV, avec une courte lettre manuscrite et si possible n° de téléphone, à J. Halage, Sama-Selection, 52128 MONTROUGE - Centre Metz, 10-18, rue Barbès.

**sema selection** Paris - Lille Lyon - Marseille

**UNESCO**  
RECRUTEMENT DE TRADUCTEURS  
(anglais - espagnol - français)

Un concours pour le recrutement de traducteurs aura lieu en janvier 1979 à Genève, Londres, Madrid, New-York, Paris et dans d'autres centres. Il sera ouvert aux diplômés de l'Université (maîtrise ou équivalent) ayant comme langue maternelle — ou assimilée — l'une des trois langues précitées et possédant une solide expérience de la traduction et une connaissance approfondie du français, pour les traducteurs de langue maternelle anglaise, ou de l'anglais, pour les traducteurs de langue maternelle française, plus, si possible, une bonne connaissance de l'espagnol, du russe ou d'autres langues (notamment l'arabe ou le chinois). Les candidats de langue maternelle espagnole devront très bien connaître l'anglais et le français.

Les candidatures indiquant (i) la date de naissance, (ii) la langue maternelle ou assimilée, (iii) les langues présentées au concours, (iv) les études (photocopie des diplômes) et l'expérience de la traduction, (v) la nationalité, devront être adressées à l'Unesco, Concours de traducteurs, PSE/78 Bureau M 247, place de Fontenay, 75006 Paris, avec une enveloppe grand format non affranchie, portant l'adresse du candidat. Date limite : 25 août.

Il ne sera pas répondu aux demandes incomplètes ni à celles des candidats ne remplissant pas les conditions requises.

**beicip**

Projet pétrolière pétrochimie recherche

**INGENIEURS EXPERIMENTES**

pour étude de conception, avant projet et conduite de projets comportant :

- Unités de production
- Installation générale, comprenant unités, stockages, traitement d'effluents
- Facilités de réception et d'expédition par conduits et par bateaux.

Les candidats auront une expérience pétrolière d'au moins 4 ans, le goût de l'initiative, de l'imagination, le sens de l'organisation et une bonne connaissance pratique de l'Anglais.

Il faut envisager des missions et déplacements à l'étranger.

Prise adresse CV prétentions et photo au BEICIP - 232, avenue Napoléon Bonaparte 92502 RUEIL MALMAISON

ALICHAU

**emploi régional**

Société des Antennes PARIS-SEIN-SEINE recherche URGENT pour BRADIK (006-070)

**CADRE**

régional, gestionnaire de parc matériel roulant et postes en exploitation.  
Connaissances théoriques et pratiques en mécanique demandées.  
Connaissances générales en bâtiment, électricité et chauffage souhaitées.  
Véhicule de service.

Ecrire avec C.V. et prétentions à : BUREAU DU PERSONNEL Société des Antennes PARIS-SEIN-SEINE R.P. 22 Dijon-Croixilles - 21019 DIJON CEDEX

**MOTOROLA S.A.**  
Division Communications  
18, allée des Moissons  
Z.I. SOPILIC - 94263 FRESNES cedex

recherche

**DIRECTEUR COMPTABILITÉ DE GESTION**

SES RESPONSABILITÉS SERONT :

- Prévisions à court terme et analyse des résultats. Structurer les actions nécessaires afin de corriger les écarts entre les réalisations et le plan financier.
- Contrôle sur l'ensemble du stock (procédures, gestion, valorisation).
- Contrôle sur les immobilisations.

Les candidats devront avoir :

- Un sens aigu des responsabilités et de l'action, le goût de l'initiative.
- Une expérience de notre société et indispensable pour notre croissance.
- Age 28 ans minimum.
- Anglais indispensable.
- Au moins cinq ans d'expérience professionnelle dans un poste similaire ou au sein d'un cabinet de révision comptable.

Envoyer C.V. et prétentions à Mme NEDELEC.

**IMPORTANT GROUPE IMMOBILIER DE NIVEAU INTERNATIONAL**

recherche dans le cadre du développement de ses activités :

**UN CADRE SUPERIEUR**

Pour participer à la conception et à l'animation d'importants programmes de construction ou d'aménagement touristiques.

Le candidat pourra être de formation d'ingénieur, avec connaissances polyvalentes et esprit de synthèse, afin de diriger des groupes de compétences pluridisciplinaires.

Une expérience de direction reconnue est nécessaire pour assurer la coordination et la responsabilité technique et financière des opérations.

Adresser candidature au n° 7330, « Le Monde », 5, rue des Italiens, 75002 PARIS-2<sup>e</sup>, qui transmettra.

**SOCIÉTÉ DÉVELOPPANT PROTOTYPES SOUS-MARINS**

recherche

**INGENIEUR**

Ayant expériences :

- Des travaux maritimes ;
- De l'initiation (domaines maritimes ou sous-marins) ;
- De la négociation des contrats ;
- De la conduite de chantiers.

Déplacements fréquents sur chantiers et prospectives.

Adresser curriculum vitae à M. R. PONS, R.P. 45, 13282 Malzéville cedex.

La Ville d'ANGERS recherche :

pour son personnel, un **MEDICIN DU TRAVAIL** à temps partiel.  
Poste à pourvoir début novembre 1978.  
Date limite de dépôt des candidatures : 30 septembre 1978.  
Pour tous renseignements, s'adresser à : MAIRIE D'ANGERS 4, rue de la République ANGERS CEDEX

**PROVENCE-COTE D'AZUR**

**IMPORTANT CONSTRUCTEUR MAISONS INDIVIDUELLES** recherche son **RESPONSABLE DES VENTES**

12000 +  
Diplômé d'une grande école commerciale ou autodidacte ayant fait le plein de sa réussite, 20 ans min., le candidat devra avoir une expérience confirmée de la création et de l'animation d'un réseau de vente.

Adr. C.V. manuscrit et photo à : FIEBER (E) 37018 AIX-EN-PROVENCE

**beicip**

Division des Etudes Industrielles recrute :

**UN INGENIEUR D'ENTRETIEN PETROCHIMIE**

FORMATION : Ecoles d'ingénieurs.  
CONNAISSANCES NECESSAIRES en :  
- MECANIQUE (pompes, compresseurs, turbines)  
- CHAUDRONNERIE (soudure, métallurgie pour appareils sous pression et tuyauteries)  
- ELECTRICITE : alternateurs, moteurs, réseaux de distribution d'énergie.

Les candidats devront justifier d'une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un service d'entretien de raffineries de pétrole, d'industrie pétrochimique ou sidérurgique, et avoir une pratique convenable de l'anglais.

Prise d'adresse candidatures à : S.E.I.C.I.P. 232, av. Napoléon Bonaparte 92500 - RUEIL MALMAISON

**DIRECTEUR DE DEPARTEMENT, FRANCE**

Une importante société multinationale d'ingénierie et de production industrielle recherche un cadre supérieur expérimenté pour diriger un de ses départements.

Ses responsabilités comprendront une participation active à la définition et à la direction ultérieure d'une importante unité industrielle à établir en France pour la fabrication de composants de haute technologie, incorporés dans des moteurs diesel pour véhicules de tourisme et utilitaires.

Une formation d'ingénieur diplômé ainsi qu'une expérience préalable dans le domaine de la fabrication de moteurs diesel ou de véhicules de tourisme, ou dans une autre branche industrielle caractérisée par un volume de production important et une technologie avancée, seraient souhaitables. Les candidats devraient impérativement pouvoir s'exprimer en plusieurs langues (français, allemand, anglais).

La plus grande discrétion sera observée, et les interviews se dérouleront sous bref délai.

Ecrire en joignant C.V. complet, sous référence 782063 à Regie-Pressa, 85, rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

**CGEE ALSTHOM**  
EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES  
recherche

**INGENIEURS GRANDES ECOLES**

Débutants ou quelques années d'expérience pour étude et réalisation d'équipements électriques de contrôle, automatisme, de grandes centrales thermiques, hydrauliques et nucléaires.

Connaissances anglaises indispensables.

Adresser lettre de candidature, prétentions et C.V. manuscrit à CGEE ALSTHOM, Direction du Personnel, à l'attention de M. HVA, 13, rue Antoine-Raynaud - 92300 LEVALLOIS-PERRET.

Handwritten note: *Jeune fille 150*



296-150

OFFRES D'EMPLOI	La ligne 43,00	La ligne T.C. 49,10
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	30,00	31,52

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRES	Le m/m ml.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

Le m/m ml. 24,00  
5,00  
20,00  
20,00

REPRODUCTION INTERDITE

es d'emploi

ESCO

DE TRADUCTEURS

pagnol - français)

role pétrochimie

NIEURS

IMENTES

LECTEUR

ARTEMENT,

RANCE

ALSTHOM

MEURS

### offres d'emploi

**FILIALE MULTINATIONALE U.S.**  
Proche BANLIEUE SUD  
recherche

## ANALYSTE BUDGETAIRE

Reporting, budget, analyses financières ;  
D.U.T. gestion ou équivalent ;  
Débutant (s) ou courte expérience ;  
Connaissances anglaises.

Envoyer C.V. et prétentions à **BERNARD GRABY**,  
S.P. 134 - 92223 BAGNOLUX ou tél. 203-67-27.

### offres d'emploi

**BANQUE PRIVEE**  
lié à un groupe en expansion  
pour ses Directeurs des Engagements  
**COLLABORATEURS ADMINISTRATIFS**  
CLASSE IV - V  
Analyse et réalisation des crédits  
aux entreprises (P.M.E.)

Formation de base solide ;  
minimum 5 années d'expérience.  
Envoyer lettre man. C.V., précises, sous n° 74.300 à  
COURTESSE Publ. 20, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui te.

### offres d'emploi

**IMPETE SOCIETE**  
CONTRATANT  
MATÉRIEL EQUIPEMENT  
Proche banlieue NORD, rech.

**JUNES INGENIEURS ELECTRO-TECHNICIENS**  
Grandes Ecoles  
SERVICES COMMERCIAUX  
Anglais courant.  
Secondes langues appréciées.  
Déplacements pour associations  
métropole et étranger.

Adress. C.V. détaillé n° 74.997,  
20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>)

### offres d'emploi

**INGÉNIEURS INFORMATIENS**

— SYSTEMES INDUSTRIELS (R.M.A.R. D.S.I.A.T.) pour des applications de télécommunication, communication, automatisation de procédés (consoles, hardware, logiciel) ;  
— SYSTEMES DE MINI-OSI, (base. Disting. pour développement de logiciel de base et d'applications personnalisées.

Pour ces postes, une expérience pluriforme dans un domaine est indispensable (mini ou micro).

Adresser C.V. détaillé et détail de disponibilité sous référence correspondante à :

### offres d'emploi

**ANSWARE**  
Service Recrutement  
135, r. de la Pompe, 75116 Paris.

**IMPORTANTE S.C.C.L. SERIC**  
5, rue Verneuil Paris (9<sup>e</sup>)  
Recherche :  
PROGRAMMEURS  
Rég. TH 108  
ANALYSES-PROGRAMMEURS  
Rég. TH 208  
ANALYSES  
Rég. TH 308

### offres d'emploi

**ETABLISSEMENT FINANCIER CHAMPAIS-ELYSEES**, rech.

— Pour certaines postes, connaissances :  
**CORIB ON PAC**  
Rég. TH 408  
**MATRA DATASHARE**  
Rég. TH 508

**PROGRAMMEURS ANALYSES**  
(Assembleur ou PL 1)  
37019 - OSV/5.

### offres d'emploi

**POLE INTER**  
recherche

**ANALYSTE PROGRAMME MINI. 6**  
Mission temporaire.  
Téléph. : 282-57-75

**SOFRES**  
personne ayant parfaite connaissance langue Tchèque pour interview.  
Tel. lundi 7.000 entre 9 h. et 12 heures au 245-15-54.

### offres d'emploi

**CHIEF COMPTABLE FEMME BILINGUE**  
COMPTABLE 2 FEMME Comptabilité clients.

**COMPTABLE 2 FEMME**  
Comptabilité fournisseurs.

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION COMMERCIALE BILINGUE**  
Société moyenne importance. Filiale grand groupe international.  
Appeler au 244-25-85

### offres d'emploi

**ADMINISTRATION**  
recherche  
**D'URGENCE**

**CHARGE D'AFFAIRES BUDGETAIRES**

Ce poste d'agent sur contrats conventionnés à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur (Sciences éco + Droit).

### demandes d'emploi

Dame veuve, 60 ans, retraitée Education nationale, bonne santé, permis de conduire, cherche place dans compagnie, milieu profession libérale ou assimilé. Départ souhaité : 35 et limousines.  
Ecrire n° 2928, « le Monde » Publi-ité, 4, rue des Italiens, 75007 Paris-9<sup>e</sup>.

### demandes d'emploi

**Jeune femme cherche TRAVAUX DACTYLOGRAPHIQUES**  
Téléph. heures bur. : 224-81-34.  
J.F. 26 ans, bachelier anglais université franç., maîtrise linguistique univers. américaine et bon niveau espagnol. Ch. emploi bi ou trilingue tourisme, édition, traduction, presse. Ecrire n° 83.744 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2<sup>e</sup>.

### demandes d'emploi

**occasions**

**MOINS CHER 30 à 60 %**  
sur 10.000 m<sup>2</sup> de maquette, qualités variées, laine et synthétique - 757-19-19.

**perdu-trouvé**

Perdu, 1<sup>er</sup> arrt, COCKER mâle noir et feu latout, répondant à « Régisse ». Récomp. 359-77-10

**animaux**

Vte permanente par éleveur de CHEVREUIL « Belle française » 16 mois à 3 ans, grandes oreilles ; Nikko, Mexico, Ultrason, etc. S'adresser à M. Lassauz, Ferme de Balme, 14800 Touques. Téléph. 16 (31) 88-13-20.

## secrétaires

### SECRETARIAT

à une jeune femme prête à assurer avec précision et méthode :

- La dactylographie du service,
- Les relations téléx.
- L'information téléphonique et la distribution des appels provenant de l'extérieur.

Une expérience en tourisme et un permis de conduire seraient appréciés.

Envoyer CV manuscrit et photo sous N° 5035 à PARFRANCE P.A., 4, rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra

# L'immobilier

### appartements vente

**Paris rive droite**

39 APPARTEMENTS 9<sup>e</sup> DANS LE 4<sup>e</sup>000 à PARIS et AUTOUR  
SELECTION GRATUITE  
PAR ORDINATEUR  
VENDEUR TEL.  
MAISON DE  
IMMOBILIER C.I.M.I.  
27 bis, avenue de Villiers  
75017 PARIS - 57-82-02

**MONTPARNASSE**  
Studio article 30 m<sup>2</sup>, cuisine, salle de bains, chauffage central individuel, 4<sup>e</sup> étage sans ascenseurs, très bon état. 700-20-77.  
MICHEL-BIZOT. Beau 4 pièces, entrée, cuisine, w.c., salle de bains, chauffage central, ascenseurs. 205-82-72.

**NATION**. Pierre de taille, salle de bain, 3 chambres, entrée, cuisine, w.c., sal. de bains, chauffage central, ascenseurs. 204-27-77.

**19<sup>e</sup> VILLE SAID**  
65, avenue Foch, beau duplex 4 pièces, 120 m<sup>2</sup> + 20 m<sup>2</sup> terrasse. Vue sur tout Bois de Boulogne. Visite sur place lundi 7 h. à 18 h. et de 14 h. à 18 h. mardi à 14 h. et de 10 h. à 18 h.

**MARAS, SUR VERDURE**  
Très beau 4 p. grand balcon, entrée, cuisine, salle de bain, état. 2 chambres serv. 500.000 F. EICHNER, 291 - 75 - 45.

**AUX LIMITES DE MONTMARTRE**  
Vue exceptionnelle, magnifique triple, 3 chambres, 2 salons, bain, living avec jardin, bureau, terrasse - 259-89-86.

**1<sup>er</sup> 24, rue Capitaine-Lagache**, imm. bourgeoise, soleil, cuisine, 6 p. + 2 s., 200 m<sup>2</sup> p. ct. 160.000 F. 7 p. et, 300 m<sup>2</sup>, cuisine, 65.000 F. 1<sup>er</sup> 24, rue Capitaine-Lagache. Voir 12-16 h. sam., dim., lundi.

**RARE - MONTPARNASSE**  
près HOTEL SERRATON

**CHARME FOU**  
Maison particulière avec jardin-terrasse et APPARTS en DUPLEX 4+3 p. 25 à 120 m<sup>2</sup>, à partir de 5.500 F le m<sup>2</sup>, restauration luxueuse. 11, rue de la Harpe, 10 h. à 18 h. tous les jours, sur, rue de Châteauneuf, ou tél. 222-11-45 et le soir 85 554-49-01.

**AVENUE DAUMESNIL**  
12<sup>e</sup> arrt, plein soleil, 4 pces, 90 m<sup>2</sup>, possib. parking et chambre de bonne - 264-62-00

**LES HALLES** Le charmant duplex 4+3 p. + 2 TERRASS. 600.000 F. DORESSAY 298-43-94

**PORTE DAUPHINE**  
DUPLEX 4 RIVE GAUCHE  
ART de VIVRE. Charm. terrasse 50 m<sup>2</sup> + chambre, bain, bureau. Portes. TEL. 295.000 F 298-29-23

**PANTHEON - CARACTERE**  
50, + chambre, cuisine, bain, portes. TEL. 295.000 F 298-29-23

**PLACE FÉLIX-BOUÏE**  
(Près) Ravissant apt. 60 m<sup>2</sup>, 9<sup>e</sup> arrt, plein Sud - 264-07-06

### locations non meublées

**Paris**

Appartement à louer, 4<sup>e</sup> étage, 2 pièces principales, cuisine, salle de bains, w.c., immeuble construction récente de 2 étages, ascenseur, 125, bd Sévigné, 7<sup>e</sup> arrt, 205-74-05 ou 205-04-64.  
Ligne 17, sur arènes Ricart. Très grand studio, bain, sud. Tél. 1.250 F - 22-93-98.

**Province**

**CANNES** Prix de centre, 2 p. + 1 ch. + 1 s. + 1 w.c., 25 m<sup>2</sup>, terrasse, sur verdure, 50.000 F. Tél. 205-74-05.

**LA PLAGNE** Multiprop. vd apt 2 p. + 1 ch. + 1 s. + 1 w.c., 25 m<sup>2</sup>, terrasse, sur verdure, 50.000 F. Tél. 205-74-05.

**Embassy Service** recherche direct studio ou 1<sup>er</sup> étage, villa banl. Ouest - 265-67-77.

**Paris**

Urgent. Part. ch. à louer studio ou ch. meub. près Montrouge. Tél. ap. 19 h. 859-61-94.

**Province**

**appartem. achat**

### locations non meublées

**Paris**

Fonctionnaire cherche grand studio ou 2 pièces, non quartier, crt. tél. 1.400 max. Part. de préf. 14 heures de bureau 628-40-28, poste 23-74.

**Région parisienne**

Pour société européenne ch. villas, pavillons pour CADRES. Durée 2 à 6 ans - 263-57-02.

**Province**

Particulier cherche à louer petite maison individuelle avec jardin pour 3 part. à partir d'octobre dans la région de Dinan. Tél. : 263-51-72.

**Immobilier (information)**

LOCATIONS CHAQUE AGENCE OFFICE DES LOYATAIRES  
14, r. de Valenciennes, 10<sup>e</sup> Opéra  
94, rue Valenciennes, 10<sup>e</sup> Opéra  
Paris-10<sup>e</sup> - 225-18-04  
Paris-10<sup>e</sup> - 225-18-04

### Boutiques

**URGENT** Société à référence premier ordre recherche Boutique ou Bureau 40 à 60 m<sup>2</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, Montp. ou le soir au 246-48-08

**locaux commerciaux**

Prs AV. GENERAL-LECLERC Local c/col en zone ppt, rez-chauss. 200.000 F - 264-07-06

**fonds de commerce**

A vendre fonds de commerce BAR - RESTAURANT COTE D'IVOIRE Téléphone au (41) 33-74-44.

**bureaux**

PROPRIETAIRE loue un ou plusieurs bureaux refaits neuvs. - 263-17-27.

Domicile privé et commerce. Siège S.A.R.L. Rédaction articles, études, informations, etc. Tél. 10 h. à 18 h. Paris-17<sup>e</sup> - 225-18-04. Paris-10<sup>e</sup> - 225-18-04.

## les annonces classées du Monde

### sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 heures

# au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître dès le lendemain.

EN ILE-DE-FRANCE

La R.A.T.P. multiplie les précautions pour prévenir les risques de courts-circuits et d'incendies dans le métro

La sécurité dans le métro est un sujet aux multiples visages. Comment éviter les collisions ? Comment assurer la protection des usagers contre les agressions de malfaiteurs ?

La Régie n'a pas attendu ces dernières années pour assurer un maximum de sécurité aux usagers. La tragédie de 1903 a été, en effet, un grave et sérieux avertissement.

de Couronnes ont tous été asphyxiés par la fumée. Les câbles sont désormais protégés par des gaines en matière plastique et s'éteignent d'eux-mêmes s'il n'y a plus d'appel de chaleur.

un double circuit indépendant de celui d'alimentation des rames. Parmi les mesures les plus récentes, signalons la sonorisation de toutes les stations, la création d'un poste de sécurité et la pose de détecteurs de fumée au Châtelet et à la Gare de Lyon, sur la ligne du RER.

POINT DE VUE

VINCENNES DES ABATTOIRS

par PIERRE MERLIN (\*)

L'IDEE réaménageant développée dans ces colonnes par M. Gilbert Gantier, député giscardien, de réaliser à La Villette un musée de la science et de la technique est séduisante.

La comparaison avec le musée Pompidou s'impose à plus d'un titre. Notre président de la République, légitimement désireux, comme l'ont été avant lui tous les chefs de l'Etat, de marquer l'espace parisien par un monument symbolique de son action, ne s'aurait-il pas, dans le domaine de la science et de la technique, qui lui est cher, l'équivalent en beaucoup plus grand, de ce que Georges Pompidou a réalisé à Beau-bourg pour l'art moderne qui le passionnait tant ?

UNE MOTRICE PREND FEU LE 10 AOUT 1903 ET QUATRE-VINGT-QUATRE VOYAGEURS PÉRISSENT

La nuit si tragique de Couronnes...

Il y a soixante-quinze ans — le 10 août 1903 exactement — une dramatique catastrophe, unique dans les annales de la R.A.T.P., endeuillait le métropolitain. L'incendie de la motrice n° 2 (Porte Daumesnil-Nation) provoqua la mort de quatre-vingt-quatre personnes (soixante-quinze entassées sur le quai de la station Couronnes, sept à la station Ménilmontant et deux dans le tunnel menant à la station Belleville).

Le feu s'est déclaré sur le quai de la station Couronnes, à la station Ménilmontant et deux dans le tunnel menant à la station Belleville. L'incendie s'accroît. La rame ne peut plus avancer. On demande du secours pour pouvoir achever le voyage vers le terminus.

gours cependant restèrent sur le quai pour regarder la motrice flamber. La fumée dégagee par l'incendie pénétra immédiatement dans la « salle de roquettes », là où l'on vend les billets, par les escaliers et les balcons de ventilation, impossible de respirer. Les curieux sont bloqués. Le conducteur Chauvin reste près de sa motrice, éteinte à la main. Plus tard, au cours de l'enquête, il déclara :

chargée (deux cent cinquante personnes) par elle a ramassé les voyageurs des deux trains précédents. Les voyageurs sont invités à descendre. Ils se précipitent à leur troisième train. La fumée noire s'intensifie. La gare est plongée dans l'obscurité. Des cris s'élèvent : « Sauvez qui peut ! »

AUJOURD'HUI

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 2145. 1 2 3 4 5 6 7 8 9. HORIZONTALEMENT. I. Nous guette quand on s'éloigne...

auxiliaire. — 5. Comme une corde. À donc du mal à digérer certaines choses. — 6. Devises ; Note plus perçante. — 4. Tissu végétal ; D'un d'un canard. — 7. Fricot ; Loin d'être éclatant. — 3. Fleurs inscriptions ; Pas inventé. — 9. Joué ; Son esprit est de mauvais goût ; Produit par une cloche.

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le lundi 7 août à 6 heures et le mardi 8 août à 6 heures : Entre les hautes pressions anticycloniques et de Méditerranée, un flux de secteur nord-ouest frais et humide persistera sur la France.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 5 août 1978 : UN DÉCRET. Modifiant le décret n° 75-969 du 16 octobre 1975, relatif au régime d'assurance invalidité-décès des travailleurs non-salariés des professions artisanales.

Fin du ghetto !

Le maire de Paris a rappelé récemment que l'Etat devra respecter son engagement de rendre les services de Vincennes au terme du contrat définitif. M. Chirac souhaite ouvrir ces 5 hectares à la promenade. Mais, tout en soulignant que la réimplantation de l'université dépendait de l'Etat, il a promis un débat au Conseil de Paris car, estime-t-il, la Ville ne peut se désintéresser d'une telle option.

Le jardin Villemin doit être plus grand...

Le jardin Villemin (dans le dixième arrondissement) va être doublé et étendu sur 1,5 hectare depuis la gare de l'Est et le canal. Gérard Martin, la préfecture de Paris vient d'accepter, en effet, la modification du plan d'occupation des sols (POS) de ce secteur. L'enquête d'utilité publique aura lieu au mois de septembre.





# DÉMOGRAPHIE

## En un an la population du globe s'est accrue de 73 millions d'habitants

En un siècle, la population de la France est passée du 21<sup>ème</sup> rang mondial au 13<sup>ème</sup> rang mondial. Et le plus peuplé de l'Europe vers 1750 (24 millions d'habitants), notre pays a vu sa fécondité diminuer dès la fin du dix-huitième siècle, tandis qu'augmentaient les populations des autres pays d'Europe. L'Institut national d'études démographiques, qui rappelle ces données dans son bulletin mensuel de juillet 1978, invite nos concitoyens à réviser le peu de géographie politique qu'ils ont apprise à l'école, afin de ne pas prendre les autres pour ce qu'ils ne sont plus. Non seulement la Chine, l'Inde ou l'U.R.S.S., mais aussi l'Indonésie, le Brésil, le Bangladesh, le Nigeria, le Pakistan et le Mexique jouent allégrement devant nous avec une augmentation annuelle qui va de 1 million à 13 millions d'habitants. Si les tendances observées dans chaque pays se confirment, le Vietnam, les Philippines et la Thaïlande, qui sont respectivement au seizième, dix-septième et dix-huitième rang, dépasseront un jour eux aussi la France.

En 1977, la population mondiale s'est accrue de 73 millions d'habitants, soit, sur un total de 4,2 milliards, une augmentation de 1,7 %. A cette augmentation, la France participe pour 0,28 % et la Chine pour 17,8 %. Toutefois, l'accroissement annuel mondial tendrait à diminuer, puisqu'il était estimé à 1,8 % en 1976 et à 2 % en 1973. Si on parle ici d'émigrations, c'est en raison des difficultés d'opérer certains recensements avec exactitude, notamment en ce qui concerne la Chine, qui représente à elle seule le quart de l'humanité.

Le tableau dressé par le Population Reference Bureau (organisme privé siégeant à Washington et sur lequel s'appuie l'analyse de l'Institut national d'études démographiques) estime à 930 mil-

lions d'habitants la population chinoise actuelle. Le Bureau of Census, organisme officiel américain, l'évalue, quant à lui, à 968 millions. Cette différence peut paraître minime, mais supprimer 38 millions d'habitants reviendrait à rayer de la carte des pays comme l'Espagne ou la Pologne. Quel qu'il en soit de ces écarts, les experts n'en estiment pas moins que le rythme d'accroissement n'ira pas en s'accroissant. Le bulletin mensuel s'attache également à recalculer la densité moyenne de la population en la rattachant non plus seulement à la superficie totale du pays concerné, mais à la superficie cultivée. En éliminant les terres inutilisables, on obtient une idée plus juste de la concentration humaine. Ce calcul modifie peu le classement des petits pays à forte densité, comme les Pays-Bas ou la Belgique. En revanche, il fait du Japon et de la Suisse les pays les plus denses de l'O.C.D.E. et fait passer la Norvège et la Nouvelle-Zélande devant la France. Le Canada, qui ne compte que deux habitants par kilomètre carré, en dénombre tout de même cinquante-sept par kilomètre carré cultivé, ce qui suggère mieux la réalité d'une population assez concentrée le long de la frontière des Etats-Unis et du Saint-Laurent.

Le bulletin analyse enfin le « rapport de masculinité » selon les âges, tel qu'il apparaît en France au 1<sup>er</sup> janvier 1978. Le fait qu'il naisse cent cinq garçons pour cent filles n'inclut pas que celle-ci supprime sa maintenance jusqu'à l'âge adulte au contraire. Si, jusqu'à quarante-huit ans, il y a toujours plus d'hommes que de femmes, la courbe chute au-delà de cet âge, si bien qu'il n'y a plus, à partir de cinquante ans, que trois hommes pour quatre femmes, deux pour trois à soixante-cinq ans, et un pour deux à quatre-vingt ans.

# ÉTRANGER

## Pour la première fois depuis six mois FORTE AUGMENTATION DU CHOMAGE AUX ETATS-UNIS EN JUILLET

Le chômage a nettement augmenté en juillet aux Etats-Unis, le nombre des sans emplois passant de 6,75 millions en juin à 6,93 millions (+ 180 000). Ce mouvement représente un renversement total par rapport à la tendance des mois précédents qui était à une amélioration du marché de l'emploi. En juillet, le pourcentage des chômeurs dans la population active est remonté à 6,2 % contre 5,7 % en juin, 6,1 % en mai et 6 % en avril.

Commentant ces chiffres, le porte-parole de la Maison Blanche a déclaré que les statistiques de juillet ne devraient pas être interprétées comme un signe de ralentissement de l'économie, mais qu'il fallait s'attendre à une nouvelle amélioration progressive cette année et l'année prochaine de l'emploi. « Le taux de chômage a très peu varié depuis le mois de février », a-t-il souligné en rappelant qu'environ 14 millions d'emplois supplémentaires avaient été créés depuis cette date. D'autre part, a-t-il ajouté, les autres indicateurs économiques sont orientés à la hausse.

Le secrétaire au Trésor, Michael Blumenthal, a pour sa part déclaré dans une conférence de presse que « l'économie américaine continuait de progresser favorablement ». Le chômage, a-t-il ajouté, a sensiblement régressé au cours des dix-huit derniers mois et un programme est en place pour lutter contre l'inflation.

Le secrétaire au Trésor a souligné que l'administration estimait toujours que l'économie américaine allait réaliser un taux d'expansion de 3,5 % en termes réels en 1978, mais que cet objectif exigerait pour être atteint une réduction d'impôts d'environ 20 milliards de dollars.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ bas	+ haut	Rep. + en Dég.	Rep. + en Dég.	Rep. + en Dég.	Rep. + en Dég.	Rep. + en Dég.	Rep. + en Dég.
\$ E.-U. ...	4,3715	4,2810	- 45	- 10	- 75	- 38	- 210	- 150
£ ...	2,9400	2,9100	+ 10	+ 10	+ 10	+ 10	+ 10	+ 10
Yen (100) ...	2,3116	2,3185	+ 112	+ 100	+ 200	+ 200	+ 300	+ 645
D.M. ....	2,1400	2,1670	+ 68	+ 100	+ 125	+ 175	+ 430	+ 485
Pourcent ...	1,8875	1,8950	+ 22	+ 33	+ 33	+ 90	+ 135	+ 190
F. B. (100) ...	12,8870	12,7270	+ 162	+ 150	+ 225	+ 220	+ 320	+ 900
F. S. ....	2,2000	2,2150	+ 200	+ 200	+ 315	+ 420	+ 470	+ 1215
L. (1 000) ...	2,2825	2,2150	- 280	- 280	- 487	- 375	- 1225	- 4110
£ ...	2,2270	2,4435	- 282	- 280	- 487	- 375	- 1225	- 4110

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
\$ E.-U. ...	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
£ ...	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
F. B. (100) ...	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
F. S. ....	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
L. (1 000) ...	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4
£ ...	2 1/2	3	3 3/8	3 1/2	3 1/4	3 5/8	3 5/8	4

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

# ÉNERGIE

## M. GEORGES MARCHAIS DEMANDE UNE BAISSE DES PRIX DE L'ESSENCE

M. Georges Marchais demande au premier ministre, dans une déclaration rendue publique le 8 août, « de décider dans les plus brefs délais, au tout début de la semaine, de la baisse de 26 centimes du coût de l'essence à la consommation et de prendre l'équivalent sur les milliards de profits supplémentaires que les compagnies pétrolières ont réalisés de juin 1977 à juin 1978, et qui se sont encore considérablement accrus avec la très forte baisse du dollar (...) ».

Le ministre du Commerce, poursuit M. Marchais, vient de reconnaître publiquement que pour les deux derniers mois la chute du dollar a entraîné une économie d'environ 4 milliards de francs sur les importations d'énergie. Pour les compagnies pétrolières, cela signifie autant de profits supplémentaires, puisque le gouvernement n'a modifié que de façon dérisoire le prix hors taxe à la sortie des raffineries (...).

En un peu plus de deux ans, le prix à la consommation du litre de super a augmenté de 78 centimes. Sur ce total, la hausse purement fiscale atteint 55 centimes, 22 centimes seulement déduisant d'une augmentation des prix de reprise en raffinerie (8 centimes le 11 mai 1978, et 6 centimes le 11 février 1977), consentie à un maximum des prix du pétrole brut. En 1978, les pouvoirs publics ont décidé à deux reprises d'amputer les prix de reprise en raffinerie payés aux compagnies pétrolières par le Trésor (en totalité) pour tenir compte de la baisse des cours du dollar. La valeur de la devise américaine retenue par l'administration fiscale a calculé était la suivante : 4,50 F de juin 1977 à février 1978, puis 4,75 F jusqu'au 22 juin 1978 et 4,65 F depuis.)

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## GROUPE GÉNÉRALE OCCIDENTALE BANQUE OCCIDENTALE POUR L'INDUSTRIE ET LE COMMERCE (BOIC)

Le conseil d'administration de la BOIC, réuni le 2 août 1978, a décidé de réserver des autorisations des autorités compétentes, la création d'une nouvelle banque en Suisse dont le capital sera de 50 millions de francs suisses. Le dossier de demande de constitution de cette banque a été déposé auprès de la Commission fédérale des banques suisses.

## CREDIT MONNAIES EURO-MONNAIES

SITUATION AU 30 JUIN 1978

La situation au 30 juin 1978 s'établit à 208 757 millions contre 201 658 millions au 31 mai 1978. Au passif, les comptes d'investissements d'Emmission, Trésor Public, Comptes Courants Postaux et Comptes Courants Postaux de France s'élèvent à 43 230 millions de francs et les comptes de Banques, Organismes et Etablissements Financiers s'élèvent à 98 271 millions de francs et les comptes ordinaires débiteurs de la Clientèle à 14 294 millions de francs.

# SÉLECTION CROISSANCE (SCXAV)

	31-3-1978	30-6-1978
Actif net	52,16	51,21
Répartition :		
- Act. franç.	26,1	22,5
- Act. étr.	35,3	35,3
- Ch. franç.	8,6	11,2
- Autres	14	18,9
- Ch. étr.	3,4	5,8
- Liquidités	13,6	10,3
	100	100
Nombre d'actions en circulation	84 743	81 127
Valeur de l'action	580,84	561,78 (1)

(1) Après détachement le 11 avril 1978 d'un coupon net de F 18,08 assorti d'un crédit d'impôt de F 4,24.

# SIMCO

Le montant des loyers émis par la société au cours du deuxième trimestre de l'année 1978 s'élève à 22 902 369 F contre 21 828 489 F pour le deuxième trimestre 1977. Ces montants ne tiennent pas compte des sommes reçues ou à recevoir au titre de la garantie en raison du blocage de loyers.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



## SOCIÉTÉ NATIONALE INDUSTRIELLE ET MINIERE République Islamique de Mauritanie

### AVIS DE PREQUALIFICATION - B

La Société Nationale Industrielle et Minière (SNIM), se propose de passer des contrats de fournitures et de travaux pour la mise en valeur de nouveaux gisements de minerai de fer en Mauritanie.

- En vue de financer ce projet dont le volume est de l'ordre de 400 millions \$ la SNIM a demandé des prêts aux organismes suivants :
- ABU DHABI FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT
  - ARAB FUND FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT
  - BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT
  - BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENTS
  - BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT
  - CAISSE CENTRALE DE COOPERATION ECONOMIQUE (FRANCE)
  - KUWAIT FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT
  - ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTERS COUNTRIES
  - SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT
- En plus de ces prêts, la SNIM dispose de fonds provenant de :
- LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE
  - FARAB MINING COMPANY
  - ISLAMIC DEVELOPMENT BANK

Ces organismes se proposent d'utiliser ces prêts et fonds, qui seront disponibles en monnaies diverses, pour régler les paiements autorisés dans le cadre des marchés pour lesquels le présent avis est lancé. Ces organismes n'effectueront les paiements que sur demande de la SNIM et après les avoir approuvés, conformément aux conditions et modalités des différents accords de prêts, lesdits paiements étant réglés à tous égards par les modalités et conditions énoncées dans les accords. A moins que les différents organismes n'en disposent expressément de façon différente, aucune partie autre que la SNIM ne peut se prévaloir des dispositions des accords de prêts, ni prétendre détenir une créance sur les prêts.

La Société de Coopération Minière et Industrielle (SOCOMINE), Paris, a été chargée par la SNIM de la gestion de ce projet.

Le présent Avis de Préqualification vise la fourniture ou l'exécution des matériels et travaux suivants :

- B-1 - Matériel minier
  - a) 4 perforatrices rotatives Diesel. Diamètre de trous 228,6 mm (9 pouces).
  - b) 3 groupes mobiles de perforation secondaire à l'air comprimé.
  - c) 4 pelles électriques en butte. Capacité de godet 9,9 m<sup>3</sup> (13 yards cube).
  - d) 4 chargeuses Diesel sur pneumatiques (ou pelles hydrauliques). Capacité 800/1000 T/h.
  - e) 26 camions de mine à benne basculante. Capacité 78 à 109 tonnes métriques.
  - f) 16 bouteilles sur chenilles ou sur pneumatiques (puissance 230 KW environ).
  - g) 3 niveleuses. Puissance 135 KW environ.
- B-2 - Manutentions
  - a) Fourniture et montage d'engins mobiles de manutention (1 stacker de 3600 T/h, 2 stackers portaires de 1600 et 2800 T/h, 2 stackers linéaires de 2800 T/h, 1 stacker sur chenilles de 2700 T/h, 2 roues-pelles sur rail de 2500 T/h, 1 roue-pelle sur rail de 3500 T/h, 1 roue-pelle sur chenilles de 3000 T/h et 1 chargeur de navires de 7500 T/h).
  - b) Fourniture et montage de 8500 mètres de convoyeurs (y compris charpentes, goulottes, tours de transfert et tour de chargement de wagons).
  - c) Fourniture et montage de 18.000 mètres de bandes transportuses de 800 mm à 1600 mm de largeur.
- B-3 - Génie civil
  - a) Fondations des installations de manutention et de l'usine de traitement des minerais nécessitant la mise en œuvre de 11.500 m<sup>3</sup> de béton armé.
  - b) Fondations, dallages massifs de machines etc... de bâtiments industriels couvrant 15.200 m<sup>2</sup>.
  - c) Construction tous corps d'état de 2.000 m<sup>2</sup> de bureaux et bâtiments divers à rez-de-chaussée.
- B-4 - Parc d'hydrocarbures et divers
  - a) Fourniture et montage d'un parc d'hydrocarbures comprenant :
    - un stockage de fuel n° 1 (2.200 m<sup>3</sup>)
    - un stockage de gazoil ( 500 m<sup>3</sup>)
    - un stockage d'essence ( 100 m<sup>3</sup>)
    - y compris circuits internes, comptages et dispositif de distribution.
  - b) Fourniture et montage de réseaux divers internes au centre industriel du Rhein.
    - air comprimé 7/8 bars
    - distribution de gazoil, fuel, essence, eau saumâtre, eau douce (14.000 mètres de conduites - Ø ≤ 100 mm - en tranchée).

En vue de sélectionner les Sociétés qui participeront aux appels d'offres définis qui seront lancés par SNIM/SOCOMINE pour l'exécution de ce projet, toute firme, qui serait intéressée par les fournitures et travaux désignés ci-dessus, est invitée à faire parvenir à SOCOMINE une déclaration de préqualification accompagnée de tous documents et brochures indiquant clairement :

- 1 - Raison sociale, capital (e), rapport annuel (e) et bilan (e).
- 2 - Informations sur le matériel fabriqué ou travaux exécutés de même nature que celui ou ceux demandés (e) (catalogues et références).
- 3 - Usines de fabrication de ce matériel et leur importance. Charge de travail actuelle et prévue en % de la capacité sur une base trimestrielle.
- 4 - Service après-vente et service des rechanges.
- 5 - Délai de fourniture prévisible après commande. Délai de fourniture prévisible des plans guides et données techniques d'installation après commande. Délai demandé, pour la préparation de l'offre.

(\*) - inutile pour les entreprises ayant déjà répondu à l'avis de préqualification A.

Cette déclaration, qui précèdera le numéro et l'indication du ou des lots pour le ou lesquels la firme demande à être qualifiée, devra parvenir avant le 25 Septembre 1978 à l'adresse suivante :

Société de Coopération Minière et Industrielle (SOCOMINE)  
30, rue Cambroma  
75015 PARIS - France

sous la référence «Projet Guelbs - Avis de Préqualification B».

SNIM/SOCOMINE se réserve le droit de vérifier les déclarations de sociétés pour confirmer leur capacité d'effectuer les ouvrages concernés.

SNIM/SOCOMINE se réserve également le droit de rejeter toute offre d'un fournisseur potentiel sans autre justification de leur part.

Les Sociétés qualifiées en seront informées par une lettre qui précèdera, entre autre, le montant de la somme non remboursable à régler par chaque Société pour pouvoir retirer les dossiers d'appel d'offres.

Ces dossiers seront disponibles uniquement en langue française.

Les fournisseurs qualifiés devront fournir une caution au moment de la remise de leur offre.

D'autres avis de préqualification concernant d'autres fournitures et d'autres travaux, toujours dans le cadre du Projet Guelbs, paraîtront ultérieurement.

LES MA

WIRSE DE PARIS

Jeune 150



LES MARCHÉS FINANCIERS

EURO-OBLIGATIONS

Raffermissement du marché secondaire. Un grand vent d'optimisme a soufflé sur le marché obligataire européen au cours de la semaine écoulée...

Les performances successives de valeurs d'entreprises ont permis d'opérer sur l'ensemble du marché obligataire. Les institutions financières ont été particulièrement actives...

INDICES QUOTIDIENS (base 100 = 31 déc. 1977). Valeurs françaises : 1517,35. Valeurs étrangères : 1517,35.

LONDRES

Table of London market data including various stock prices and indices.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

CHARFA. - Le résultat net après provision pour le premier semestre de 1978 s'est élevé à 2,5 millions de francs...

Chiffres d'affaires H.T. du premier semestre. UERDOR. - 5 820 millions de francs contre 5 100 millions en un an plus tôt.

B. A. L. O.

Compagnie française de l'Afrique occidentale. - Prochaine cotation à la Bourse de Paris des 180 000 actions nouvelles de 50 F nominales...

Les échanges de valeurs françaises se sont accrues de 182 % en sept mois

Les dernières statistiques confirment le report des échanges de valeurs françaises sur le marché boursier de Paris, maintenus à un haut niveau depuis janvier 1978...

COURS DU DOLLAR A TOKYO. 1 dollar en yen : 187,7. Taux du marché monétaire Effet privé : 7,34 %.

VALEURS

Main table of stock values with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Dernier cours', and 'Cours précéd.' for various companies.

BOURSE DE PARIS - 4 AOUT - COMPTANT

Table of Paris stock market data for August 4th, including various stock prices and indices.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data for various commodities and currencies.

COMPTE TENU DE LA BOURSE DE PARIS

Table of Paris stock market data for 'Compte tenu' (settlement) for August 4th.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data including prices for various gold-related assets.

MONNAIES ET DEVISES

Table of currency exchange rates for various international currencies.

MONNAIES ET DEVISES

Table of currency exchange rates for various international currencies.

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- DEES
- LIBAN : « La seule chance », par Karim Fahadouni ; « Le devoir de la France », par Jacques Nantet.
- LA MORT DE PAUL VI
- EUROPE
- AFRIQUE
- AMÉRIQUES
- PROCHE-ORIENT
- POLITIQUE
- SOCIÉTÉ
- CULTURE

**LE MONDE DE L'ECONOMIE**  
Pages 15 et 16

- Tourisme à l'étranger, par Jacques Machisaud.
- Premier marché aux bestiaux de France. Sarcosina est né d'un embouteillage.
- Les notes de lecture d'Alfred Sauvy.

- LEÇON D'HONNEUR
- REGIONS
- POINT DE VUE : « Vincennes des abattoirs », par Pierre Merlin.
- ECONOMIE

**LIRE ÉGALEMENT**  
RADIO-TÉLÉVISION (14)  
FRUITILLON : Actus Galitoniens (2)

Annuaire classé (18 et 19) ; Aujourd'hui (20) ; Carnet (17) ; Journal officiel (20) ; Médiologie (20) ; Mots croisés (20) ; Bourse (22).

SELON DES CALCULS ENCORE PARTIELS

### Les hausses de salaires se seraient très fortement accélérées au deuxième trimestre

Les hausses de salaires se sont-elles très fortement accélérées durant le deuxième trimestre de cette année au point de menacer l'équilibre du plan Barre qui, précisément, repose sur une déflation progressive des augmentations de revenus ? C'est la question qu'on commence à se poser avec inquiétude dans les milieux gouvernementaux depuis que sont connus les premiers résultats de l'évolution du taux de salaire horaire en avril, mai et juin. Le dépeçage — par sondage — de vingt mille questionnaires sur les cent mille normalement traités, fait apparaître une hausse de 5,2 % au deuxième trimestre par rapport au premier.

Cette augmentation, si elle était confirmée, serait à la fois considérable et inquiétante. Considérable, parce qu'elle correspond à un rythme annuel de hausse des salaires de plus de 20 %, soit davantage pendant les belles années de l'inflation triomphante (1970 à 1974). Inquiétante, parce qu'une telle hausse signifierait que les chefs d'entreprise ont complètement changé d'attitude et qu'après avoir — comme le leur avait recommandé M. Barre — modéré les hausses de salaires pendant un peu plus d'un an, ils auraient brusquement « lâché », au lendemain des élections, pour des raisons qu'il n'est pas aisé de saisir. Toujours est-il que le chiffre d'une hausse de 5,2 % du taux de salaire horaire au deuxième trimestre est à rapprocher des augmentations enregistrées aux trimestres précédents : + 2,2 % au premier trimestre 1978 ; + 2,9 % au quatrième trimestre 1977 ; + 3,1 % au troisième trimestre 1977 ; + 2,3 % au premier trimestre 1977.

Il faut toutefois souligner ces résultats à la fois avec prudence. L'expérience prouve que le résultat définitif (qui ne sera connu qu'à la fin du mois d'août) peut être très différent du premier...

## A Genève

### Le Conseil économique et social des Nations unies demande le boycottage de l'Afrique du Sud

De notre correspondant

Genève. — Ouverte par M. Wilbrandt, sur une note pessimiste (Le Monde du 11 juillet), la session du Conseil économique et social des Nations unies a été marquée par un dialogue ferme et par un discours dans le même registre de son président, M. Donald Mills (Jamaïque), qui a insisté sur le fait que le « Conseil économique mondial » n'est pas un simple comité d'experts mais un organe qui agit et agit. Les débats sur le nouveau comité plénier créé par l'Assemblée générale des Nations unies afin de relancer le dialogue Nord-Sud n'ont guère donné de résultats. M. Mills a estimé que « la discussion a fait ressortir le caractère de profonde incohérence qui règne actuellement » et souligné les « graves divergences de vues » qui subsistent quant au rôle et au fonctionnement du comité ainsi que l'absence de « mandat d'accord » satisfaisant notamment des propositions qui appellent des modifications radicales du système économique international.

Sur des points précis, notamment l'appel adressé à tous les États « pour qu'ils cessent toute forme de collaboration avec les sociétés nationales, transnationales ou autres avec les régimes minoritaires racistes d'Afrique du Sud », les résolutions ont pu être adoptées. Cependant, quinze pays, Allemagne fédérale, États-Unis, France et Grande-Bretagne, ont voté contre cet appel et neuf autres se sont abstenus. Dans les explications de vote, les uns et les autres ont estimé que le texte adopté ne constituait pas le meilleur moyen d'atteindre les résultats souhaités, que certaines dispositions en étaient peu claires et que les sanctions contre un État édicté du ressort du Conseil de sécurité et non de celui de l'ÉCOSOC.

Une autre résolution, adoptée malgré l'opposition des mêmes États (et huit abstentions), demande aux sociétés transnationales et aux établissements d'investissement de ne pas reconnaître et de ne pas promouvoir les régimes occupants, les régimes coloniaux, racistes, ou ceux qui pratiquent l'apartheid, afin de préserver les ressources naturelles des territoires en question.

Une assistance aux quinze pays africains du Sabel victimes de la sécheresse a été recommandée par l'ÉCOSOC qui a souligné que l'Assemblée générale fournisse des moyens accrus au bureau des Nations unies pour cette région. Il a également lancé un appel à tous les États et organisations internationales afin qu'ils accordent une « assistance générale » à dix pays africains qui rencontrent des « difficultés particulières » : le Botswana, le Cap-Vert, les Comores, Djibouti, la Guinée-Bissau, le Lesotho, le Mozambique, Saint-Thomas et Dieu du Prince, les Seychelles et la Zambie.

Le groupe des pays en développement a demandé que soit convoquée une conférence des Nations unies sur les nouvelles sources d'énergie.

ISABELLE VICHNIAC.

## Président de l'Association des Français libres

### L'AMIRAL LA HAYE EST MORT

Nous apprenons le décès de l'amiral Charles-Edmond La Haye, président de l'Association des Français libres, survenu le dimanche 6 août à l'hôpital Henri-Poincaré, de Garches (Hauts-de-Seine).

Les obsèques auront lieu à Garches (Finistère).

Charles-Edmond La Haye, né le 23 mars 1910 à Daouenne (Algérie) fut un des pionniers de l'aéronautique française moderne et même temps qu'une des personnalités les plus marquantes parmi les anciens de la France libre, où pourtant elles ne manquent pas.

Entré à l'École navale en 1929, pilote en 1935, le lieutenant de vaisseau La Haye est affecté en 1940 à Toulon à l'école de S. 1. Il y apprend la débâcle et propose ses services au consul de Grande-Bretagne à Toulon.

En octobre 1940, il est à Vancouver (Canada) et s'engage dans l'Armée canadienne qui, de Halifax, protège les convois dans l'Atlantique nord. Il est commandé à bord par Vichy. Transféré en Angleterre au Coastal Command en mai 1941, il passe ensuite dans les Forces françaises libres où il met sur pied une aéronautique navale : une flottille d'hydravions amphibies, la 6 F. En 1943, il pourvoit les îles de l'Alger, commande la base d'Agadir, puis participe au débarquement de Provence en août 1944. Lors de l'armistice, il est adjoint au commandant de l'aéronautique navale.

Il reçoit en 1947 le commandement de l'unité la Grandie en Indochine, rejoint à l'état-major général jusqu'en 1952. Après quoi il commande la porte-avions Arromanches, toujours en Indochine, passe deux ans au collège de l'OTAN et deux autres à l'état-major allié en Méditerranée.

En 1955, il est placé à la tête de l'École navale, dont il prépare la reconstruction à Lanester-Poligné, dirige en 1957-1958 le secteur de la défense maritime de Brest. Commandant de l'aviation navale en Méditerranée de 1958 à 1960, de la marine dans l'océan Indien et de la base stratégique de Diego-Suarez de 1960 à 1962, de l'École supérieure de guerre navale en 1962-1963, préfet maritime de la 1<sup>re</sup> région à Cherbourg de 1963 à 1965, il est ensuite placé à la tête de l'École de l'Atlantique. Vice-amiral d'escadre et membre du conseil supérieur de la marine, il est désigné en octobre 1967 comme commandant en chef dans l'Atlantique et préfet maritime de la 1<sup>re</sup> région à Brest.

Promu amiral le 1<sup>er</sup> janvier 1969, il est nommé inspecteur général de la marine. Le 10 juillet, il est élu président de l'Association des Français libres et participe en 1971 à la création de l'Institut Charles-de-Gaulle.

### Le dollar reste faible

Le dollar a de nouveau fléchi, lundi matin 7 août, sur la plupart des grandes places financières internationales, sauf à Tokyo, où, en clôture, son cours s'établissait à 188,10 yens contre 188,80 yens vendredi.

À Paris, en revanche, il est retombé à 437 F (contre 432,20 F), se traitant d'autre part à 2,0160 DM (contre 2,0285 DM) à Francfort et à 1,9950 F.S. (contre 1,9750 F.S.) à Zurich, non loin de son plus bas niveau atteint le 3 août à 1,9675 F.S. Les accords de crédits réciproques (SWAPS) conclus par la Banque nationale suisse avec les banques commerciales helvétiques, afin d'accroître leurs liquidités et ainsi diminuer les tensions sur l'eurofranc, ces accords ont conduit les banques suisses à abaisser d'un quart de point la rémunération des dépôts à terme, « n'aurait donc pas agi bien longtemps.

La bonne tenue du deutschemark a provoqué notamment un léger affaiblissement du franc français. Lundi matin, il fléchit à 2,1855 F au lieu de 2,1928 F pour obtenir un deutschemark, mais aussi 2,5880 F (contre 2,5992 F) pour acheter un franc suisse.

Le numéro du Monde daté 6-7 août 1978 a été tiré à 492 106 exemplaires.

## NOUVELLES BRÈVES

- Le patriarche maronite à Paris.** — M. Louis de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, a reçu vendredi 4 août Mgr Khodr-patriarche maronite d'Antioche et de tout l'Orient, indique un communiqué publié samedi par le Quai d'Orsay. Mgr Khodr-patriarche est arrivé samedi par M. Chirac, maire de Paris. Le communiqué du Quai d'Orsay indique que le patriarche a fait part au ministre de ses préoccupations devant les épreuves qu'endure le peuple libanais.
- Un sergent des forces de sécurité intérieure libanaise a été tué lundi 7 août en patrouille devant le siège provisoire du Parlement.** — À la limite des quartiers ouest de Beyrouth, par une balle sifflante provenant du quartier est.
- Un MiG-17 de l'aviation algérienne a atterri lundi 7 août en territoire pakistanais,** annonce-t-on de source officielle à Islamabad. Son pilote, le commandant Mohammed Hakim, est actuellement interrogé, ajoute-t-on de même source.
- Quatre chasseurs espagnols ont été arrêtés samedi 4 août par un pistonnageur de la marine nationale et une vedette des affaires maritimes de Bordeaux,** alors qu'ils péchaient dans la zone économique française de 200 milles au large des côtes du Médoc. Un des chasseurs a été dépeçé vers La Pallice, les trois autres vers Bordeaux. Ces bateaux seront autorisés à repartir après avoir payé une amende.
- Quatre Airbus B4 pour l'Italie.** — La compagnie Alitalia vient de signer une option pour l'achat de quatre Airbus B4. Ces avions gros porteurs vont entrer dans la flotte de la compagnie italienne à partir de 1980. Pour les responsables d'Alitalia, l'Airbus constitue « un des solutions les plus satisfaisantes bien du point de vue technique que par le plan économique ».
- La compagnie Chanel Cruise Line** organise un supermarché flottant Aquamar, via sa commission de la C.E.E. du différend qui l'oppose au ministre belge des finances, c'est ce qui a été annoncé, vendredi 4 août au cours d'une conférence de presse, le gérant de la compagnie, M. Frank Shaw, qui a précisé que la commission de la C.E.E. pourra saisir à son tour la cour européenne de justice à Luxembourg. Aquamar, qui partira samedi de son port de Londres, a fait son dernier voyage le mardi 3 août, la décision des douanes belge et françaises de taxer les marchandises achetées à son bord ayant entraîné son arrêt de mort.
- Le nombre de chômeurs en Allemagne fédérale a augmenté de 44 900 en juillet (+ 5,1 % par rapport au mois précédent)** pour s'établir à 922 200 personnes. Vient d'annoncer l'Office fédéral du travail. Le taux de chômage en R.F.A. remonte ainsi à 4,1 % de la population active contre 3,9 % en juin.
- Par rapport au mois de juillet 1977, le nombre des sans emploi a baissé de 50 000 et le taux de chômage est revenu à 4,1 % de la population active** contre 4,3 %.
- D'autre part les prix de détail sont restés stables en juillet (indice 150,8 sur une base de 100 en 1970). Par rapport à juillet 1977, le taux d'inflation est de 2,6 %.

**départ exceptionnel pour découvrir l'Islande**

Pays des Amoureux de la Nature. voyage promotionnel exceptionnel. départ de Paris : 26 août retour à Paris : 2 septembre. 1 semaine à Reykjavik

**F 2.350** comprend : aller-retour Paris + 7 nuits en chambre double + petits déjeuners à l'hôtel Esja (hôtel de 1<sup>re</sup> classe) + 1 visite de ville.

Nombreuses possibilités d'excursions à l'intérieur de l'île (non compris dans le prix).

Renseignements et réservations

**ICELANDAIR**  
LOFTLEIBIR ICELANDIC

32 rue du 4 Septembre  
75002 Paris - tél. 742 52 26  
Lic. 1053 Lic. 9 A

**DIX SECTEURS DE PARIS RÉSERVÉS AUX PIÉTONS**

L'opération « Paris-piéton », organisée sur l'initiative de la mairie de Paris, commencera mardi 8 août pour se terminer le 21 août. Plusieurs zones de la capitale seront, pendant cette période, interdites en partie à la circulation automobile et au stationnement, sauf pour les riverains.

Les zones sont les suivantes : le Champ-de-Mars, le bus des Champs-Élysées, les Tuilleries, les Hautes, Saint-Germain-des-Frères, Gaîté-Montparnasse, la Surtout-Montmartre, les rues de Saint-Honoré, le secteur Cammartin-Provence, et les liaisons Saint-Séverin-Besoubs et Notre-Dame-Hôtel de Ville.

**CINQ PERSONNES ONT TROUVÉ LA MORT DANS LES ALPES DU NORD**

Cinq personnes ont trouvé la mort et sept autres ont été blessées à la fin de la semaine dernière dans les Alpes du Nord. Les corps de deux alpinistes qui avaient fait une chute mortelle à l'aiguille Verte, dans le massif du Mont-Blanc, ont été découverts, samedi 5 août, au pied de l'arête des Grands-Montets. Il s'agit de François Perrin, 35 ans, et de son frère Dominique, vingt et un ans, tous deux domiciliés à Thônessé (Voages). Toujours dans le massif du Mont-Blanc, un chaperon de l'hôpital d'Annecy, le docteur Claude Mâchu, trente-quatre ans, a fait une chute de plus de 1 000 mètres à l'aiguille de Chanrosson.

Un autre alpiniste, dont l'identité n'a pas été révélée, s'est tué dans le massif de la Meije. Le corps qui se trouvait au pied d'une chute d'un bloc de pierre. Son compagnon a pu rejoindre le refuge de Prémontré. Vendredi 5 août, un alpiniste-chef, M. Georges Ritz, quarante-deux ans, de la base aérienne 117 à Paris, a fait une chute mortelle aux rochers d'Essenole de Fralo-gnan-la-Vanoise (Savoie). Sept autres alpinistes ont été blessés dimanche 6 août dans le nord des Alpes françaises.

Dans les Hautes-Alpes, cinq alpinistes ont été tués au cours du week-end.

**CANULAR MÉDICAL**

Profitant — abusant ? — à la fois de la confiance faite aux médecins et du secret médical qui entoure généralement les grandes pratiques chirurgicales, les internes du centre hospitalier de Versailles ont annoncé dans le numéro du samedi 5 août de la première grille mondiale de protestations, mentionnée immédiatement par une dépêche de l'A.F.P. Les journalistes ont accueilli avec intérêt l'annonce, dimanche matin, de la véritable teneur de l'opération réalisée, qui respecterait le secret du canular que de l'exploiter chirurgicalement.

Les annonces de cette grille, réalisées par un médecin de connaissance, dans un hôpital de banlieue, au cours d'un week-end d'été, a rendu sceptiques les autres journaux. On aurait pu prendre comme le sourire de canular, si les internes de l'hôpital n'avaient pas usé de l'autorité que leur confère leurs fonctions officielles pour rendre crédible leur plaisanterie.

**DEUX NOUVELLES INCULPATIONS DANS L'AFFAIRE DES THERMES DE GRÉOUX**

Mme Chantal Harnault, ancienne directrice de l'établissement thermal de Gréoux (Alpes de Haute-Provence), et M. Adrien Barbidier, P.-D.G. des Thermes de Gréoux et de la chaîne des Thermes du soleil (qui comprend sept stations thermales du sud de la France) ont été le 6 août inculpés, vendredi 4 août, par M. Daniel Bachasson, juge d'instruction à Digne, d'escroquerie, complicité d'escroquerie et intrusion à la fin de l'été relative à la trépanation « de la France des 25 juillet, 4 et 5 août) et escroquerie. Six personnes sont donc à ce jour inculpées dans cette affaire complexe qui comporte au moins trois aspects : le préjudice corporel causé aux kinésithérapeutes par l'emploi multiplié d'aiguilles thérapeutiques sans stérilisation définitive, les charges indues qui supportaient la Sécurité sociale en remboursant ces actes (cet organisme s'est constitué partie civile vendredi 4 août), enfin, des liens entre certains médecins de cabinet et la direction des Thermes qui seraient outrepassés les règles de la profession.

**Rémy décorateur**

ses salons, ses bibliothèques, son rustique, ses salles de style, ses copies d'anciens

Rémy a sélectionné dans sa gamme de lin de repos ce merveilleux petit divan Louis XVI canapé en 0,80 x 1,50 cm. Se fait en six dimensions et grand de tissu, dans les laques et peintes dont Remy a le secret.

**RÉMY**  
82, Fg S-Antoine  
PARIS XII<sup>e</sup> - 343.65.38  
pour faciliter votre choix,  
OUVERT EN AOÛT

**ÉTUDES BIBLIQUES**

Vous êtes cordialement invités à l'écoute en commun de la parole de Dieu (la Bible) enregistrée sur cassettes.

Demandez étude sur le thème :

**le mystère de la mort, de la vie et l'espérance chrétienne**

MARDI 8 AOÛT À 20 HEURES, MAISON DE L'INGÉNIEUR  
19, rue Blanche, 75009 PARIS. - Métro : Trinité.  
Entrée libre et entièrement gratuite.

مكتبة القرآن

A B C D E F G